

018502

中国少数民族语言简志丛书

壮语简志

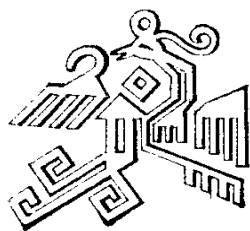
韦庆稳 覃国生 编著

《国家民委民族问题五种丛书》之一

中国少数民族语言简志丛书

壮 语 简 志

韦庆稳 覃国生编著



民 族 出 版 社

中国少数民族语言简志丛书

壮 语 简 志

韦庆稳 覃国生编著

*

民族出版社出版 新华书店发行

民族印刷厂印刷

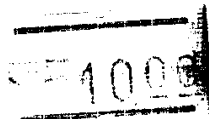
开本：850×1168 毫米 1/32 印张：4 1/4 字数：90千

1980年7月第1版

1980年7月北京第1次印刷

印数：0001—4,500册 定价：

书号：9049·9



出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其它少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定：“各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由”。随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展。民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

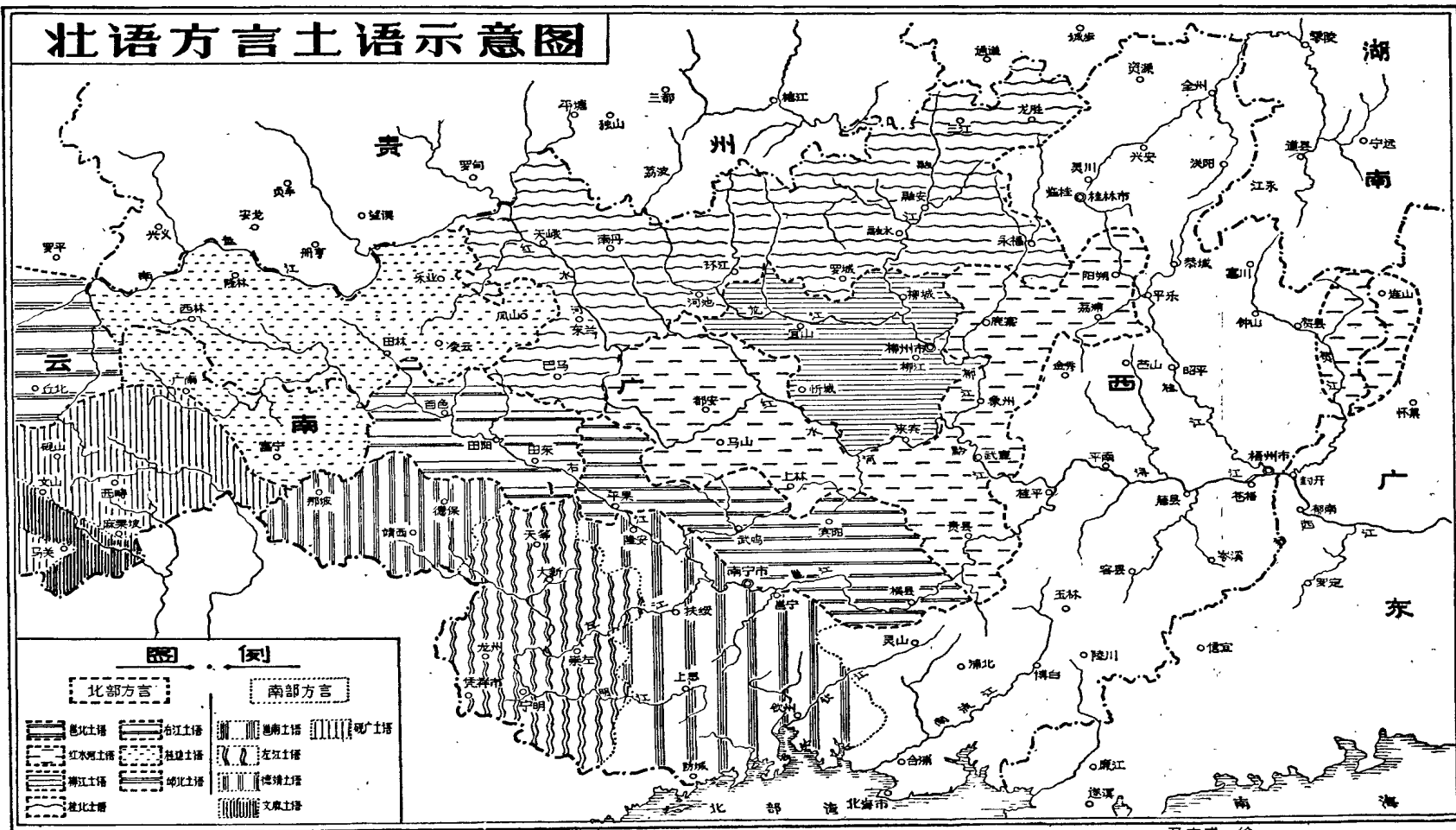
收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语族语言简志合订本和某某语言简志单行本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会
《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

1979年10月

乙

壮语方言土语示意图



尹文成 绘

101-1

目 录

出版说明

概 况	1
语 音	3
一、语音系统	3
(一) 声母	3
(二) 韵母	4
(三) 声调	9
二、壮语中汉语借词的语音	12
(一) 老借词的语音	13
(二) 新借词的语音	16
词 汇	21
一、词汇概貌	21
(一) 壮语基本词汇中有许多与本语族同源的词	21
(二) 壮语方言间的词汇差别比较小	23
(三) 壮语中的汉语借词	24
(四) 壮语民族词单音节词占大多数	25
二、构词法	25
(一) 单纯词	25
(二) 合成词	25
语 法	30
一、词类	30
(一) 名词	30
(二) 量词	32

3

(三) 代词	36
(四) 动词	37
(五) 形容词	41
(六) 指示词	43
(七) 数词	43
(八) 副词	47
(九) 连词	51
(十) 介词	51
(十一) 助词	53
(十二) 语气词	55
(十三) 声貌词	56
二、词组和句子	57
(一) 词组	57
(二) 句子的语气	69
三、复句	72
四、汉语语法对壮语的影响	76
方言	78
一、南北方言的主要特点	79
(一) 语音方面	79
(二) 词汇方面	81
(三) 语法方面	82
二、北部方言各土语的主要特点	83
三、南部方言各土语的主要特点	90
文字	97
词汇附录	103
后记	132

概 况

壮族是一个勤劳勇敢和富于革命传统的民族。它有悠久的历史 and 灿烂的文化。它是我国人口最多的少数民族，据统计，现在有一千二百多万人。主要分布在广西壮族自治区、云南省文山壮族苗族自治州和广东省连山壮族瑶族自治县境内。与广西毗邻的其他一些地方，也居住着一些壮族人民。这些地区地理上连成一片，绝大多数壮族人民都是聚居的。这种情况对保持和加强民族的团结和语言的一致性是个有利的因素。

过去壮族曾有不同的自称。例如，广西中部、西部和北部部分地区多自称 $\text{pou}^4 \text{tsu}:\eta^6$ 或 $\text{pou}^4 \text{eu}:\eta^6$ (pou^4 是壮语指人的量词)；广西北部、西北部和云南省文山壮族苗族自治州北部多自称 $\text{pu}^4 \text{jai}^4$ (与布依族自称相同)；广西西部有些地方和文山壮族苗族自治州南部自称 $\text{pu}^4 \text{nog}^2$ ；云南省文山、麻栗坡、开远等县有一部分壮族自称 $\text{bu}^6 \text{dai}^2$ (广西龙州县金龙垌也有一部分人自称 $\text{pho}^6 \text{thai}^2$)；广西左江地区自称 $\text{kun}^2 \text{tho}^3$ (kun^2 是“人”)；右江地区自称 $\text{pu}^4 \text{to}^3$ 。此外，还有自称 $\text{pou}^4 \text{ma}:\text{n}^2$ (广西河池等地)、 $\text{pou}^4 \text{ba}:\text{n}^3$ (广西武鸣等地)、 $\text{pou}^4 \text{lau}^2$ (广西凤山等地)的，等等。解放后，为了增强民族团结、更有利于社会主义革命和建设，在建立区域自治过程中，本民族人民根据自己的历史、语言、风俗习惯等方面的共同特点，经过协商，统一称为僮族 ($\text{pou}^4 \text{eu}:\eta^6$)。后来根据敬爱的周总理的建议，把带有旧社会反动统治阶级污辱少数民族痕迹的“僮”字改为“壮”。

壮语是汉藏语系壮侗语族壮傣语支的一种语言。它跟布依语、傣语等同属于一个语支。壮语分为北部方言和南部方言。北部方言内部一致性很大，人口也比南部方言多得多。南、北方言间语音的差别较明显，词汇有些差异，语法基本一致。两个方言又各分若干个土语（参看方言部分）。壮语受到汉语深刻的影响，吸收了许多汉语成分来丰富发展自己。

在广大的壮族聚居区，壮语是壮族人民主要的交际工具。杂居在壮族地区的汉族和其他少数民族人民，大都兼通壮语。现在壮族中公社以上干部、初中以上学生、一般知识分子和散居在城市或郊区的壮族人民，大部分会讲汉语。壮族人民用壮语创作了许多优秀的文艺作品，有一些民歌唱本还用“方块壮字”记录保存下来。在旧社会，由于反动统治阶级推行民族压迫和歧视政策，壮语受到种种污蔑，他们甚至嘲笑或禁止壮族人民说壮语。到本世纪初，个别语言学者开始对壮语进行调查研究。解放后，伟大的中国共产党贯彻执行马列主义民族政策，非常重视壮语的使用和发展。不仅各级广播电台都有壮语广播，用壮语作电影配音，而且组织人力广泛进行壮语方言调查研究工作，收集了丰富的材料，在此基础上创立并推行了壮文。这些都是有史以来从未有过的。今后壮语文必将能更好地为社会主义现代化建设服务。

后面分几方面简要地介绍壮语的情况。

语 音

一、语音系统

(一) 声 母

壮语声母各地一般是三十个左右。复合声母很少，主要是腭化和唇化性质的。创造壮文时确定以武鸣县的语音为壮语标准音。标准音的声母表如下：

p	t		k	ʔ	pl	kj	kv
b	d						
m	n	ɲ	ŋ		mj		ŋv
f	s	ɸ	h				
v	l	j	ɣ				

声母说明：

1. 浊塞音 b 和 d 发音时带有先喉塞音 ʔ-，本文只写作 b、d，某些地点已并入 m、n 等声母。

2. v 和 j 发音时摩擦很轻微。武鸣话和北部方言多数地方还有 ʔv 和 ʔj 两个声母，字数很少。标准音并入 v 和 j。

3. s 的实际音值是齿间清擦音 θ。南部方言及北部方言的右江土语读做边擦音 ɬ，红水河流域一部分地区读做舌尖前清擦音 s。

4. 腭化声母 pj、mj、kj 在武鸣读做 pl、ml、kj；有的地方读做

pl、ml、kl 或 py、my、ky；有的地方并入 p、m、k。也有把 pj 和 kj 并做 tɕ，把 mj 并入 n 的。标准音读做 pj、mj、kj。

5. 声母 ɲ 在武鸣部分地区并入 j，根据多数地区和武鸣福良乡的语音，在标准音中保留了这个声母。

6. 声母 ɣ 在各地有 ɣ、r、z、ð、hj、hl 等不同的读法，统称“r 声类”。北部方言一般都有这个声类。南部方言有些地方没有这一声类，有些地方部分地保留这一声类，其余全部或部分地并入 th、khj、h、l、n、s [ɬ] 声母。

7. 清塞音声母 p、t、k、pj、kj、kv 等，在南部方言分送气和不送气的两套。

声母例词：

p	po ⁵	吹	pei ⁴	哥；姐	ɲ	ɲu ³	青草	ɲuŋ ²	蚊子
b	bei ¹	胆	bo ⁵	泉	k	ka ¹	腿	kap ⁸	捕捉
m	mo ⁵	新	me ⁶	母亲	ɣ	ɣa ¹	找	ɣo ⁴	会；知道
f	fa:i ¹	水坝	fit ⁸	甩	ŋ	ŋu ²	蛇	ŋak ⁷	点(头)
v	va:n ¹	甜	vit ⁸	卷(袖)	h	ha:u ¹	白色	ho ²	颈；喉
t	ta ¹	眼	tu ²	只(鸡)	pj	pja ¹	山；鱼	pjo:ŋ ⁸	半
d	dei ¹	好	da ¹	背带	kj	kja ³	秧	kjo:ŋ ⁴	套；圈
n	na ¹	厚	nei ⁴	这	mj	mja:i ²	口水	mjai ⁴	铁锈
s	sa:ŋ ¹	高	so ⁶	直	kv	kva ⁵	过	kve ⁴	呕吐
l	la:i ¹	多	lin ⁴	舌	ŋv	ŋvei ⁶	核	ŋva:i ⁴	灰黑色
ɕ	ɕa:m ¹	问	ɕau ⁴	买	ʔ	ʔai ¹	咳嗽	ʔoi ³	甘蔗①
j	.ju ¹	药；医	ja ⁶	妻					

(二) 韵 母

壮语一般有 a、e、i、o、u、w 六个基本元音，有些地方还有 ə。

① 由于没有音位对立，以下凡是 ʔ 声母都不标写，只写成元音开头的音节，

另外不少地区还从汉语里吸收了韵母ə。e只有少数地方分长短，它在标准音里除在ei一韵读短元音外，在其他各韵中都读长元音。其余元音在大多数地方都分长短。e和o分开合（e和ε，o和○对立）是少数地区的现象，其性质往往与长短有关。

韵母有三种：(1)单元音韵母。它们都是长元音。(2)二合元音韵母。元音韵尾是高元音i、u、w。以i、u为韵尾的韵母除ai、ei、au、ou四韵主要元音是短元音外，其余都是长元音。以w为韵尾的都是短元音韵。(3)元音加韵尾辅音m、n、ŋ和p、t、k构成的韵母。辅音韵尾前的元音一般都有长短的区别。e是例外。

各地壮语韵母系统比较一致。韵母数以七十个至八十个为常见。

标准音的韵母表如下：

a		e	i		o		u		w		ə
a:i	ai	ei			o:i		u:i		w:i①		
a:u	au	eu	i:u②				ou				
	auw										
a:m	am	em	i:m	im	o:m	om	u:m	um			
a:n	an	en	i:n	in	o:n	on	u:n	un	w:n	wn	
a:ŋ	aŋ	eŋ	i:ŋ	iŋ	o:ŋ	oŋ	u:ŋ	uŋ		wŋ	
a:p	ap	ep	i:p	ip	o:p	op	u:p	up			
a:t	at	et	i:t	it	o:t	ot	u:t	ut	w:t	wt	
a:k	ak	ek	i:k	ik	o:k	ok	u:k	uk		wk	

韵母说明：

1.长a是前元音[a]，短a是央元音[ə]。

2.e是[E]，除ei外。其他以e为主要元音的韵母都是长e，

①② o:i,u:i,w:i,i:u 以下行文均写成 oi,ui,wi,iu。

因此本文一律不标写长音符号。

3. 长 i 是 [i]，短 i 是 [ɪ]。广西西部长 i 各韵读做 iə，带辅音韵尾时，-ə 的过渡音色彩较明显。

4. 长 u 是 [u]，短 u 是 [ʊ]。广西西部长 u 各韵读做 uə。

5. 长 w 是 [w]，短 w 是 [ʋ]。右江一带长 w 各韵并入长 i 各韵，实际音值读做 iə，南部方言有个别地方把长 w 读为 y。

6. 带韵尾的长 i、u、w 后面带有过渡音 -ə-。南部方言大多数地区和北部方言红水河中下游各地没有过渡音，只是单纯的长元音。

7. ei 和 ou 在武鸣部分地区已分别并入 i、ai 和 au，因其他多数地区有这两个韵母，所以标准音增加了这两个韵母。

ei 和 ou 在各地的变化通常是成对的，其性质也基本相同。例如，在柳江一带 ei 并入高元音 i，ou 也并入高元音 u。在右江一带，ei 和 ou 也分别并入 i 和 u，但其他地方的 i、u 在这里都分别读为 iə、uə，这些韵仍然自成韵类，互不相混。例如：

	只	猪	轻	听见	有	好	鸡
都安	tu ²	mou ¹	bau ¹	ŋi ¹	mei ²	dei ¹	kai ⁵
田阳	tuə ²	mu ¹	bau ¹	jiə ¹	mi ²	di ¹	kai ⁵
宜山	tu ²	mu ¹	bau ¹	ŋi ¹	mi ²	di ¹	kai ⁵
武鸣	tu ²	mau ¹	bau ¹	ŋi ¹	mi ²	dai ¹	kai ⁵

8. 以 w 为韵尾的只有 aw 韵母。有些地区有 aw 和 əw 两韵，它们的变化和 w 有密切关系。

w、əw、aw 这三个韵母的分合变化如下：

都安	w	əw	aw	dw ¹ 肚脐	θəw ¹ 书	θaw ¹ 清(水)
靖西	y	ei	ɔi	(by ⁵ 闷)①	θei ¹	θɔi ¹

① 靖西没有和 dw¹ 相对应的民族词，它的 by⁵ 与都安的 bw⁵ “闷”相对应。

田东	iə	u	ai	diə ¹	ɬu ¹	ɬai ¹
柳江	u	u	ə	du ¹	θu ¹	θə ¹
武鸣	u	au	au	du ¹	θau ¹	θau ¹
上思	y	oy	oy	by ¹	ɬoy ¹	(boy ¹ 叶子)①
融安	ə	ə	ə	lə ¹	θə ¹	θə ¹

上表反映了 u、əu、au 三个韵母变化的概貌：都安三个齐全，融安都读为一个 ə，靖西有 u(读 y) 和 au(读 ɔi)，əu 并入 ei；田东把都安的 u 并入 iə，au 并入 ai。都安的 əu 与这里的 u 相对应。柳江和武鸣各只有两套；上思把都安的 əu、au 并入 oy。

9. 韵母当中以长 a 各韵为最完整，包括的字数也最多。特别是长 a 各韵最稳定，几乎各处相同。其他各地有分歧的韵母，其对应情况也往往是成套的。例如武鸣的长 u- 跟右江的 iə- 相对应，它们都是长高元音；武鸣的 o- 和 u- 跟龙州的 u- 相对应，它们都是圆唇后元音；武鸣的短 i- 各韵跟云南邱北短 ə- 各韵相对应，它们都是短元音。

韵母例词：

a	na ²	田	sa ³	纺纱机	a:n	ha:n ¹	答 应	na:n ²	久
a:i	da:i ¹	耘	ya:i ²	露水	an	han ¹	啼；紧	nan ²	衣虱
ai	ai ¹	咳	yai ²	长	a:ŋ	a:ŋ ⁵	高 兴	ya:ŋ ²	竹笋
a:u	sa:u ⁴	竹竿	a:u ¹	叔叔	aŋ	aŋ ¹	闷 热	taŋ ²	到
au	hau ⁴	米	au ¹	要	a:p	ta:p ⁷	搭	ka:p ⁸	挟
au	dau ¹	里面	ŋon ²	yau ²	ap	tap ⁷	肝	kap ⁸	捕捉
				后天	a:t	da:t ⁷	热	ya:t ⁸	螫
a:m	ka:m ³	山洞	na:m ⁶	泥土	at	dat ⁷	紧	yat ⁸	剪
am	kam ¹	拿	ham ²	苦	a:k	pa:k ⁷	口	ya:k ⁸	根

①上思没有和 θau¹ 相对应的民族词，它的 by¹ 与都安的 bau¹ “叶子”相对应。

ak	pak ⁷	插	yak ⁸	尽;灭绝
e	te ¹	他	me ⁶	母亲
ei	dei ¹	好	kei ²	旗
eu	deu ¹	一	heu ⁶	叫
em	kem ³	颊	sem ²	补苗
en	ken ¹	臂	hen ⁴	啃
ej	pej ²	贵	ten ¹	被;(打)中
ep	yep ⁸	谷壳	sep ⁷	辣痛
et	pet ⁷	八	jet ⁷	刚才
ek	tek ⁷	裂	sek ⁸	裂开
i	ki ²	处	ti ¹	一些
iu	diu ¹	醒	tiu ²	灵;凑巧
i:m	i:m ⁵	渗透	ei:m ²	拔
im	im ⁵	饱	kim ²	钳子
i:n	i:n ¹	烟	ti:n ²	赔偿
in	in ¹	疼	tin ²	小黄蜂
i:ŋ	i:ŋ ¹	树汁	yi:ŋ ²	跟随
iŋ	iŋ ¹	靠	yiŋ ²	中午
i:p	di:p ⁷	疼爱	li:p ⁸	巡逻
ip	dip ⁷	生(熟)	ɕip ⁸	十
i:t	ji:t ⁷	歇	ji:t ⁸	鱼贯而行
it	pit ⁷	鸭	mit ⁸	小刀
i:k	ki:k ⁷	沉淀物	ti:k ⁸	地方
ik	kik ⁷	泥块	tik ⁸	笛子
o	yo ⁵	敲(鼓)	to ²	纺(纱)
oi	oi ³	甘蔗	noi ⁴	少
ou	mou ¹	猪	kou ⁶	双(鞋)

o:m	yo:m ⁶	早	ho:m ¹	香(味)
om	yom ²	熏	hom ⁵	盖(被)
o:n	ko:n ⁵	先	ŋo:n ²	观看
on	kon ⁵	断	ŋon ²	日子;天
o:ŋ	ho:ŋ ¹	工作	po:ŋ ²	膨胀
oŋ	hoŋ ⁵	空闲	poŋ ²	稀泥
o:p	ko:p ⁷	掬	to:p ⁷	拍(手)
op	kop ⁷	青蛙	mop ⁸	打
o:t	ho:t ⁷	结	mo:t ⁸	蛀虫
				(绳子)
ot	ot ⁷	塞入	mot ⁸	蚂蚁
o:k	yo:k ⁸	外面	do:k ⁷	骨头
ok	yok ⁸	鸟	tok ⁷	落(雨)
u	yu ⁵	猪溜盆	tu ²	只(鸡)
ui	mui ¹	熊	kui ²	弯曲
u:m	yu:m ⁴	燎	nu:m ¹	蟒蛇
um	yum ²	风	lum ³	像(谁)
u:n	su:n ¹	园子	ku:n ⁶	木墩
un	vun ⁵	模型	ŋun ⁶	头晕
u:ŋ	ku:ŋ ¹	喂(猪)	pu:ŋ ²	背篋
uŋ	kuŋ ⁵	大虾	yuŋ ⁶	山岸
u:p	pu:p ⁷	垂(尾)	su:p ⁸	(水位)下降
up	tup ⁸	捶打	bup ⁷	(压)碎
u:t	put ⁷	跑	vut ⁷	割;
				(用镰刀)砍
ut	put ⁷	肺	kut ⁸	(用木条)挖

u:k su:k⁷ 包(东 西) lu:k⁸ 山谷

uk kuk⁷ 老虎 euk⁸ 绑缚

u yui² 耳朵 sai³dui¹ 肚脐

ui luk⁸kui² yui¹ 蜜蜂

女婿

u:n du:n¹ 月 su:n³ 大声叫

u:n du:n¹ 站(立) hu:n² 深夜

uŋ muŋ² 你 luŋ⁵ 痴呆

uɿt kuɿt⁷ 揭开 luɿt⁸ 血

ut muɿt⁷ 发霉 lut⁷ 卷纱筒

uk luk⁸ 儿子 tu:k⁷ 打(鱼)

ə kə²miŋ⁵ 革命 ta:u⁵tə²

道德

(三) 声 调

壮语一般有六个舒声调和两个促声调。大多数地区八个调类都很一致，与汉语的平、上、去、入各分阴阳的八个调类相当。声调与声母的关系很密切。

标准音的声调(并与汉语调类对照)如下：

壮语标准 音 声 调	标准音 调 值	例	词	汉 语 调 类
1	4 24	na ¹ 厚	tam ¹ 春(米)	阴 平
2	√ 31	na ² 田	tam ² 塘	阳 平
3	7 55	na ³ 脸	tam ³ 织(布)	阴 上
4	√ 42	na ⁴ 姨母	tam ⁴ 抵撞	阳 上
5	1 35	na ⁵ 箭	tam ⁵ 低矮	阴 去
6	4 33	no ⁶ 肉	tam ⁶ 踩(脚)	阳 去
7 {	短 7 55	nap ⁷ 插	tap ⁷ 肝	阴
	长 1 35	na:p ⁷ 挟	ta:p ⁷ 塔	入
8 {	短 4 33	nap ⁸ 束(纱)	tap ⁸ 蹬	阳
	长 4 33	na:p ⁸ 缴纳	ta:p ⁸ 座(房子)	入

声调说明：

1. 武鸣长元音的第7调(435)，分化出一个7' 调(755)，第8

调(133)分化出一个8'调(142)①,标准音对此不加区分。

2.八个调类所包括的字数不等。第1调的字数最多,第4调的字数最少。第6调的字也不太多。

3.各地调类一致而调值不尽相同。但在部分地区调值也比较一致。如柳江流域各类调值就比较一致,左江各县、右江各县调值也比较相近。就个别调值来说,短元音第7调的调值在各地的一致性最大,一般都是高平调。

4.舒声调每个调类只有一个调值(个别点有有条件的分化)。促声调则因元音长短的不同,每个调类分为两个调值。绝大部分地区八个调类的调值是高低相间的,而且一般是1、3、5、7调分别比2、4、6、8调的调值高。第7调的调值往往同舒声调的某个单数调的调值相同或相近。第8调的调值往往同舒声调的某个双数调的调值相同或相近。

5.个别地区声调有分化、转化和合并的现象。如隆安、邕宁南部、扶绥北部等地根据声母的不同条件有调类的分化。扶绥中、北部及宁明等地有调类合并的现象。有些地方因长短元音对立的消失,增加了两个促声调,或因吸收汉语借词而增加了一、两个声调。

6.声调与声母的关系如下:

(1)喉塞音和带先喉塞音声母(包括ʔ、ʔb、ʔd、ʔj、ʔv、ʔm……下同)的音节,一般只出现于单数调。南部方言大多数地区送气音声母也只出现在单数调(新借词例外),其他声母单、双数调都有。

(2)某些地区的调类分化或转化与声母的性质有关。现列表举例如下:

①本文所说语音的“分化”、“合并”、“转化”都是指与多数地区的平面比较而言,并非从历史演变角度说的。下同。

声调变化 地区	声母	喉塞声母	送气 声母	r 声母	例 词
右江、桂边、邱北		3→4			oi ⁴ 甘蔗 ba:n ⁴ 村 dai ⁴ 得
大新后益乡		5→6 7长→8长			im ⁶ 饱 ba ⁶ 肩 ba:t ⁶ 疮
邕南那楼乡		(b,d声母) 3→4			doŋ ⁴ 簸箕 ba:n ⁴ 村
天等丽川乡		1→2			nai ² 好 mu:n ² 月 a:i ² 鸡嗦
隆安小林乡		5→5' 7长→7'长			im ^{5'} 饱 pha:i ^{5'} 布 ɔ:k ^{7'} 出 tha:p ^{7'} 挑
扶绥新隆乡		1→1' 7短→7'短			i:n ^{1'} 烟 tha ^{1'} 眼 nip ^{7'} 生的 phak ^{7'} 菜
德保二区		1→2 5→6 7长→8长			daŋ ² 鼻 ho:m ² 香 tha ² 眼 ba ⁶ 肩 ja:m ⁶ 步 khva ⁶ 裤 o:k ⁸ 出 phy:k ⁸ 芋头 tha:p ⁸ 挑
龙州彬桥乡		双数调→单数 调(部分词)			thə:ŋ ¹ 糖 phən ¹ 磨(刀) thu ⁵ 豆
文山 麻栗坡			1→2	2→1 6→5	tho ² 眼 pho ² 水坝 kho ² 腿 ru ¹ 耳 ri ⁵ 畲地(部分词不变)

表中扶绥新隆和天等丽川的先喉塞音声母b、d分别并入m、n，但声调变化情况与？声母的音节相同。

7. 声调与韵母的关系:

(1) 舒声韵只有第1至第6调, 促声韵只有第7、8调。

(2) 有些地方第7、8两调的分化同韵母的变化有关。例如云南省广南县小广南乡第7、8调的分化是由于促声韵中元音不分长短而造成的。

	小 广 南 乡	标 准 音
田鸡	kɔ:p ⁹ (55)	kop ⁷ (55)
捧(物)	kɔ:p ⁷ (11)	ko:p ⁷ (35)
墨	ma:k ¹⁰ (33)	mak ⁸ (33)
把(刀)	ma:k ⁸ (21)	fa:k ⁸ (33)

(3) 有些地方, 某些韵母的实际读音与声调有一定的关系。如龙州彬桥乡, 宁明凤璜乡, 崇左福鹿乡、上思叫丁乡, 第4调字末尾带有喉塞音, 如龙州彬桥 $\text{ɬu}^2\text{ɰ}$ “知道”。第4调的鼻韵尾读音近似同部位的塞音韵尾, 如彬桥的“水” $\text{nam}^2\text{ɰ}$ 读音近似 nap^8 。钦州第5调, 鹿寨第1调也有同样现象。

二、壮语中汉语借词的语音

由于壮、汉两族人民长期交往, 语言互相影响的结果, 壮语中有许多汉语借词。借词分为老借词和新借词两类。老借词借入时代较早, 保留有-m、-p、-t、-k韵尾和八个调类, 在方音变化中它也受壮语固有的语音变化规律的支配。因此, 老借词在各方言的读音和对应规律比较整齐。新借词主要是近代特别是解放后按西南官话语音吸收进来的, 没有-m、-p、-t、-k收声, 只有四个声调。各地新借词的语音与本民族固有词的语音变化规律不相吻合。

老借词各地调类一致而调值不尽相同; 新借词各地调值相同

或相近，但调类不一定相同。

(一) 老借词的语音

1. 声母方面 在壮语声母中，除b、d、r、pj、mj等几个声母外，其他声母都有数量不等的老借词。

(1) 送气与不送气 北部方言全清与次清不分（三江等个别地区除外）；南部方言除〔非〕与〔敷〕都念f外，其他一般都能区分。例如：

全清	〔邦〕报	〔端〕对	〔精〕煎	〔见〕糕	〔非〕方
来宾	pa:u ⁵	toi ⁵	tsen ¹	ka:u ¹	fu:ŋ ¹
扶绥	pa:u ⁵	toi ⁵	tsen ¹	ka:u ¹	fu:ŋ ¹
次清	〔滂〕炮	〔透〕退	〔清〕千	〔溪〕①契(母)	〔敷〕翻
来宾	pa:u ⁵	toi ⁵	tsi:n ¹	kei ⁵	fa:n ¹
扶绥	pha:u ⁵	thoi ⁵	tshi:n ¹	khaj ⁵	fa:n ¹

〔精〕、〔知〕、〔照〕和〔清〕、〔彻〕、〔穿〕在北部一般合为一个声母，读做ts或ɕ；在南部〔精〕、〔知〕、〔照〕一般都念ts，〔清〕、〔彻〕、〔穿〕都念tsh（或ɕ）。例如：

	煎	账	准	千	拆(散)	尺
	〔精〕	〔知〕	〔照〕	〔清〕	〔彻〕	〔穿〕
武鸣	ɕe:n ¹	ɕi:ŋ ⁵	ɕun ³	ɕi:n ¹	ɕek ⁷	ɕik ⁷
柳江	tsi:n ¹	tsja:ŋ ⁵	tsun ³	tsi:n ¹	tsek ⁷	tsik ⁷
龙州	tɕe:n ¹	tɕə:ŋ ⁵	tɕin ³	ɕi:n ¹	ɕik ⁷	ɕik ⁷
扶绥(北)	tsi:n ¹	tɕə:ŋ ⁵	tsən ³	tshi:n ¹	tsherk ⁷	tshik ⁷

〔心〕、〔审〕两母在老借词中也无区别，一般读成s声类。如宜山“心”sim¹、“婢”sim³。

(2) 清与浊 一般说来，古浊声出现在双数调中，古清声

① 溪母读h的字较多，读k或kh的字较少。

出现在单数调中。古全浊声母在北部方言的借词中，多数读做相应的不送气的清声母；在南部方言则因声母的发音方法不同而有某些差异，[並]、[定]、[群]除大新等个别地方外，一般都读为不送气的清塞音声母，这点和北部方言一致。少数字在一些地区如果读为送气音，则声调由双数调变为相应的单数调。例如：

	比	北	当	带	几	发	井
全清	[邦]	[邦]	[端]	[端]	[见]	[非]	[精]
武鸣	pi ³	pak ⁷	ta:ŋ ¹	ta:i ⁵	kei ³	fart ⁷	ciŋ ³
龙州	pi ³	pak ⁷	ta:ŋ ¹	ta:i ⁵	ki ³	fart ⁷	tciŋ ³

	牌	平	病	糖	桃	旗	罚	钱
全浊	[並]	[並]	[並]	[定]	[定]	[群]	[奉]	[从]
武鸣	pa:i ²	piŋ ²	piŋ ⁶	ta:ŋ ²	ta:u ²	kei ²	fart ⁸	ci:n ²
龙州	pa:i ²	phiŋ ¹	piŋ ⁶	thə:ŋ ¹	ta:u ²	ki ²	fart ⁸	tci:n ²

塞擦音声母除[床]母字的借词大都念做 s 外，[从]母和[澄]母在北部方言一般都合并为一类，或念 ts，或念 ɕ。在南部方言的变化较为复杂，大体有下列两种情况：

①一般合并为一个声类，有的地方念 tʃ 或 tɕ，有的地方念 tsh 或 ɕ。

②依声调的不同而有不同的变化。如宁明在第 2 调中读 ɕ，在其他调中一般读 ts。例如：

	茶[澄]	钱[从]	丈[澄]	字[从]	事[床]
南部：砚山	tʃa ²	tʃen ²		tʃu ⁶	sai ⁶
扶绥	tsha ²	tshen ²	tshə:ŋ ⁶	tshi ⁶	ɬai ⁶
宁明	ca ²	ɕen ²	tsu:ŋ ⁶	tsei ⁶	ɬai ⁶
北部：来宾	tʂa ²	tʂi:n ²	tsu:ŋ ⁴	tsei ⁶	sei ⁶

2. 韵母方面

(1) 韵尾 一般说来，果、假两摄是单元音韵。止摄读做单元音韵 i 或带 -i 尾的复合元音韵。遇摄读做单元音韵 o 或带 -u 尾的复合元音韵。效、流两摄是带 -u 韵尾的复合元音韵。咸、深摄是带 -m、-p 韵尾。山、臻摄带 -n、-t 韵尾。江、梗、宕、曾、通等摄分别带 -ŋ、-k 韵尾。

(2) 元音长短 果、假、效、咸、山、江、宕七摄基本上是长元音韵。流、深、臻、曾、通五摄基本上是短元音韵。蟹摄、梗摄一、二等大都是长元音韵，三、四等是短元音韵。遇、止两摄一部分字带元音韵尾的，主要元音也是短元音。例如（武鸣）：

	歌[果]	花[假]	老[效]	胆[咸]	慢[山]
长元音	ko ¹	va ¹	la:u ⁴	ta:m ³	men ⁶
	讲[江]	糖[宕]	害[蟹一]	生[梗]	
	ka:ŋ ³	ta:ŋ ²	ha:i ⁶	seŋ ¹	
	书[遇]	旗[止]	够[流]	金[深]	银[臻]
短元音	sau ¹	kei ²	kau ⁵	kim ¹	ŋan ²
	灯[曾]	送[通]	西[蟹四]	明[梗三]	
	taŋ ¹	soŋ ⁵	sai ¹	miŋ ²	

(3) 开合口和“等” 古汉语的开合口，在借词中除二等韵外，主要反映在元音上。如：（来宾南）

开口	la ² 锣	ta:i ⁶ 代	sa:n ⁵ 散	ki:n ⁶ 件	i:n ¹ 烟	a:n ¹ 安
合口	tu ³ 朵	toi ⁵ 对	su:n ⁵ 算	ɲu:n ⁶ 愿	ju:n ⁶ 县	ku:n ³ 管

在二等韵中，以舌根音和喉音为声母的，其开合口的区别主要反映在声母上。合口韵的声母一般都是唇化声母。例如（来宾）：kva¹ “瓜”（或 kve¹ 水瓜）、ve⁶ “画”、kva:i¹ “乖”。

“等”的区分在合口韵中不太明显。在开口韵中，“等”的某些区别可以从元音上反映出来。大体上说，一等韵的主要元音是低元音；二等韵的主要元音是次高元音或低元音；三等韵与四等韵不分，主要元音都是高元音（在四等韵中有少数字出现次高元音）。例如（来宾）：

一等字	na:m ² 南	la:k ⁸ 乐	an ¹ 恩	taŋ ⁵ 凳
二等字	ke ³ 解(绳)	eu ³ 拗	kem ³ 减	pen ⁵ 板
	ka:i ¹ 街	pa:u ¹ 包		
三等字	kiu ² 桥	pi:n ¹ 鞭	li:ŋ ² 樑	ɕi:p ⁷ 接
	li:m ² 镰刀	it ⁷ 一	sim ¹ 心	siŋ ² 城
四等字	tiu ² 条	ti:m ³ 点	siŋ ¹ 星	pi:n ¹ 边
	pe:n ³ 扁			

3. 声调方面 汉语的阴平、阳平、阴上、阳上、阴去、阳去、阴入、阳入分别与壮语的第1、2、3、4、5、6、7、8调相对应。老借词的声调一般也跟壮语固有词的声调起同样变化。例如右江、桂边一带，在喉塞音起头的音节里，原来第3调的固有词都变成第4调；老借词[影]母第3调（阴上）的字也变成第4调（阳上）。如标准音的oi³甘蔗（固有词）、ei³椅子（老借词），在田林念oi⁴、i⁴。

有些地区由于吸收借词而增加了一、两个促声调。例如宾阳、横县长元音的第7调有两个调，其中一个多在借词中出现。在舒声调中却未发现增加声调的现象。

（二）新借词的语音

新借词主要是按西南官话的语音吸收的，与柳州话的语音尤为接近。上林、宾阳、贵县、邕宁、横县、平果南部、隆安、扶绥、崇左、上思、钦州等地方，解放前后吸收的借词读音仍与老

借词相同（上述地区近来也有些地方逐渐按西南官话语音吸收借词了）。下面介绍按西南官话吸收的新借词。

1. 新借词声母与北京话不同的主要是：

（1）大多数地区新借词都分尖团音。例如：

	经“济” 书“记” “青”年 机“器” 思“想” “乡”长					
北京	tɕi ⁴	tɕi ⁴	tɕhiŋ ¹	tɕhi ⁴	ɕiaŋ ³	ɕiaŋ ¹
来宾	tsi ⁴	ki ⁴	tsiŋ ³	ki ⁴	se:ŋ ¹	ja:ŋ ³
龙州	tɕi ³	ki ³	ɕiŋ ¹	khi ³	ɕja:ŋ ⁵	hja:ŋ ¹

（2）北京话的塞擦音声母，不论是舌尖后音（卷舌音）、舌尖前音或舌面音（这里专指原属尖音的那一部分）声母，在南部方言中，送气的均合并为 tsh（或 ɕ），不送气的均合并为 ts；在北部方言中则全部合并为一个声类，有的地方读 ts，有的地方读 ɕ。北京话的清擦音 s 和从尖音来的 ɕ，在新借词中一般均并入 s 声类。ɕ 的变化不太整齐，有的地方全部读 s，有的地方一部分读 ɕ、一部分读 s。云南广南县广南乡把北京话的 ɕ 和 s 都读做 j。北京话的卷舌浊擦音，各地借词一律读为 j。

北 京 话	壮 语	
	南部方言	北部方言
	ts	ts 或 ɕ
tsh		
tɕ ts tɕ (<*ts)	ts	ts 或 ɕ
tɕh tsh tɕh(<*tsh)	tsh(或ɕ)	
ɕ s ɕ (<*s)	s (有些地方某些字读 ɕ, 广南 ɕ、s 读 j)	
ʒ	j	

	北 京	武 鸣	来 宾	宜 山	龙 州	广 南
节	tɕie ²	ɕe ²	tse ⁶	se ⁶	tɕe ²	tʃe ⁶
千	tɕhian ¹	ɕen ⁶	tsen ³	sen ⁵	ɕen ¹	tʃhen ³
小	ɕiau ³	siu ³	seu ¹	sjaʊ ³	ɬjaʊ ⁵	ʃeu ⁴
藏(族)	tsaŋ ⁴	ɕa:ŋ ⁵	tsa:ŋ ⁴	sa:ŋ ⁴	tɕa:ŋ ³	tʃa:ŋ ⁵
擦	tsha ¹	ɕa ²	tɕa ⁶	sa ⁶	ɕa ²	tʃha ⁶
三	san ¹	θa:n ⁶	sa:n ³	sa:n ⁵	ɬa:n ¹	sa:n ²
章	tɕaŋ ¹	ɕa:ŋ ⁶	tsa:ŋ ³	sa:ŋ ⁵	tɕa:ŋ ¹	tʃa:ŋ ²
冲	tɕhun ¹	ɕun ⁶	tsun ³	sun ⁵	ɕun ¹	tʃhun ²
胜	ɕəŋ ⁴	ɕiŋ ⁵	suŋ ⁴	sun ⁴	ɕiŋ ³	ʃin ⁵
设	ɕə ⁴	se ²	se ⁴	se ⁶	ɕe ²	ʃe ⁵
人	zən ²	jin ²	jin ⁶	jin ⁶	jin ²	jin ⁶

(3) 北京话的送气塞音声母ph、th、kh, 壮语南部方言仍念做送气音声母, 北部方言则并入相应的不送气塞音声母p、t、k。例如:

北 京	phai ²	排	thi ³	体	khaŋ ⁴	抗
武 鸣	pa:i ²		ti ³		ka:ŋ ⁵	
龙 州	pha:i ²		thi ⁵		kha:ŋ ³	

(4) 北京话 -u- 介音前(除uo韵外)的h- 声母, 新借词一般念做v- 声母。其他元音前的h-, 一般仍念做h-。例如:

北 京	haŋ ²	(银)行	hə ²	和(平)	hua ⁴	(文)化	huai ²	淮(河)
武 鸣	ha:ŋ ²		ho ²		va ⁵		va:i ²	

(5) 北京话的零声母在新借词中, 按当地汉话分别读做ʔ、j、n、ŋ、v等好几个声母。

北 京	i ¹	医	i ⁴	义	i ²	宜	an ¹	安	uei ³	委
武 鸣	i ⁶		ji ⁵		ni ²		ŋa:n ⁶		vai ³	

2. 新借词的韵母与北京话不同的主要是:

(1) 北京话的-i-、-u-介音在借词中用下列方法表示。

①用原有的和新增加的唇化、腭化声母表示(实际音值与汉语读音基本相同)。

②表现在元音上。

③不表示,读音与汉语不带介音的字相同。

同一地方也常兼用这三种方法表示。例如:

	北 京	武 鸣	宜 山	龙 州	广 南
光(荣)	kuaŋ ¹	kva:ŋ ⁶	kva:ŋ ⁵	kva:ŋ ¹	ka:ŋ ²
交(通)	tɕiau ¹	kja:u ⁶	kja:u ⁵	kja:u ¹	tʃa:u ²
调(查)	tiau ⁴	tiu ⁵	tja:u ⁴	tja:u ³	teu ⁵
(材)料	liau ⁴	liu ⁵	lja:u ⁴	lja:u ³	leu ⁵
团(体)	thuan ²	to:n ²	tva:n ⁶	tho:n ²	tho:n ⁶
专(家)	tʂuan ¹	ɕen ⁶	sven ⁵	tsen ¹	tʃɔ:n ²
(元)帅	ʂuai ⁴	ɕa:i ⁵	sva:i ⁴	ca:i ³	ʃa:i ⁵
(炼)铁	thie ³	te ²	te ⁶	the ²	the ⁶
队(长)	tuei ⁴	tei ⁵	tai ⁴	tai ³	tai ⁵

北京话的-y-介音和y韵母,除柳江、宜山一带有相当多的字仍念y(按该点语音标写系统我们用jv-或jvi表示)外,其他地方大都与-i-介音字混同。也有个别字念做u的,如“绿”读做lu²(一般都是古入声字)。例如:

北京	ye ⁴	越	y ²	余	yan ²	员	ɕyan ¹	宜	tɕyn ¹	均
宜山	jve ⁶		jvi ⁶		jven ⁶		sjven ⁵			kjun ⁵
武鸣	je ² (=页)		ji ² (=译)		jen ² (=言)		sen ⁶ (=先)			kin ⁶ (=金)

(2) 北京话舌尖元音ɿ和ɿ在新借词中一般是:ɿ念u,ɿ念i。例如:自治[tɕɿ⁴ tɕɿ⁴]壮语一般念做suu⁵ɕi⁵,但在柳江、宜山、砚山和广南等地,也吸收了舌尖元音ɿ。例如“自治”在宜

山和广南念[ts1 ts1]。

(3) 北京话的 σ 和一部分来自古人声韵的ai、ei、ə在柳江一带的西南官话中念做ə的这类字，在壮族大部分地区新借词中也念做ə韵。这个韵只有在柳江一带的壮话中是原有的，其他地区都是新增加的。例如：(土)耳(其)、(道)德、百色、(陕)北，壮语一般分别读做ə(55)、tə(31)、pə(31) sə(31)、pə(31)。

3. 新借词的声调 新借词的四个声调各地调类不一定相同，但调值却比较相近。汉语古入声字的声调也同西南官话一样，一律并入阳平调。一般是：阴平读中平调，阳平（及古入声）读低降调，上声读高平或高降调，去声读升调。例如：(古)巴、麻(痺)、(提)拔（原入声字）、把(握)、(恶)霸，一般分别读为pa(33)、ma(31)、pa(31)、pa(55)、pa(35)。

有个别地方，特为表示新借词增加了一些调。如永福板桥乡、融安安治乡的2'调(22)表示阳平，象州大乐乡的1'调(33)表示阴平，阳朔六区的5'调(33)和2'调(21)分别表示阴平和阳平。也有个别地方，如天等、靖西、睦边^①在新借词中阴平和上声不分。如“中东”和“总统”的声调完全相同。

现将一些地区新借词的调类和调值举例如下（靖西把阴平和上声念成同一声调）：

	阴 平	阴 平	上 声	去 声
	(台)湾	顽(强)	挽(救)	万(岁)
武鸣	va:n ⁶ (33)	va:n ² (31)	va:n ³ (55)	va:n ⁵ (35)
宜山	va:n ⁵ (33)	va:n ⁶ (11)	va:n ³ (53)	va:n ⁴ (24)
龙州	va:n ¹ (33)	va:n ² (21)	va:n ⁵ (55)	va:n ³ (24)
靖西	va:n ⁵ (45)	va:n ² (31)	va:n ⁵ (45)	va:n ³ (22)

^① 睦边县现改那坡县。

词 汇

一、词 汇 概 貌

(一) 壮语基本词汇中有许多与本语族同源的词
下面列举一些有同源关系的词例:

汉义	太 阳	风	雨	水	火
壮语	taŋ ¹ ŋon ²	yum ²	fun ¹	yam ⁴ (或nam ⁴)	fei ²
傣(西)	ta ¹ van ²	lum ²	fun ¹	nam ⁴	fai ²
老挝	ta ¹ wen ²	lom ²	fon ¹	nam ⁴	fai ²
泰语	du: aŋ ² ta ¹ wan ²	lom ²	fon ¹	nam ⁴	fai ²
侗语	ta ⁵ man ¹	ləm ²	pjən ¹	nam ⁴	pui ¹
水语	*da ¹ van ¹	zum ¹	fən ¹	nam ³	vj ¹
黎语	tsha ¹ hwan ¹	hwo:t ⁷	fun ¹	nom ³	fei ¹

汉义	树	脸	眼	皮	肝	猪
壮语	fai ⁴ (或mai ⁴)	na ³	ta ¹	naŋ ¹	tap ⁷	mou ¹
傣(西)	ko ¹ mai ⁴	na ³	ta ¹	naŋ ¹	tap ⁷	mu ¹
老挝	mai ⁴	na ³	ta ¹	naŋ ¹	tap ⁷	mu ¹
泰语	to:n ³ mai ⁴	na ³	ta ²	phiu ¹ naŋ ¹	tap ⁷	mu ¹
侗语	məi ⁴	na ³	ta ¹	pi ²	tap ⁷	ŋu ⁵
水语	mai ⁴	*na ³	*da ¹	pi ²	tap ⁷	mu ⁵
黎语	tsha ¹	daŋ ¹	tsha ¹	no:ŋ ¹	ŋa:n ¹	pou ¹

汉义	狗	猫	老鼠	鸭	马	鸟
壮语	ma ¹	meu ²	nou ¹	pit ⁷	ma ⁴	yok ⁸ (或nuk ⁸)
傣(西)	ma ¹	meu ²	nu ¹	pet ⁷	ma ⁴	nok ⁸
老挝	ma ¹	me:u ²	nu ¹	pet ⁷	ma ⁴	nok ⁸
泰语	ma ¹	me:u ²	nu ¹	pet ⁷	ma ⁴	nok ⁸
侗语	ɣwa ¹	meu ⁴	no ³	pet ⁷	ma ⁴	nok ⁸
水语	ma ¹	meu ⁴	po ³	ep ⁷	ma ⁴	nok ⁸
黎语	pa ¹	mi:u ²	tiu ¹	ep ⁸	ka ³	taɬ ⁷

汉义	菜	去	要	犁(田)	织(布)
壮语	pjak ⁷	pai ¹	au ¹	cai ¹	tam ³
傣(西)	phak ⁷	pai ¹ , ka ⁵	au ¹	thai ¹	tam ⁵
老挝	pak ⁷	pai ¹	au ¹	tai ¹	tam ⁵
泰语	pak ⁷	pai ²	au ²	thai ¹	to ²
侗语	ma ¹	pa:ɿ ¹	au ¹	khəi ¹	tam ⁵ (或we ⁴ ta:k ⁸)
水语	ma ¹	pa:ɿ ¹	a:u ¹	toi ¹	tam ³ ta ⁴
黎语	beu ¹ tshai ¹	hei ¹	dew ¹	lai ²	fui:k ⁷

汉义	挑(担)	睡	坐	住	洗(衣)
壮语	ya:p ⁷	nin ²	naŋ ⁶	jou ⁵	sak ⁸
傣(西)	ha:p ⁹	nɔn ²	naŋ ⁶	ju ⁵	sak ⁸
老挝	ha:p ⁷	nɔ:n ²	naŋ ⁵	ju ⁵	sak ⁸
泰语	ha:p ⁷	nɔ:n ²	naŋ ³	ju ⁵	sak ⁸
侗语	ta:p ⁷	nun ² (或nak ¹)	sui ⁵	na:u ⁶	sak ⁷
水语	ta:p ⁷	nun ²	hui ⁶	na:u ⁶	lak ⁷
黎语	tsha:p ⁷	kau ² , tso:n ¹	tsoŋ ³	to:ŋ ³ , khia ²	to:k ⁷

汉义	高	低	厚	薄	多	好
壮语	sa:ŋ ¹	tam ⁵	na ¹	ba:ŋ ¹	la:i ¹	dei ¹
傣(西)	suŋ ¹	tem ⁵	na ¹	ba:ŋ ¹	la:i ¹	di ¹
老挝	su:ŋ ¹	tam ⁵	na ¹	ba:ŋ ^{1'}	la:i ¹	di ^{1'}
泰语	su:ŋ ¹	tam ⁵	na ¹	ba:ŋ ²	la:i ¹	di ²
侗语	pha:ŋ ^{1'}	tham ^{5'}	na ¹	ma:ŋ ¹	ku:ŋ ³	la:i ¹ ; pja:ŋ ⁵
水语	va:ŋ ¹	ʔdam ⁵	ʔna ¹	ba:ŋ ¹	kuŋ ²	da:i ¹
黎语	phe:k ⁷	thau ³	na ¹	geu ¹	ʔo:i ¹	ʔen ¹

(二) 壮语方言间的词汇差别比较小

1955 年用 1592 个常用词 (不包括新借词) 在几个有代表性的点进行比较, 结果是:

北部方言内部, 词汇相同最少的也有 73% (武鸣: 田东), 多的达 86% (武鸣: 来宾); 南部方言内部, 词汇相同较少的是 63% (钦县: 德保), 多的达 77% (崇左: 扶绥)。北部方言内部词汇相同的比例普遍比南部方言大。北部方言和南部方言之间相比, 词汇相同最少的是 60% (柳江: 龙州), 多的可达 68% (武鸣: 崇左)。云南省境内的文麻土语词汇差异稍为大些。但云南与广西一些地区相比, 相同的比例也有很高的, 如广南 jui³ 同武鸣比, 相同达 77.7%。

可见壮语内部有很大的共同性, 如果算上常用的汉语新借词, 各地壮语词汇相同的比例就更大。

下面举些具有代表性的方言词 (它们仍或多或少的有交叉现象):

汉义	天	干土	黄牛	羊	老虎	蝴蝶	蜻蜓
北部	bun ¹	na:m ⁶	ɕu ²	ji:ŋ ²	kuk ⁷	buŋ ⁵ ba ³	pi:ŋ ² pei ⁶
南部	fa ⁴	tum ¹	mo ²	be ³	ʔu ¹	kap ⁷ fu ⁴	fi ⁴

汉语	翅膀 (牛)角	竹笋	苎麻	花	头			
北部	fui:t ⁸	kau ¹	va:ŋ ²	da:i ³	va ¹	kjau ³		
南部	pik ⁷	ko:k ⁷	no ⁵ mai ⁴	pa:n ⁵	bjo:k ⁷	hu ¹ ,bau ³	(人、动物)	
汉语	汗	疮	砖	衣服 (屋里)	黑	被子	布	姓
北部	ha:n ⁶	pai ²	ci:n ¹	pu ⁶	lap ⁷	ten ²	paŋ ²	sin ³
南部	huu ⁵	ba:t ⁷	kik ⁷	ɬu ³	dam ¹	fa ²	pha:i ³	kjo:k ⁸

(三) 壮语中的汉语借词

有些借词使用的频率是很高的。在讲述日常生活的故事、谈话中,通常至少有 10 % 的汉借词。如果是涉及政治、时事内容的谈话,汉借词往往超过半数。有些词壮语中有民族词,还借入一个意义相同或相近的汉语词与之并存并用。后来汉借词使用的范围更广,有些甚至取代了民族词。例如:

汉语	民族词	汉借词	说明
祖父	pau ⁵	kon ¹	多数地区用借词,右江、桂边几个县用民族词。
嫂	pi ⁴	sa:u ³	多数地区用借词,宜山、田林、环江等地仍用pi ⁴ 。
姐	pi ⁴	ce ³	只有少数地区还说pi ⁴ 。
花	bjo:k	va ¹	北部方言基本上全用va ¹ 。
羊	be ³	ji:ŋ ²	借词在北部方言基本上取代了民族词。
心	tsau ¹	sim ¹	除云南外, sim ¹ 已取代了tsau ¹ 。
桥	ca:t ⁸	kiu ²	借词取代了民族词,云南少数地区还有ca:t ⁸ 。
碗	tui ⁴	va:n ³	借词占绝对优势,广西西部和南部还用tui ⁴ 。
灶	hei ³	ca:u ⁵	除个别地区外, ca:u ⁵ 已取代了hei ³ 。

(四) 壮语民族词单音节词占大多数

有些双音词往往前一个音节各地不太一致。例如“太阳”
taŋ¹ŋvan² (柳江), kja:ŋ¹ŋon² (武鸣), ta³ŋon² (宾阳), tha¹ŋon²
(邕南), ja³ŋon² (凌云), tak⁷ŋon² (阳朔), ha¹ŋon² (龙州)等。

壮语的动词、形容词多有丰富的构词手段(带词尾)来表示不同的性状和程度(请看构词法)。

壮语近义词相当丰富。例如“打”就有 hon⁴、mop⁸、ti²(打铁器)、fa:t⁸(用鞭抽)、yo⁵(敲打)、tup⁸(捶打)、cui²(拳打)等几个近义词。“洗”也有 sui⁵、sak⁸(洗衣)、ca:t⁷(刷洗)、la:ŋ⁵(洗碗)、ya⁵(洗锅、碗)等几个近义词。

二、构词法

壮语词从结构来看可以分为单纯词和合成词两大类。

(一) 单纯词

1. 单音词

vun ²	人	su:n ¹	园子	te ¹	他	nei ⁴	这
pja:i ³	走	jou ⁵	在;住	nak ⁷	重	ko ¹	棵(树)
ba:t ⁷	次	deu ¹	一	ham ⁵	比较	cau ⁵	和;跟

2. 多音词

buŋ ⁵ ba ³	蝴蝶	pi:ŋ ² pei ⁶	蜻蜓	ya:i ⁴ ca:i ⁴	很;十分
tiŋ ³ liŋ ²	恰巧	ta ⁶ ya:i ⁴	真的	cem ⁵ cem ⁵	小钹

(二) 合成词

1. 不带词头词尾的合成词, 构词方式又分为联合式、修饰式、主谓式、动宾式和补充式。

联合式 联合式合成词由两个意义相同、相近、相关、或相反的词素构成。例如:

min ² co ⁶ 名字	sa:u ⁵ pat ⁷ 笤帚	sat ⁷ tiu ⁵ 跳跃
名 名	扫 拂	跳 跳
ja:k ⁷ yui ⁴ 凶恶	va:n ² li ³ 还, 尚	kja:n ¹ sim ¹ 中心
恶 坏	还 还	中 心
tin ¹ fui ² 手艺	kuun ¹ tan ³ 生活	ta ¹ na ³ 面子
脚 手	吃 穿	眼 脸
huun ³ yoŋ ² 往来		
上 下		

修饰式 以体词性词素为中心的合成词，其修饰词素在中心词素之后。例如：

yok ⁸ pit ⁷ 水鸭	heu ³ vari ² 白牙	mou ¹ me ⁶ 母猪
鸟 鸭	牙 水牛	猪 母
kai ⁵ pou ⁴ 公鸡	lau ³ va:n ¹ 甜酒	pjak ⁷ haru ¹ 白菜
鸡 公	酒 甜	菜 白
ma:k ⁷ toŋ ³ 橙子	ma:k ⁷ puk ⁸ 柚子	pa:i ⁶ toŋ ¹ 东方
果	果	边 东
ca:ŋ ⁶ ju ¹ 医生	du:n ¹ ŋu ⁴ 五月	yok ⁸ tiŋ ¹ fai ⁴ 啄木鸟
匠 医	月 五	鸟 啄 树
luŋ ² ta:i ⁶ 大伯父	luuk ⁸ sa:u ¹ 少女	paŋ ² su ⁵ lin ² 士林布
伯父 大	儿 (女性)	布 士 林
pou ⁴ sa:i ¹ 男人	pou ⁴ eu:ŋ ⁶ 壮族	pu ⁶ vei ⁵ suŋ ⁶ ji ⁶ 绒衣
位 (男)	位 (壮)	衣 卫 生 衣

壮语有少数修饰式合成词是修饰词素在中心词素之前。例如 yo:ŋ⁶du:n¹ (光 + 月亮) “月亮”，sei⁵hen² (四 + 边) “四周”，cek⁷ka:i¹ (拆 + 卖) “零售”。汉语老借词中有一些是整个结构借进来的，词的结构当然与汉语一样。如 hon²sai⁶ (红事) “喜事”、

su:n⁵pu:n² “算盘”。

主谓式 这类合成词的结构主要是由名词性词素（多数指人体器官名称）和谓词性词素构成。例如：

ho ² da:t ⁷ 气愤	ta ¹ diŋ ¹ 忌妒	pa:k ⁷ nak ⁷ 沉默寡言
喉 热	眼 红	口 重
na ³ ba:ŋ ¹ 害羞	fuŋ ² la:i ¹ 多手多脚	sim ¹ duk ⁷ 坏心肠
脸 薄	手 多	心 腐烂
.yuu ² yai ² 做事拖拉，不听话		
耳 长		

动宾式 由动词性词素和在它后面受支配的名词性词素构成。例如：

ka:ŋ ³ pa:k ⁷ 说空话	mi ² da:ŋ ¹ 怀孕	naŋ ⁶ du:n ¹ 坐月子
讲 咀	有 身	坐 月
bat ⁷ hei ⁵ 屏息	fa:n ¹ sim ¹ 违背诺言，叛变	
息 气	翻 心	
lum ² eiŋ ² 忘恩负义	hau ³ sim ¹ 专心	yo ⁴ na ³ 认识
忘 情	进 心	知 脸
om ⁵ kok ⁷ 隐瞒		
埋 根		

补充式 由做中心成分的谓词性词素和加在其后做补充成分的名词性或谓词性词素构成。例如：

kjan ¹ mou ¹ 大声打鼾	kun ¹ kuk ⁷ 狼吞虎咽	yo:ŋ ⁶ seu ⁵ 天大亮
打鼾 猪	吃 虎	亮 净
ta:i ¹ bot ⁷ 窒息而死	yoŋ ² pai ¹ 往后	hu:n ³ keu ⁵ 抽筋
死 溺	下 去	起 绞

2. 带词头或词尾的合成词

(1) 带词头的合成词

ta⁶- ta⁶po⁶ 父亲 ta⁶me⁶ 母亲 ta⁶ta:i⁵ 外祖母
 父 母 外婆

ton⁴- ton⁴hat⁷ 早上 ton⁴ham⁶ 晚上 ton⁴non² 白天
 早上 晚上 白天

to⁴- to⁴dei¹ 相好 to⁴pa:ŋ¹ 互助 to⁴to:t⁷ (禽类)相斗
 (相互)好 相 帮 相 啄

tok⁷- tok⁷sa:ŋ¹ 偏高 tok⁷kum² 低洼 tok⁷dau¹ 偏里
 高 凹陷 里面

ta³- ta³ka:i¹ 卖 ta³cau⁴ 采买 ta³cam⁴ 洗澡
 卖 买 洗澡

ta:i⁶- ta:i⁶it⁷ 第一 ta:i⁶sei⁵ 第四 ta:i⁶pet⁷ 第八
 第 一 第 四 第 八

eo¹- eo¹sa:m¹ 初三 eo¹ŋu⁴ 初五 eo¹cat⁷ 初七
 初 三 初 五 初 七

luuk⁸- luuk⁸pa:k⁸ 冰雹 luuk⁸peu² 瓢瓜 luuk⁸tin¹ 脚趾
 劈 瓢 脚

kja:ŋ¹- kja:ŋ¹hat⁷ 早上 kja:ŋ¹ham⁶ 晚上 kja:ŋ¹huun² 夜间
 早上 晚上 深夜

(2) 带词尾的合成词

-luuk⁸ yin¹luuk⁸ 石子儿 pjak⁷luuk⁸ 菜秧 mou¹luuk⁸ 猪崽
 石头 菜 猪

-naŋ² pi¹naŋ² 往年 ŋon²naŋ² 平日
 年 日子

-Xau⁵ (X表示与前面词素的声母相同)。例如:

pai ¹ pau ⁵ 快去 去	sak ⁵ sau ⁵ 快洗 洗(衣)
kom ⁵ kau ⁵ 快盖上 盖	yam ³ yau ⁵ 快砍 砍
-me ⁶ kai ⁵ me ⁶ 母鸡 鸡 母	mou ¹ me ⁶ 母猪 猪 母
-pou ⁴ pit ⁷ pou ⁴ 公鸭 鸭 公	kai ⁵ pou ⁴ 公鸡 鸡 公

此外, 有些合成词是由谓词性词素加描绘性后附音节构成。这类后附音节, 有些与前面音节有双声关系, 有些也能重叠。

yi ¹ num ³ 微笑 笑	yi ¹ num ³ num ³ 微微笑 笑
yi ¹ num ³ nem ³ 笑咪咪 笑	
tiu ⁵ juk ⁷ 跳跃 跳 跃	tiu ⁵ juk ⁷ juk ⁷ 蹦蹦跳 跳
dam ¹ det ⁷ 漆黑 黑	dam ¹ det ⁷ det ⁷ 黑漆漆的 黑

后附音节有些有固定格式, 有的形容词可能带的音节种类很多, 这里不详谈。

语 法

一、词 类

按照结构、组合的特点并适当参考意义，可把壮语的词分为名词、量词、代词、动词、形容词、指示词、数词、副词、连词、介词、助词、语气词、声貌词等十三类。前五类能做多种词组成分，除量词外，一般都能单独回答问题，有实际意义，统称实词。指示词、副词、数词一般不能单独回答问题，只能做修饰或补充成分，也有一些实际意义，统称半实词。最后五类多数不能做词组成分，也一般不能回答问题，只有语法意义，统称虚词。

实词中的名词、量词、代词是体词，经常做主语和宾语，一般不受副词的修饰。实词中的动词和形容词是谓词，经常做谓语，能受副词的修饰和补充。词是造句的基本材料。下面谈谈各种词类的特点。

(一) 名 词

名词是能受同类词修饰，但不受数词、指示词修饰的一种体词。它一般表示人和事物的名称。名词可分为三类。

1. 普通名词。数量最多。例如：

luŋ² 伯父 mou¹ 猪 hau⁴ 粮食 na² 田

2. 专有名词。例如：

ku:ŋ³sai¹ 广西 pja¹cw⁴ 大明山 vei² pa²kin² 韦拔群

3. 时间名词。例如：

pi¹nei⁴ 今年 du:¹n¹ci:¹ŋ¹ 正月 co¹sar¹m¹ 初三

名词的一般特点：

1. 名词能受名词和其他体词的修饰。例如：

no⁶mou¹ 猪肉 mou¹no⁶ 肉猪 no⁶dak⁷ 成块的肉
肉 猪 猪 肉 肉 块

ya:²n² yau² 咱们家
家 咱们

2. 名词属于体词，体词一般不受副词修饰。但有些名词在一定格式里能受副词 bou³ “不”和 cou⁶ “就”的修饰。这种受副词修饰构成的修饰词组只能做谓语。例如：

dak⁷ nei⁴ bou³ ka:¹ŋ¹ cou⁶ ti:⁷
块 这 不 钢 就 铁
这块不是钢就是铁。

luuk⁸kja⁴ bou³ po⁶ bou³ me⁶ (或 po⁶ bou³ me⁶)
孤儿 不 父 不 母 父 不 母
孤儿无父无母。

3. 部分单音名词在一定句式中能以 AA 和 AA BB 式重叠，一般只做主语，表示强调。例如：

pit⁷pit⁷ kai⁵kai⁵ cuŋ³ mi². 鸡鸭样样有。
鸭鸭 鸡鸡 都 有

taŋ⁵taŋ⁵ bou³ mi²(naŋ⁶ ki³ma²).
凳凳 不 有 坐 什么
连凳子都没有（坐什么）。

4. 长辈亲属的称呼能加词头 ta⁴-，瓜果薯类等名词能加词头

luk⁸-, 指小的普通名词能加词尾 luk⁸-. 例如:

ta⁴me⁶ 母亲 ta⁴luŋ² 伯父 luk⁸fak⁸ 冬瓜
luk⁸puk⁸ 柚子 luk⁸man² 红薯
pja¹luk⁸ 小石山 pit⁷luk⁸ 小鸭

各类名词的特点:

1. 普通名词都能在前面加相应的数量词组。例如:

so:ŋ¹ bak⁷ na² 两块田 ha³ tu² mou¹ 五只猪
两 块 田 五 只 猪

2. 专有名词前面, 一般不加数量词组。例如, 一般不说 so:ŋ¹ pou⁴ vei² pa²kin² “两个韦拔群”。

3. 时间名词前面一般也不加数量词组。一般不说 so:ŋ¹ ŋon² eo¹ŋei⁶ “两天初二”。但它们能修饰后面的动词。例如:

eo¹sa:m¹ cai¹, eo¹sei⁵ dam¹. 初三犁, 初四种。
初三 犁 初四 种

(二) 量 词

量词是能受数词、指示词修饰, 能以 AA式重叠, 但不能单独回答问题的一种体词。它表示人、事物的单位或类别。

1. 普通量词

pou⁴ 个(人) ta⁶ 个(姑娘) tu² 只(禽、畜)
ko¹ 棵(植物) kou⁶ 双(鞋袜) bau¹ 张(纸)
dak⁷ 块(石头) an¹ 个(果子) kan¹ 斤

2. 兼类量词

pa:t⁷ 盆 ya:p⁷ 挑 ya:n² 屋子 pa:k⁷ 百

3. 泛指量词 ki³(或ka⁶, 或ka:i⁵) 些

4. 表示时间和动作次数的量词

ŋon² 天(工作) du:ŋ¹ 月 pi¹ 年 pai² 次

5. 兼表示禽兽性别的量词

tak⁸ 只(公兽) me⁶ 只(母禽兽) eo⁶ 只(小母畜)

pou⁴ 只(雄禽) ha:ŋ⁶ 只(小母鸡)

6. 兼表示强调、蔑视的量词

dak⁷ (表示强调) luk⁸ (表示蔑视)

量词的一般特点:

1. 能受数词和指示词修饰是量词的基本特征。例如:

sa:m¹ tu² 三只(动物) ko¹ nei⁴ 这棵(树)

三 只 棵 这

yok⁷ po:n³ han⁴ 那六本 ton⁶ ki³ nei⁴ 这些

六 本 那 若干 些 这

2. 量词不能单独回答问题, 但以量词为中心的修饰词组能回答问题。例如:

问: muŋ² au¹ an¹ lau²? 你要哪个?

你 要 个 哪

答: an¹ nei⁴. 这个。

个 这

3. 量词一般不受同类词的修饰, 但部分地区一般量词可受 dak⁷, luk⁸ 的修饰。量词多能重叠, 表示“每一”或“任一”的意思。重叠的量词一般能做主语和宾语(做宾语时后面要有补语)。重叠的时间量词还能做状语。例如:

(kjoŋ⁵ mou¹ nei⁴)tu² tu² pi²puet⁸.

群 猪 这 只 只 肥

(这群猪) 每只都很肥。

(ta⁴me⁶ nɪp⁸ pu⁶)keu¹ keu¹ dei¹.

母亲 缝 上衣 件 件 好

(母亲缝上衣) 每件都缝得好。

4. 量词能做主语、谓语、宾语、定语 (时间量词和动量词还能做状语或补语), 也能单独受其他实词的修饰。并且还能在一个主谓词组中同时用两个量词分别充当主语和谓语。这种主谓词组还能做谓语。例如:

sou¹ pou⁴ an¹. 你们每位 (得) 一个。

你们 位 个

5. 两个相同的量词中间, 可以用连词 cau⁵ “和” 或 tok⁷ “又” 来连接。例如:

pou⁴ tok⁷ pou⁴ hau³ pai¹.

位 又 位 进 去

一个接一个地进去。

kei³ fa:k⁸ mit⁸ nei⁴, fa:k⁸ cau⁵ fa:k⁸ bou³ to⁴ton².

几 把 刀 这 把 和 把 不 相同

这几把刀, 每把都不相同。

各类量词的特点:

1. 普通量词都具有上述第 1、2、3 三个特点, 其中大部分还有第 4、5 两个特点。

2. 兼类量词兼有动词、名词等词类的特点。例如:

ya:p⁷ so:ŋ¹ ya:p⁷ (puŋ⁶) 挑两担肥料

挑 两 挑 肥料

au¹ don³ ta:k⁷ so:ŋ¹ don³ hau⁴. 用簸箕晒两簸箕米。

要 簸箕 晒 两 簸箕 米

3. 泛指量词能受数词 ton⁶ “若干” 的修饰, 但不受其它数词

的修饰。例如：

ton⁶ ki³ nei⁴ 这些东西
若干 些 这

4.表示时间和动作次数的量词，除具有上述一般特点外，还能做状语和补语。例如：

ki³ ho:ŋ¹ nei⁴ au¹ ŋon²ŋon² ku⁶, bou³ dai³ ŋon² ku⁶
些 工作 这 要 天 天 做 不 得 天 做
ŋon² tiŋ².
天 停

这些工作要天天做，不能一天做一天停。

ki³ fai⁴ nei⁴, pi¹ dam¹ pai², pai² dam¹ du:n¹.
些 树 这 年 种 次 次 种 月
这些树，每年种一次，每次种一个月。

5.表示禽兽性别的量词，除具有上述量词的一般特点外，还能用在名词或量词 tu² “只”的后面做定语。例如：

ha³ tak⁸ mou¹ ↔ ha³ tu² mou¹ tak⁸ ↔ ha³ tu² tak⁸
五 只(公的) 猪 五 只 猪 公的 五 只 公的
五只公猪

yok⁷ ha:ŋ⁶ kai⁵ ↔ yok⁷ tu² kai⁵ ha:ŋ⁶ ↔ yok⁷ tu² ha:ŋ⁶
六 只(母) 鸡 六 只 鸡 只(母) 六 只 只(母)
六只小母鸡(未生蛋的母鸡)

6.表示强调的量词 dak⁷和表示轻蔑的量词 luk⁸除了具有一般特点的第一、二两个特点外，还能加在别的量词前面表示强调和轻视。例如：

so:ŋ¹ dak⁷ (tu²) mou¹ nei⁴ pi²pu⁸t⁸ ne⁶.

两 大只 (只) 猪 这 肥

这两只猪多肥呀。

kei³ lu⁸k⁸ (pou⁴) cak⁸ nei⁴, la:u¹ ki³ma².

几 小个 (个) 贼 这 怕 什么

这么几个小贼，有什么好怕的。

te¹ ŋon² dam¹ ha³ dak⁷ bak⁷ na² pai¹.

他 天 种 五 大块 块 田

他一天能种五块田哪！

(三) 代 词

代词是不受修饰的一种体词。它可以代替名词或体词性词组。

1. 人称代词

kou¹ 我 tou¹ 我们 yau² 咱们 so:ŋ¹tou¹ 咱们俩

muŋ² 你 sou¹ 你们 so:ŋ¹sou¹ 你们俩 te¹ 他

kjoŋ⁵te¹ 他(她)们 so:ŋ¹te¹ 他们俩 so:ŋ¹yau² 咱们俩

2. 物称代词 ma²(或 ki³ma²) 什么

3. 由量词、指示词合音构成的代词，有下列几个：

kei⁴(由ki²“处”+ nei⁴“这”合音而成) 这儿

kjan⁴(由ki²+ han⁴“那”合音而成) 那儿

kjau²(由ki²+ lau²“哪”合音而成) 哪儿

pjau²(由pou⁴“位”+ lau²合音而成) 谁

有些地方还有人称代词的词头 fan⁶- (fam⁶-, faŋ⁶-, 武鸣)、
ka:i⁵(田阳、凌云)、huŋ¹(龙州)。加与不加词头，意思都一样。
个别地方还能在复数人称代词前面加二至九的数词。如：lok⁷su¹
“你们六位”，ka:i⁵muŋ²“你”(凌云)，faŋ⁶yau²“咱们”(武鸣)。

(四) 动 词

动词能带宾语,能受表示时间的词修饰。它表示动作、行为、运动变化、存在和判断。动词分下列几类。

1. 普通动词

dam¹ 种 pja:i³ 走 ya:p⁷ 挑 sak⁸ 洗(衣服) lam⁴ 倒
la:k⁷ 塌 hen³ 成熟 bin¹ 飞

2. 趋向动词

pai¹ 去 tau³ 来 ma¹ 回来

3. 判断动词

tuok⁸ 是 lum³ 像 lum³pan² 像是
ta:ŋ⁵ 等于 ku⁶(或ta:ŋ¹) 当 heu⁶ku⁶ 叫做

4. 表示能愿和心理活动的动词

ka:m³ 敢 ɲi:n⁶ 愿 man² 能够 kjai² 爱 si:ŋ³ 想
yan¹ 感觉 ɲau² 希望

动词的一般特点:

1. 没有带词头词尾的动词都能带宾语(例见后面的动宾词组)。

2. 动词一般不受程度副词 ham⁵ “比较”、yau⁶ “很”的修饰和补充(参看后面修饰词组和补充词组)。

普通动词的特点:

1. 一般不能带谓词宾语。

2. 表示行为、动作的动词,能加词尾 -Xau⁵和-Xa:k⁷ 分别表示催促和随意处置的意思(X表示与动词相同的声母)。例如:

pai¹pau⁵! 快走! ɲam³ɲa:k⁷ 索性砍掉
去 砍

还有“动 + Xa¹ + 动 + Xau⁵”的重叠格式。例如：

tam³ ta¹ tam³ tau⁵ 快织(布)吧

织 织

sak⁸ sa¹ sak⁸ sau⁵ 快洗吧

洗(衣) 洗

tok⁸ ta¹ tok⁸ tau⁵ 快读吧

读 读

3. 普通动词大都能加描绘性的后附音节。这种后附音节还可以有几种重叠的格式。以 tiu⁵ “跳”为例，有以下几种形式：

tiu⁵juk⁷ 向前一跃

tiu⁵juk⁷juk⁷ 不断向前跳

tiu⁵i¹i¹juk⁷juk⁷ 乱蹦乱跳

tiu⁵i¹juk⁷i¹juk⁷ 有节奏地跳(有欢快色彩)

tiu⁵i¹juk⁷ 欢乐地跳

还可以在中间插进固定音节 ha⁶、tak⁷、pai²。例如：

tiu⁵ juk⁷ ha⁶ juk⁷ 蹦蹦跳跳的

tiu⁵ tak⁷ juk⁷ 猛一跳

tiu⁵ tak⁷ juk⁷ tak⁷ juk⁷ 有节奏地跳

tiu⁵ pai² juk⁷ 猛一跳

tiu⁵ pai² juk⁷ pai² juk⁷ 有节奏地跳

以上各例，juk⁷ 是描绘跳的状貌，重叠式表示连续跳的状貌。此外，tiu⁵ “跳”还有其他后附音节。例如 tiu⁵jek⁷ “轻轻一跳”，tiu⁵ja:t⁷ (象青蛙那样跳)，tiu⁵pup⁸ “跳时落地噗地一声响。”这些后附音节也有像 juk⁷ 那样的各种重叠格式。

动词后附音节还有三音节的固定格式。即“动 + XA + XB + yB” (X 代表声母，A、B 代表韵母，y 是固定声母)。例如：

ven³ 挂 ven³tuŋ⁵teŋ⁵yeŋ⁶ 孤零零地吊着

pja:i³ 走 pja:i³duk⁷dek⁷yek⁸ 学步貌

yi¹ 笑 yi¹ŋa³ŋup⁷yup⁸ 缄默地微笑

上面略举武鸣、来宾等地的一些例子。各地壮语都有类似的现象。

4. 表示动作的动词有的能加词头 to⁴- 或 ta³-, 分别表示“互相”或“泛指”的意思(例见构词法)。这类动词也能重叠或重叠后加 jau³, 分别表示“短暂”和“尝试”的意思。例如:

o:k⁷ ɣo:k⁸ pai¹ pja:i³pja:i³. 到外面去走走。

出 外 去 走 走

muŋ² tok⁸tok⁸ jau³. 你读读看。

你 读 读 看

5. 有部分动词只能带量词、数量词组(或表示方位、处所的名词)做宾语, 一般不带代词和其他名词做的宾语。例如:

lam⁴ sa:m¹ ko¹ 倒了三棵

倒 三 棵

ta:i¹ so:ŋ¹ dak⁷ (ɕak⁸) 死两个(土匪)

死 两 个 土匪

bin¹ kuu² fai⁴ 在树上飞

飞 上面 树

趋向动词的特点:

1. 一般只能以表示处所、方位的名词和代词 kei⁴ “这儿”、kjan⁴ “那儿”以及 dau¹ “里”、yok⁸ “外”、ku² “上”、la³ “下”等做宾语。例如:

ma¹ kei⁴ (naŋ⁶) 回这里来(坐)

回 这里 坐

pai¹ pak⁷kiŋ¹ 去北京

去 北京

kou¹ pai¹ kuŋ², muŋ² pai¹ la³. 我到上面去,你到下面去。

我 去 上 你 去 下

2. 可以加词头 to⁶-表示趋向。例如:

kou¹ to⁶pai¹ te¹ to⁶tau³. 我走去他走来。

我 去 他 来

put⁷ to⁶yoŋ² 往下跑 ŋiŋ² to⁶huŋ³ 向上射击

跑 往下

射 向上

3. 能用在普通动词的后面做补语表示趋向。例如:

bin¹ pai¹ 飞去 pja:i³ tau³ 走来

飞 去

走 来

4. 两个对立的趋向动词, 能以 AABB 式重叠, 表示频繁往复。还能分别用在叠用的普通动词后面, 表示行为、变化的反复多次。例如:

mi² vun² pai¹pai¹ tau³tau³. 有人来来往往。

有 人 去 去 来 来

ŋei⁴ pai¹ ŋei⁴ tau³, ɕuŋ³ ŋei⁴ bou³ toŋ¹.

想 去 想 来 总 想 不 通

想来想去, 总想不通。

判断动词的特点:

1. 一般带体词宾语。

2. 不带任何词头、词尾和后附音节, 不能做定语, 也不受趋向动词的补充。

表示能愿和心理活动的动词的特点:

1. 能带谓词宾语。表示能愿的动词只能带动词宾语，表示心理活动的动词，还能带体词宾语。它们一般不能重叠。例如：

man² ya:p⁷ 能挑 ka:m³ ŋiŋ² 敢打(枪)

能挑 敢打(枪)

ŋi:n⁶ ei:ŋ⁵ 愿唱 kjai² ku:n¹ 爱吃 kjai² luk⁸ 爱儿女

愿唱 爱吃

2. 与判断动词的第2个特点相同。

(五) 形容词

形容词是不能带宾语的谓词，它表示人和事物的性质、状态。形容词分两类。

1. 性质形容词。如 diŋ¹ 红 un⁵ 软 ham² 苦(味)

2. 状态形容词。如 huŋ¹ 大 yai² 长 nak⁷ 重

形容词的一般特点：

1. 形容词不能带宾语。

2. 单音形容词能以 AA 式重叠，表示强调。重叠的形容词能做独词句、定语、谓语和补语。做独词句、谓语和补语时，后面要用表示强调的语气词 ne⁶ 来配合。做定语时，后面要有指示词。例如：

dei¹dei¹ ne⁶ 好极啦 yam⁴ sau¹sau¹ ne⁶ 水很清

好好 水 清清

peŋ⁵ han¹han¹ ne⁶ 拉得很紧

拉 紧紧

pou⁴ sa:ŋ¹sa:ŋ¹ han⁴ 高高的那位

位 高高 那

3. 形容词一般不受时间副词的修饰和补充，但能受程度副词 ham⁵“稍”、kik⁸“极”的修饰，能受 ya:i⁴ca:i⁴“十分”和 yau⁶“极”

的补充。例如：

ham ⁵ sa:ŋ ¹ 比较高	kik ⁸ dei ¹ 好极了
稍 高	极 好
va:n ¹ yau ⁶ 甜极了	lak ⁸ yari ⁴ cari ⁴ 特深
甜 极	深 十分

4. 单音形容词后面一般能带一、两种描绘性后附音节。有些后附音节与形容词同声母。还有ABB式和ACAB式重叠(A是形容词, B、C同声母, C的韵母是i)。例如：

dam ¹ da:t ⁷ 漆黑	dam ¹ da:t ⁷ da:t ⁷ 黑漆漆的
黑	黑
dam ¹ di ¹ dam ¹ da:t ⁷ 黑漆漆的	
黑 黑	

各类形容词的特点：

1. 性质形容词一般不受量词或数量词组的修饰和补充。但有些表示味觉、嗅觉、色觉的形容词能带个别名词做的补语。例如：

ho:m ¹ ma:k ⁷ puk ⁸ 像柚子味那样香	
香 柚子	
dij ¹ lui:t ⁸ 血红色	hau ¹ hai ⁴ 像屎一样臭
红 血	臭 屎
va:n ¹ oi ³ 像甘蔗那样甜	dij ¹ luk ⁸ ku ² 茄红色
甜 甘蔗	红 茄子

2. 状态形容词能受表示程度的数量词组的修饰和补充。例如：

yai ² ha ³ cik ⁷ 长五尺	nak ⁷ yok ⁷ kan ¹ 重六斤
长 五 尺	重 六 斤

ha³ ɕo:n⁵ na¹ 五寸厚 so:ŋ¹ som¹ kva:ŋ⁵ 两度宽
 五 寸 厚 两 度 , 宽

(六)指示词

指示词是一般用在量词后面做定语的一种半实词。

指示词有 nei⁴ 这(近指)、han⁴ 那(远指)、un⁵ 别的(他指)、lau² 哪、任一(不定指)。lau² 也能用来提问(例见特指问句)。例如:

pou⁴ nei⁴ sa:ŋ¹ kva⁵ pou⁴ han⁴. 这位比那位高。
 个 这 高 过 个 那

ki³ fai⁴ nei⁴, ko¹ lau² huŋ¹ ɕou⁶ ɣam³ ko¹ han⁴.
 些 树 这 棵 哪 大 就 砍 棵 那
 这些树, 哪棵大就砍哪棵。

有些地方在一定格式里指示词也能修饰名词。例如:

no⁶ nei⁴ no⁶ ma²? 这是什么肉?
 肉 这 肉 什么

(七)数词

数词是用在量词前面或后面做定语的一种半实词。它表示数目和次第。

1. 数词分为基数词和序数词。

单纯基数词有 deu¹ (it⁷ 或 he¹ 或 nu:ŋ⁶) “一”、so:ŋ¹ (或 ɲei⁶) “二”、sa:m¹ “三”、sei⁵ “四”、ha³ (或 ɲu⁴) “五”、yok⁷ (或 lok⁸) “六”、ɕat⁷ “七”、pɛ:t⁷ (或 pa:t⁷) “八”、kou³ “九”、ɕip⁸ “十”、pa:k⁷ “百”、ɕi:n¹ “千”、fa:n⁶ “万”、ik⁷ “亿”、liŋ² “零”

单纯基数词一般可以构成复合基数词。如:

yok⁷ fa:n⁶ ha³ ɕi:n¹ liŋ² ɲei⁶ 六万五千零二
 六 万 五 千 零 二

(1) 基数词可以单独用来计数。可以用在量词的前面(但 *deu¹*、*nu:ŋ⁶*、*he¹* 要放在后面)做定语,表示数量。表示次第的基数词用在量词的后面。例如:

deu¹、*so:ŋ¹*、*sa:m¹*……一、二、三……

so:ŋ¹ *an¹* 两个 *ko¹* *deu¹*(或*nu:ŋ⁶*或*he¹*) 一棵

两 个 棵 一

pou⁴ *ci:p⁸* *ha³* 第十五个人

个 十 五

(2) 在量词的前面或在“百、十、千、万”的前面或后面,连用两个相邻的十以内的单纯基数词,可以表示概数。例如 *sa:m¹* *sei⁵* *tu²* “三四只”, *cat⁷* *pa:t⁷* *pa:k⁷* “七八百”, *ci:n¹* *sei⁵* *ha³* “一千四五百”。

(3) 基数词(除*deu¹*、*nu:ŋ⁶*、*he¹*、*so:ŋ¹*外)能加词头 *ta:i⁶* “第”构成序数词。序数词能用在量词的前后,表示次第。例如:

pou⁴ *ta:i⁶* *ci:p⁸* *pe:t⁷* 第十八位

个 第 十 八

ta:i⁶ *yok⁷* *tu²* 第六只 *bau¹* *ta:i⁶* *ha³* 第五张

第 六 只 张 第 五

(4) *pa:k⁷* 百、*ci:n¹* 千、*fa:n⁶* 万、*ik⁷* 亿,能受其他数词和指示词的修饰,能受代词和名词的修饰。还能重叠,表示“每一”的意思,具有量词的性质。例如:

so:ŋ¹ *pa:k⁷* *nei⁴* 这两百

两 百 这

kei³ *ci:n¹* *nei⁴*, *ci:n¹* *ci:n¹* *cuŋ³* *ke⁵* *kau⁵* *lo⁶*.

几 千 这 千 千 都 数 够 了

这几千,每一千都数够了。

ɕi:n¹ dau¹ tai⁶ ko³ tu⁶ tu⁶ muŋ².

千 里 袋 也 是 的 你

袋子里的那一千（人民币）也是你的。

（5）几对同义单纯基数词的不同用法：

①deu¹（或nu:ŋ⁶）和it⁷“一”

deu¹只能用在量词和pa:k⁷、ɕi:n¹、fa:n⁶、ik⁷的后面，往往不再带零数。it⁷可用在量词的前面，可用在pa:k⁷、ɕi:n¹、fa:n⁶、ik⁷的前面和后面，也可以用在表示度量衡量词和liŋ²的后面。在沒有更高位数的情况下，ɕip⁸前面的it⁷经常省略。在计数时it⁷、ŋei⁶相配合，deu¹、so:ŋ¹相配合。表示次第和概数用it⁷不用deu¹。已经用deu¹、it⁷修饰了的量词，都不能再受指示词的修饰。例如：

an¹ deu¹ 一个 pa:k⁷ deu¹ 一百 it⁷ pa:k⁷ 一百

个 一 百 一 一 百

it⁷ ɕi:n¹ liŋ² it⁷ 一千零一 ɕip⁸ it⁷ 十一

一 千 零 一 十 一

deu¹, so:ŋ¹, sa:m¹...一、二、三... ɕo¹it⁷ 初一

it⁷, ŋei⁶, sa:m¹...一、二、三... tari⁶it⁷ 第一

it⁷ ha:u⁶ 一号 it⁷ ŋei⁶ pa:k⁷ 一二百

pa:k⁷ it⁷ ŋei⁶ 百一二(十) kan¹ it⁷ 一斤一两

还有he¹“一”只能用在非强调的场合，用在量词和pa:k⁷、ɕi:n¹、fa:n⁶、ik⁷的后面。例如an¹ he¹“一个”、pa:k⁷ he¹“一百”。he¹在来宾用ne³，除柳江土语外，各地一般都有类似he¹的数词。

②so:ŋ¹ 和 ŋei⁶“二”

so:ŋ¹可以用在量词和pa:k⁷、ɕi:n¹、fa:n⁶、ik⁷的前面，不能用在ɕip⁸的前面和后面。ŋei⁶可以用在ɕip⁸、pa:k⁷、ɕi:n¹、fa:n⁶的前面。还可以单独用在ɕip⁸、pa:k⁷、ɕi:n¹、fa:n⁶、或liŋ²的后面。

表示概数用 *it*⁷、*nei*⁶ 或 *so:n*¹、*sa:m*¹。表示次第只用 *nei*⁶ (作为复合词的词素)，不用 *so:n*¹。例如：

*so:n*¹ *tu*² *ti*³ *so:n*¹ *pa:k*⁷ 两只值二百(元)
*nei*⁶ *fa:n*⁶ *nei*⁶ 两万二(千)
*so:n*¹ *ci:n*¹ *liŋ*² *nei*⁶ 两千零二
*it*⁷、*nei*⁶ *ci:n*¹ 一两千
*ci:n*¹ *it*⁷ *nei*⁶ 千一二
*so:n*¹ *sa:m*¹ *ci:n*¹ 两三千 *ta:i*⁶*nei*⁶ 第二
*co*¹*nei*⁶ 初二 *nei*⁶ *ha:u*⁶ 二号 *luŋ*²*nei*⁶ 二伯父
*ta*⁶*nei*⁶ 二姑娘 *du:n*¹ *nei*⁶ 二月

③ *ha*³、*yok*⁷ 和 *ŋu*⁴、*lok*⁸ “五、六”

*ha*³、*yok*⁷ 用来计数和表示数目，也可以表示一般的次第及阳历的日子。例如：

*sei*⁵、*ha*³、*yok*⁷、*cat*⁷... 四、五、六、七...
*ha*³ *tu*² 五只 *yok*⁷ *kan*¹ 六斤
*ha*³ *pa:k*⁷ *yok*⁷ 五百六十 *yok*⁷ *pa:k*⁷ *ha*³ 六百五十
*ha*³ *yok*⁷ *pa:k*⁷ 五六百 *pa:k*⁷ *ha*³ *yok*⁷ 一百五六十
*ŋon*²*nei*⁴ *ha*³ *ha:u*⁶ *yo*⁴*nau*² *yok*⁷ *ha:u*⁶?
天 这 五 号 还是 六 号
今天五号还是六号?
*ŋon*²*co:k*⁸ *siŋ*¹*kei*² *ha*³、*ŋon*²*yau*² *siŋ*¹*kei*² *yok*⁷.
明天 星期 五 后天 星期 六
明天星期五，后天星期六。

*ŋu*⁴、*lok*⁸ 只用作复合词的词素，不用来计数和表示数量，也不用来表示一般的次第。它能与某些名词(或量词)组合，用来表示亲属的排行称呼。用在 *du:n*¹ “月”的后面或用在 *ni:t*⁸ “月”

的前面表示月份，以及用来表示阴历的日子。如：

a:u ¹ lok ⁸ 六叔	ta ⁸ lok ⁸ 六姑娘	du:ɿn ¹ ŋu ⁴ 五月
叔 六	(姑娘)六	月 五
ŋu ⁴ ni:t ⁸ 五月	ɕo ¹ ŋu ⁴ 初五	tak ⁸ lok ⁸ 老六
五 月	初 五	位 六

个别地方还有pet⁷和pa:t⁷“八”的区别。

2. 分数和倍数主要是借用汉语的表示法。例如：

ha³ fan⁸ ɕi⁸ sei⁵ 五分之四

sam¹ poi⁴ 三倍

3. 其它数词

除 kei³“几”外，都不能表示次第。它们都能修饰量词。可分为两类：

(1) 和量词组成的数量词组能再受指示词修饰的有 ton⁶“若干”、kei³“几”、pjo:ŋ⁶“半”、bi:ŋ⁵“半”、pu:n⁵“半”等。例如：

ton ⁶ ko ¹ nei ⁴ 这些棵	pjo:ŋ ⁶ ton ³ han ⁴ 那半桶
若干 棵 这	半 桶 那

(2) 和量词组成的数量词组不能再受指示词的修饰的，有 sak⁷“些”、taŋ⁴“整(全)”、kei³la:i¹“多少”、ha:u³la:i¹“许多”。例如：

taŋ ⁴ ya:n ² tau ³ 全家来	mi ² sak ⁷ ti ¹ 有一些
全 家 来	有 些 些

(八) 副 词

副词是只能用在谓词的前后做状语或补语的一种半实词，它表示程度、范围、时间、否定、情势、方式等意思。

1. 只能用在谓词前面做状语的副词有 kai³“别”、kai³pa⁸“别忙”、jak⁷“即将”、kan⁵“已经”。例如：

ya:n² jak⁷ yo:ŋ⁶ lo⁶, kai³pa⁶ pai¹.

房子 将 亮 了 别 忙 去

天就亮了，别忙去。

2.能用在谓词前面、也能用在主谓词组前面做状语的副词：

pan²lau² “怎样”、min²min² “明明”、cak⁷lari⁵ “幸亏”、ta:u⁵fa:n³ “反而”、eun³ “都”、it⁷tiŋ⁶ “一定”、eiŋ⁵ “正是、正在”、ha⁴pan⁶ “刚才”、jap⁷ “一会儿”、ka:k⁸ “独自” ……有些副词用在谓词前和用在主谓词组前意义稍有不同。例如：

te¹ ha⁴pan⁶ tau³ taŋ². 他刚来到。

他 刚才 来 到

ha⁴pan⁶ tak⁸nu:ŋ⁴ tok⁸ sau¹. 不久前弟弟读书。

刚才 弟 弟 读 书

(以上意义基本一样)

ka:k⁸ muŋ² ku⁶. “你一个人做。

独自 你 做

yau² ka:k⁸ tok⁸. 咱们自己读。

咱们 自己 读

(以上意义略有不同)

3.只能用在谓词后面做补语（如有宾语则用在宾语之后）的副词，有 ta⁴ya:i⁴ “真的”、ya:i⁴ca:i⁴ “极、十分”、yau⁶ “很、多么”、ko:n⁵ “先”、lan¹ “后”、ta:ŋ⁵ma² “极”、tem¹ “再” ……例如：

kun¹(yŋ²) ko:n⁵ 先吃（午饭）

吃（午饭） 先

sa:ŋ¹ ya:i⁴ca:i⁴ 高极了

高 极

4.能用在谓词前面和后面的副词，有 bou³ “不”、caŋ² “未曾”、la:i¹ “稍、最”、tok⁷ko:n⁵ “先、前面”、tok⁷laŋ¹ “后、后面”……

bou³ 和 caŋ² 用在谓词前面是表示否定，用在后面是表示疑问。如：bou³ pai¹ “不去”，pai¹ bou³? “去吗?”

la:i¹ 用在形容词前面是“稍”，用在后面的意思是“最”。如 la:i¹ diŋ¹ “稍红”，diŋ¹ la:i¹ “最红”。

tok⁷ko:n⁵ 和 tok⁷laŋ¹ 可以用在动词前面或后面，在不同的语言环境中可以表示时间的先后，也可以表示空间方位的前后。例如：

tok⁷laŋ¹ ya:u⁵(na²) 后来耙(田)

后来 耙 田

ya:u⁵ tok⁷laŋ¹ “耙迟了”或“在后面耙”(视语言环境确定具体意义)

5.能用在谓词前和主谓词组前做状语，也能用在谓词后做补语的副词：pan²lau² “怎样”、pan²nei⁴ “这样”。例如：

pan²nei⁴ te¹ pai¹ lo⁶. 因此他去了。

这样 他 去 了

pan²lau² bou³ pai¹ 为何不去

怎样 不 去

pan²lau² sa:n¹(suw⁴) 怎样编(篮子)

怎样 编 篮子

sa:n¹ pan²lau² 编得如何

编 怎样

6.兼有关连作用的副词

①在两个谓词中间用一个副词表示关连作用的有 jou⁶ “又”、ko³ “也”、cou⁶ “就”、cuŋ³ “都”、bou³ “不”、jet⁷ “才”、

jaŋ¹ “再”。例如：

nɿŋ² ko³ teŋ¹ 打(枪)也中 so:n¹ cuŋ³ ɣo⁴ 教都会
射 也 中 教 都 会

taŋ⁵ bou³ tau³ 请不来 hen³ jet⁷ kve³ 熟了才割
嘱咐 不 来 黄 才 割

②用副词重复出现表示关连的有 jou⁶ “又”、bou³ “不”、kuw³ “尽”、ji:t⁸ “越”、ci:m⁶ “渐”等。例如：

jou⁶ tok⁸ jou⁶ si³ 又读又写
又 读 又 写

kuw³ ka:ŋ³ kuw³ ɣiu¹ 尽讲尽笑
尽 讲 尽 笑

③使用两个副词前后呼应的有：bou³bou³ “不.....不.....” bou³cou⁶ “不.....就.....”、ŋa:m⁵cou⁶ “刚.....就.....”。例如：

bou³ lu:n⁶ bou³ ɣo⁴ 不告诉不知道
不 告诉 不 知道

bou³ ɣo⁴ cou⁶ ca:m¹ 不懂就问
不 知道 就 问

④副词能与连词配合使用的有：ha:n² ko³ “即使.....也.....”、ci⁴ nau²cou⁶ “既然.....就.....”、vi⁶jet..... “为.....才.....”、ta:ŋ⁶ nau²jaŋ¹ “如果...再.....”、cak⁷ la:i⁵bou³ mi² “幸亏.....否则.....”。
例如：

ha:n² piŋ⁶ ko³ pai¹ 即使生病也去
即使 病 也 去

cak⁷la:i⁵ muŋ² tau³, bou³mi² ŋon²nei⁴ ho:ŋ¹ ku⁶ bou³ sa:t⁷.

幸亏 你 来 否则 今天 工作 做 不 完。

幸亏你来，否则今天活儿干不完。

(九) 连 词

连词是能连接词、词组或分句的一种虚词。

1. 表示联合关系的连词

①表示并列关系的有cau⁵(或nem¹)“与、和”(连接体词),
ya:ŋ⁶(或to⁵)“带、连”(连接动词，主要是表示行为动作的动
词，要重复成双使用)。

②表示选择关系的有yo⁴nau²“或者、还是”。

③表示递进关系的有bou³ta:n⁶“不但”、ci³nau²“既然”、
ka:ŋ³nau²“何况”(以上只用来连接分句)。

④表示连贯的有leu⁴ci⁶(或tau³cau⁶)“然后”(用来连接分
句)、tok⁷“又”(只能连接叠用的量词)。

2. 表示偏正关系的连词 这类连词一般都连接分句。

①表示因果关系的有an¹vi⁶“因为”、so³ji³(或di¹ka⁶)“所
以”。

②表示假设或条件的有ta:ŋ⁶nau²“如果”、ci³au¹“只要”、
bou³lun⁶“不论”。

③表示转折关系的有bou³mi²“否则”、hoŋ¹(或ta:n⁶sei⁶)“但
是”、ci⁴“却”、ha:n²(或cou⁶ɕu:n³)“即使、尽管”、ji:n²nau²“虽
然”。

(连词例子见后面复句或其他有关部分)

(十) 介 词

介词是能用在体词或体词性词组前面构成介词结构的一种虚
词。介词结构能修饰或补充谓词，表示对象、处所、起迄、趋
向、比较、被动等意思。

介词可以依据其介词结构的位置来分类。

1. 用 vi^6 “为”、 ta^3 “从”、 $yi:n^2$ “沿着”、 sun^6 “顺着”、 $ji:n^5$ “向”、 ten^1 ($\eta a:i^2$ 或 $tuuk^8$) “挨”、 pei^3 “比”……构成的介词结构可以放在谓词前面做状语。例如：

$ta^3\ kei^4\ pjai^3$ 从这里走

从 这儿 走

$tak^8nu:n^4\ ten^1(\eta a:i^2)\ ta^4po^6\ da^5$. 弟弟挨父亲骂。

弟弟 挨 父亲 骂

2. 用 kva^5 “过”、 eo^6 (或 to^6) “向”、 hau^3 “给”……构成的介词结构可以放在谓词后面做补语。例如：

$nin^2\ eo^6\ pja:i^1\ pja^1$ 向山顶打(枪)

射 向 顶 山

$dam^1\ na^2\ hau^3\ sou^1$. 帮你们种田。

种 田 给 你们

3. 用 tan^2 “到”、 jou^5 “在、从”……构成的介词结构可以放在动词的前面和后面做状语和补语。例如：

$pjai^3\ tan^2\ pak^7kiŋ^1$ 走到北京

走 到 北京

$tok^8\ tan^2\ yok^7\ ti:m^3$ 读到六点(钟)

读 到 六 点

$tan^2\ ŋon^2\ lau^2\ pai^1?$ 到哪天才去?

到 天 哪 去

$jou^5\ ya:n^2\ tau^3$ 从家里来

从 家 来

$jou^5\ ya:n^2\ naŋ^6$ 在家坐着

在 家 坐

du:n¹ jou⁵ pja:i¹ pja¹ 站在山顶上

站 在 顶 山

(十一) 助 词

助词是用来联系补语或为实词、词组表示附加意义的一种虚词。助词有下列几类。

1. 结构助词 用在动词和补语之间表示程度或结果。

① taŋ² “到”、tuuk⁷ (或 dak⁷) 用在动词和程度补语 (一般是形容词或主谓词组做的补语) 之间表示强调, 后面要用强调助词 pai¹ 相配合。例如:

ɕoi⁶ taŋ² dei¹ pai¹ 修到好为止

修 到 好 去

ɕi:ŋ⁵ taŋ² ho² hep⁷ pai¹ 唱到嗓子都哑了

唱 到 喉 哑 去

yo:ŋ⁶ tuuk⁷ ha:u¹ pai¹ 亮得发白

亮 (得) 白 去

hem⁵ tuuk⁷ pja¹ yu:n² pai¹ 高呼得山鸣谷应

喊 (得) 山 回响 去

② dai³ “得” 用在动词和补语之间表示结果 (或时间)。dai³ 后不能连接用主谓词组做的补语。例如:

ɕap⁷ dai³ sa:ŋ¹ 砌得高

砌 得 高

tok⁸ dai³ sa:m¹ pi¹ (sau¹) 读了三年 (书)

读 得 三 年 书

2. 用在动词或词组后面表示附加意义的助词。

① 表示时态的助词有 kva⁵ “过” (表示过去)、tuuk⁷ “着” (表示正在进行)、dai³ “得” (表示完成)。例如:

cai¹ kva⁵ lo⁶ 犁过了 nan⁶ tuuk⁷ 坐着

犁 过 了 坐 着

cai¹ dai³ cou⁶ dam¹ 犁完了就种

犁 得 就 种

②表示方式的助词，都是用在动词的后面。mi² “有”表示“存在”，它的后面还能带宾语；au¹ “要”，表示“方式”，它的后面不能再带宾语。例如：

dau¹ su:n¹ dam¹ mi² pjak⁷. 园子里种有菜。

里 园子 种 有 菜

keu¹ pu⁶ muŋ² ɲip⁸ au¹ yo⁴ nau² ci¹ au¹?

件 衣 你 缝 要 还是 车 要

你这件上衣是手工缝的还是用机器扎的？

③助词 pai¹ (一般轻读)用在肯定句后面，可以表示强调、催促、消失等意思。例如：

dei¹ jau⁶ pai¹ 多好呀(表示强调)

好 很

cap⁷ tan² sa:ŋ¹ pai¹ 砌得高高的(表示强调)

砌 到 高

ya:p⁷ pa:k⁷ kan¹ pai¹ 能挑一百斤啊(表示强调)

挑 百 斤

yam³ ko¹ nei⁴ pai¹ 砍掉这棵(表示催促)

砍 棵 这

ku⁶ pan² pai¹ 做成了它(表示催促)

做 成

kuun¹ pai¹ 吃了它(表示催促)

吃

mou¹ ka³ pai¹ lo⁶ 猪杀掉了(表示消失)

猪 杀 去 了

ka:i¹ pai¹ so:ŋ¹ po:n³ 卖掉两本(表示消失)

卖 去 两 本

3. 助词 tu⁶(或 hoŋ¹) 用在人称代词、指人的名词、或机关团体的名称前面, 构成 tu⁶字结构, 表示领有关系。tu⁶字结构可以做主语、谓语、宾语和定语。也可以做并列成分。用它构成的介词结构也可以做补语。例如:

tu⁶ kou¹ dei¹ kva⁵ tu⁶ muŋ².

我 好 过 你

我的比你的好。(做主语和补语)

po:n³ nei⁴ tu⁶ tak⁸gei⁶. 这本是老二的。(做谓语)

本 这 老二

sou¹ au¹ tu⁶ sou¹. 你们要你们的。(做宾语)

你们 要 你们

baw¹ tu⁶ muŋ² la:i¹ ha:u¹. 你的那张更白。(做定语)

张 你 多 白

(十二) 语 气 词

语气词是做句子标志的一种虚词。

1. 陈述句的语气词有: lo⁶ “啦”、leu⁶ “了”、hi⁶lu⁶ “啦”、ne⁶ (或 ta⁶ 兼表强调或假设)、lu⁶ne⁶ (兼表强调和完成)、puw⁶ (或 lu⁶puw⁶) “吧”、eou⁶pa² (或 ci⁴leu⁴) “也罢”……

2. 祈使句的语气词有: lu⁶ma² “了嘛”、ma² “嘛”、vei⁵ “呀”、ko⁶ “呀”、lu²puw³ “吧”、huw³ 啊 (兼表强调和警告)、pa⁶ “吧”、ha⁶、lo⁶ “啦”、nuw¹ “吧” (带有商量口吻)……

3. 疑问句的语气词有: lui¹ (或 ma⁶) “吗”、pa⁶ “吧”、

ha³ “呀”、la¹ “了吗”、lu⁶pa⁶ “了吧”、lu⁶ma⁶ “了吗”（以上用在甲类问句）；ta⁶（或ne⁶）“呢”、ha³ “啊”（这两个用于乙类问句）。

4. 感叹句的语气词有：lo⁶ “啦”、ha⁶ “呀”……

（十三）声 貌 词

声貌词是能做独词句的一种虚词。但这种独词句不能加语气词，除u² “嗯”能回答甲类问句外，都不能用来回答问题。

1. 表示应对的声貌词有：vei⁵ “喂”、ne⁴ “呐”、u² “嗯”……。例如：

vei⁵! sou¹ kva⁵ tau³ ha³! 喂！你们过来呀！

喂 你们 过 来 呀

ne⁴! tau² ki³ nei⁴ pai¹! 喏！把这些拿走！

喏 拿 些 这 去

u², cou⁶ pai¹. 嗯，马上去。

嗯， 就 去

2. 表示感情的声貌词有：ha³ha³ “哈哈”（喜悦）、hu⁴ “唷”（惊讶）、ai³jo⁶ “哎哟”（痛苦）、o⁴ “噢”（领悟）……。例如：

ha³ha³! pi¹nei⁴ jou⁶ dai³ fuŋ¹sou¹.

哈哈 今年 又 得 丰收

哈哈！今年又丰收啦。

hu⁴! tu² pja¹ nei⁴ buk⁷ la: i¹.

唷 只 鱼 这 大 多

唷！这条鱼真大。

3. 模拟声音的声貌词。例如：

o³ o²! kai⁵ han¹ lo⁶. 喔喔！鸡啼了。

喔喔 鸡 啼 了

tɕŋ⁶tɕŋ⁶! kjo:ŋ¹ naŋ¹ lo⁶. 咚咚! 鼓响了。

咚 咚 鼓 响 了

4. 呼唤、驱赶牲畜的声貌词。例如:

ŋi¹ ŋi³ 叫猪来 ju¹ju² 叫狗来 ɕui⁶ 赶猪

aru⁶ 赶禽类 ti¹ti³ 叫鸭来 hui⁶ 赶牛

第3、4两类多数是重叠, 声调不稳定, 并且延长有波浪式变化。第4类的部分单音词还能带宾语。例如:

ŋi⁴ mou¹ ma¹ 叫猪回来

(叫) 猪 回来

pau⁶ va:i² kva⁵pai¹ 赶水牛往左边去

往左赶 水牛 过 去

各地声貌词不尽相同。

二、词组和句子

(一) 词 组

词组是由实词或实词和半实词组成的语言单位。它是充当句子的主要材料。词组有基本词组和多层词组。下面主要谈基本词组的各种结构和特点。

1. 主谓词组 由主语和谓语两个成分构成, 主语在前, 谓语在后。能充当主语的一般是体词和 tu⁶ 字结构, 能充当谓语的一般是谓词。谓语对主语表示叙述、判断和描写。例如:

kai⁵ han¹ 鸡啼 kou¹ sa:ŋ¹ 我高

鸡 啼 我 高

(sou¹ so:ŋ¹ pou⁴) pou⁴ naŋ⁶ pou⁴ duŋ¹

你们 两 个 个 坐 个 站

(你们两个) 一个 站着 一个 坐着

tu⁶ yau² dei¹ 咱们的好

咱们 好

有时体词和数词也能做谓语。例如：

ŋon²nei⁴ ɕo¹sa:m¹ 今天初三

今天 初三

kou¹ sa:m¹ ɕip⁸ (pi¹) 我三十(岁)

我 三 十 岁

(ŋon²lu:n² pan¹ ma:k⁷) muŋ² an¹ kou¹ an¹

昨天 分 果子 你 个 我 个

(昨天分果子)你一个我一个

在多层主谓词组中，各种体词性词组都可做主语。主谓词组和各种谓词性词组都能做谓语。有时体词性的修饰词组也能做谓语。例如：

ta⁴po⁶ da:ŋ¹ yeŋ² la:i¹.

父亲 身体 力量 多

父亲身体很健康。(主谓词组做谓语)

kou¹ ɕau⁵ muŋ² to⁴ta⁴ pu:t⁷.

我 和 你 比赛 跑

我和你赛跑。(联合词组做主语，修饰词组做谓语)

muŋ² ta⁴a:u¹ so:n¹ kou¹ ɕi:ŋ⁵.

你 叔叔 教 我 唱

叔叔你教我唱。(同位词组做主语，兼语词组做谓语)

ta⁴nu:ŋ⁴ kou¹ ya:ŋ⁶ ɕi:ŋ⁵ ya:ŋ⁶ fou⁴.

妹妹 我 连 唱 连 舞

我妹妹连唱带舞。(修饰词组做主语，联合词组做谓语)

2. 动宾词组 由动词和在它后面的宾语构成。宾语一般由体

词和 tu^6 字结构充当。宾语表示行为、判断的对象，使用的工具，所在的场所、方位，动作变化的结果、数量以及表示存在、出现和消失的事物，等等。例如：

$dam^1 \text{ pjak}^7$ 种菜	$dam^1 \text{ na}^2$ 种田
种 菜	种 田
$pai^1 \text{ na:m}^2 \text{ niŋ}^2$ 去南宁	$tam^3 \text{ yo:k}^7$ 织布
去 南 宁	织 织布机
$mi^2 \text{ sau}^1$ 有书	$ta:i^1 \text{ sa:m}^1 \text{ tu}^2$ 死三只
有 书	死 三 只

能愿动词和表示心理活动的动词能以谓词作宾语。例如：

$ka:m^3 \text{ ku}^6$ 敢做	$ni:n^6 \text{ pai}^1$ 愿去	$si:\eta^3 \text{ bin}^1$ 想飞
敢 做	愿 去	想 飞
$kjai^2 \text{ ku:n}^1$ 爱吃	$yan^1 \text{ dei}^1$ 觉得好	$yo^4 \text{ sa:n}^1$ 会编
爱 吃	见 好	会 编织

在多层动宾词组中，体词性的词组可充当宾语，有时主谓词组和谓词性词组也能充当宾语，有时宾语前是一个动补词组。在一定条件下，一个动词后面可带双宾语。例如：

$so:n^1 \text{ sou}^1 \text{ luk}^8 \text{ ɲe}^2$ 教你们这些小孩	(同位词组做宾语)
教 你们 小孩	
$a:\eta^5 \text{ ei}:\eta^5 \text{ fu:n}^1$ 喜欢唱壮歌	(动宾词组做宾语)
喜欢 唱 壮歌	
$\eta au^2 \text{ te}^1 \text{ tau}^3$ 希望他来	(主谓词组做宾语)
希望 他 来	
$tok^8 \text{ ha}^3 \text{ po:n}^3 \text{ sau}^1$ 读五本书	(修饰词组做宾语)
读 五 本 书	

hau³ la:n¹ so:ŋ¹ an¹ 给侄儿两个(果子) (动宾词组再带
给 侄儿 两 个 宾语)

3. 补充词组 这是由中心语和在它后面的补语构成的一种谓词性词组。能做中心语的是谓词,能做补语的是趋向动词、形容词及其重叠式、部分副词、时间量词、动量词、介词结构。补语表示程度、结果、趋向、状态、数量、方向、方位、场所、比较等意思。有时要在中心语和补语之间用结构助词tan²、tuuk⁷(或dak⁷)、dai³。例如:

ŋiŋ⁴ pai¹ 往前滚 ɕoi⁶ dei¹ 修好
滚 去 修 好

pu:t⁷ ko:n⁵ 先跑 va:n¹ ɣa:i⁴ca:i⁴ 很甜
跑 先 甜 十分

(ton⁶ na² nei⁴) ɣa:u⁵ ŋon², dam¹ so:ŋ¹ ŋon².
片 田 这 耙 天 种 两 天
(这片田)耙一天,种两天。

ɕi:ŋ⁵ dai³ dei¹ 唱得好 (kou¹) ɕi:ŋ⁵ pai² (我) 唱一次
唱 得 好 我 唱 次

ɕap⁷ sa:ŋ¹sa:ŋ¹ ne⁶ 砌高高的
砌 高 高 (的)

yo:ŋ⁶ tan²(tuuk⁷) ha:u¹ pai¹ 亮得发白了
亮 到 白

有一些性质形容词还能带名词补语,例如:

ho:m¹ no⁶ 像肉味一样香 hau¹ hai⁴ 像屎一样臭
香 肉 臭 屎

在多层的补充词组中,动宾、补充等词组可做中心语,有时谓词性联合词组也能做中心语。补充词组、谓词性的修饰词组、

联合词组可做补语，有时主谓、同位等词组和体词性修饰词组、联合词组也能做补语。例如：

kun¹ hau⁴ im⁵ 吃饱饭（动宾词组做中心语）

吃 饭 饱

cap⁷ sa:ŋ¹ la:i¹ 砌太高（动补词组做中心语）

砌 高 多

(kjoŋ⁵te¹) kun¹ tan³ dei¹

他们 吃 穿 好

(他们)吃穿好（联合词组做中心语）

ya:i² dei¹ la:i¹ 写得很好（补充词组做补语）

写 好 多

pu:t⁷ la:i¹ yu⁵ 跑得比较快（修饰词组做补语）

跑 多 快

kva:k⁷ dai³ kva:ŋ⁵ jou⁶ lak⁸

锄 得 宽 又 深

锄得又宽又深（联合词组做补语）

ka:ŋ³ taŋ² vun² yiu¹ pai¹

讲 到 人 笑（去）

讲得别人都笑了（主谓词组做补语）

dam¹ taŋ² ŋon² yau² ɕo¹cat⁷

种 到 后天 初七

种到后天初七（同位词组做补语）

在一个多层补充词组里，如果有一个体词宾语和一个补语，一般语序是：“动+宾+补”，但在下列情况，语序可稍灵活。

（1）动词后面带的是作为处置对象的数量宾语和表示结果的补语，语序可以是“动+宾+补”，也可以是“动+补+宾”。

例如:

“吃完三碗”

kuun ¹	sa:m ¹	varn ³	liu ⁴	kuun ¹	liu ⁴	sa:m ¹	varn ³
吃	三	碗	完	吃	了	三	碗

(2) 动词后面带有指物的名词宾语和表示时量(或动量)的数量补语, 语序可以是“动+宾+补”, 也可以是“动+补+宾”。例如:

“读三次(或年)书”

tok ⁸	sau ¹	sa:m ¹	pai ²	(或pi ¹)
读	书	三	次	年

tok ⁸	sa:m ¹	pai ²	(或pi ¹)	sau ¹
读	三	次	年	书

4. 修饰词组 由中心语和修饰成分构成。有体词性修饰词组和谓词性修饰词组。

(1) 体词性修饰词组由体词中心语和定语构成。语序一般是: 中心语在前, 定语在后。中心语由名词或量词充当, 定语由实词、数词、tu⁶字结构充当。定语表示中心语的数量、次第、所属、原料、处所、来源、用途、方位、时间、范围、性状、所指、动作、变化等意思。例如:

na ²	yam ⁴	水田	yam ⁴	na ²	田里的水
田	水		水	田	

gei ³	bau ¹	成张的纸	bau ¹	gei ³	纸张
纸	张		张	纸	

tu ²	bin ¹	(han ⁴)	飞的那只
只	飞	那	

ko¹ sa:ŋ¹sa:ŋ¹ han⁴ 高高的那棵(树)

棵 高 高 那

fa:k⁸ mit⁸ nei⁴ 这把刀 fa:k⁸ tu⁶ kou¹ 我的那把

把 刀 这 把 我

数词做量词中心语的定语时，语序有三种情况。

①用 deu¹ (或 he¹ 或 nu:ŋ⁶) “一” 做的定语和用十以上的表示次第的基数词做的定语，要放在中心语的后面。例如：

an¹ deu¹ 一个

个 一

tu² cip⁸ yok⁷ 第十六只

只 十 六

②用序数词做的定语，可放在中心语的后面或前面。例如：

“第三本”

po:n³ ta:i⁶sa:m¹ 或 ta:i⁶sa:m¹ po:n³

本 第三 第三 本

③用上述两点以外的数词做的定语，都要放在中心语的前面。例如：

yok⁷ pou⁴ 六位

六 位

so:ŋ¹ sa:m¹ tu² 两三只(动物)

两 三 只

sak⁷ po:n³ 本把(书) taj⁴ tu² 整只(动物)

(把) 本

整 只

在多层的体词性修饰词组中，中心语可由体词性修饰词组(有时可由联合词组)充当，定语可由主谓、动宾、补充、连动、修饰等词组充当。例如：

sau¹ mo⁵ yau² 咱们的新书 (修饰词组做中心语)

书 新 咱们

ko¹ muŋ² yam³ (han⁴) 你砍的那棵 (主谓词组做定语)

棵 你 砍 那

pou⁴ ku⁶ ho:ŋ¹ 做工的人 (动宾词组做定语)

个 做 工

ko¹ (fai⁴) sa:ŋ¹ la:i¹ (han⁴)

棵 树 高 多 那

很高的那棵(树) (补充词组做定语)

pjak⁷ pai¹ hau¹ cau⁴

菜 去 圩 买

从街上买回来的菜 (连动词组做定语)

在一个多层的修饰词组中，数词一般在最前，指示词、代词和 deu “一” 放在最后。deu¹ 和指示词、代词一般不同时在一个多层修饰词组里出现。deu¹ 和其他数词也不能同时在一个修饰词组里出现。例如：

yok⁷ tu² pit⁷ huŋ¹ nei⁴ (或yau²)

六 只 鸭 大 这 咱们

这(或咱们的)六只大鸭子

fa:k⁸ mit⁸ yai⁸ nei⁴ (或muŋ²)

把 刀 快 这 你

这(或你的)一把快刀

ko¹ fai⁴ sa:ŋ¹ deu¹ 一棵高树

棵 树 高 一

(2) 谓词性修饰词组 由中心语和在它前面的状语构成。状语一般表示时间、场所、否定、状态、方向、对象、目的、方式、方法、比较、被动、起点等意思。动词和形容词 能做中心语，副词、时间名词、时间量词(包括其重叠式)、动量词(包括其重叠式)、部分介词结构都能充当状语。例如：

ŋon²nei⁴ ɕi:m² (kja³), ŋon²ɕo:k⁸ dam¹.

今天 拔 秧 明天 种

今天拔(秧), 明天插。

ŋon²ŋon² ha:k⁸ (pai²), pai²pai² ha:k⁸ (dai³ dei¹).

天 天 学 次 每次 学 得 好

每天学(一次), 每次学(得好)。

jou⁵ ya:n² to⁵ (ɕai¹) 在家制(犁头)

在 家 制 犁

jak⁷ ɲiŋ² 即将射击

将 射

ham⁵ dei¹ 稍好 pei³ te¹ sa:ŋ¹ 比他高

稍 好 比 他 高

在多层谓词性修饰词组中, 可用各种谓词性词组做中心语, 有时主谓词组也能做中心语。在一定条件下, 体词性的修饰词组、联合词组、同位词组和由它们构成的介词结构也能做状语。例如:

ŋon²ɕo:k⁸ kai³ pai¹ hau¹ ɕau⁴ (to⁸ka:i⁵)

明 天 别 去 圩 买 东西

明天别上街买(东西) (连动词组做中心语)

ka:k⁸ sou¹ ku⁶ 单独你们做 (主谓词组做中心语)

独自 你们 做

ŋon²yi:ŋ⁶ ɕo¹sei⁵ tau³ 大后天初四来 (同位词组做状语)

大后天 初四 来

5. 联合词组 这是用两个或两个以上联合成分构成同等关系的一种词组。联合成分由体词或谓词充当, 先后位置可以互换。

(1) 表示并列关系的联合词组可以不用连接成分或用连词

cau⁵ “和”或副词 jou⁶ “又”等做连接成分。例如：

ta⁴luŋ² ta⁴pa³ (cuŋ³ tau³) 伯父伯母（都来）

伯父 伯母 都 来

kuŋ¹ tan³ (cuŋ³ mi²) 吃的穿的（都有）

吃 穿 都 有

tu⁶ yau² cau⁵ tu⁶ te (to⁴lum³) 咱们的和他的（相似）

咱们 和 他 相似

jou⁶ sa:ŋ¹ jou⁶ huŋ¹ 又高又大

又 高 又 大

ya:ŋ⁶ ya:i² ya:ŋ⁶ ve⁶ 连写带画

连 写 连 画

（2）表示选择关系的联合词组要用连词 yo⁴nau² “或者”来连接。例如：

(ŋon²nei⁴) co¹sa:m¹ yo⁴nau² co¹sei⁵?

今天 初三 或者 初四

（今天）初三还是初四？

(ki³ sak⁷ nei⁴) heu¹ yo⁴nau² mo:ŋ¹?

些 色 这 绿 还是 蓝

（这些颜色）是绿的还是蓝的？

(muŋ²) ci:ŋ⁵ yo⁴nau² fou⁴? （你）唱还是舞？

你 唱 还是 舞

6. 连动词组 这是连用两个动词但有区别于其他动词连用方式的一种词组（参看兼语、紧缩、动补、动宾、联合等词组中动词连用方式的特点）。例如：

pai¹ na² kve³ hau⁴ 去田里割稻子

去 田 割 稻子

ya:p⁷ yam⁴ yu:t⁸ pjak⁷ 挑水淋菜

挑 水 淋 菜

tum⁵ man² ku:n¹ 煮白薯吃

煮 白薯 吃

7. 兼语词组 两个动词连用，前一个动词的宾语是后一个动词的施事者。例如：

so:n¹ tak⁸ nu:ŋ⁴ tok⁸ sau¹ 教弟弟读书

教 弟弟 读 书

taŋ⁵ te¹ tau³ 请他来

请 他 来

8. 紧缩词组 由具有偏正关系的两个谓词构成。主要特点是：两个谓词之间通常要用某种副词来联系，表示前后呼应。有下列几种。

(1) 在两个谓词中间，用一个副词来联系。常用的副词有 *ɕou⁶* “就”、*jet⁷* (或 *ci³*) “才”、*ko³* “也”、*jou⁶* “又”、*ɕuŋ³* “都”、*jaŋ¹* “再”、*ku³li⁴* (或 *li³*) “还”。例如：

heu⁸ jet⁷ pai¹, bou³ heu⁸ bou³ pai¹.

叫 才 去 不 叫 不 去

叫才去，不叫(就)不去。

ɕa:m¹ ɕuŋ³ ha:n¹. 每问必答。

问 都 答

ya:p⁷ ko³ dai³, ya:m¹ ko³ dai³. 挑也行，抬也行。

挑 也 得 抬 也 得

(2) 用一对副词构成前后呼应的固定格式。常见的有 *jɪt⁸* *jɪt⁸* “越……越……”、*bou³* *bou³* “不……不……”、*ɕi:m⁶* *ɕi:m⁶* “渐……渐……”、*bou³* *ɕou⁶* “不

……就……”、pai²……gou⁶…… “一……就……”、eq⁵……ko³…… “再……也……”。例如：

bou³ taŋ⁵ ko³ pai¹ 不请也去

不 吩咐 也 去

ji:t⁸ jaŋ⁴ ji:t⁸ sa:ŋ¹ 越举越高

越 举 越 高

bou³ so:n¹ bou³ ɣo⁴ 不教不会

不 教 不 会

(3) 用叠用的或相关的名词(或量词)分别做前后两个动词的宾语。例如：

mi² ɕi:n² o:k⁷ ɕi:n², bou³ mi² ɕi:n² o:k⁷ ɣeŋ².

有 钱 出 钱 不 有 钱 出 力

有钱出钱，无钱出力。

mi² man² ɣo:m¹ man² 有一元存一元

有 元 积 元

hen³ bak⁷ kve³ bak⁷ 熟一块割一块

黄 块 割 块

9. 同位词组 这是用两个同位成分构成的表示互注关系的一种体词性词组。同位成分一般由体词或体词性词组充当。例如：

(so:n¹) sou¹ ha³ pou⁴ (教)你们五位

教 你们 五 位

po⁶, lu:k⁸ so:ŋ¹ pou⁴ (sim¹ so⁶) 父子两人(善良)

父 儿子 两 位 心 直

hau⁴, fa:i⁵ so:ŋ¹ ji:ŋ⁶ (ɕuŋ³ dai³ fuŋ¹ sou¹)

粮 棉 两 种 都 得 丰收

粮棉两种(都得丰收)

ɕo¹sei⁵ ɲon² han⁴ (tok⁷ fun¹) 初四那天(下雨)

初四 天 那 落 雨

(ɕa:m¹)muŋ² la:u³su⁶ (问)您老师

问 你 老师

(二) 句子的语气

句子是由词组或实词(或声貌词)加上语气和较长的语音停顿构成。语气用语调和语气词表示(但声貌词充当的独词句不能加语气词)。可分陈述语气、疑问语气、祈使语气和感叹语气四类。

1. 陈述语气 通常用平缓语调来表示,也可在句末用一定的语气词来表示。例如:

ɣau² pou⁴pou⁴ a:ŋ⁵ ku⁶ ho:ŋ¹. 咱们人人喜欢做工。

咱们 个个 喜欢 做 工

ɲon²luɪ:n² tok⁷ fun¹ lo⁶. 昨天下雨啦。

昨 天 落 雨 啦

fa:k⁸ ɣa:u⁵ nei⁴ tuuk⁸ kou¹ ɕoi⁶ dei¹ ne³.

把 耙 这 是 我 修 好 呢

这把耙是我修好的呢。

2. 疑问语气 可分甲、乙两类。

(1) 甲类疑问语气 这是用全句提问的一种句式。可把陈述句改用高升语调或加语气词 lui¹ (或ma⁶)“吗”、la¹“了吗”等构成。例如:

te¹ ɲon²nei⁴ pai¹ ku⁶ ho:ŋ¹? 他今天去做工?

他 今 天 去 做 工

dam¹ na² sa:t⁷ la¹? 种完田了吗?

种 田 完 了 吗

sou¹ pai¹ yuŋ⁶ lui¹? 你们去山谷里(打柴)吗?

你们 去 山谷 吗

(2) 乙类疑问语气 这是用局部(即用句中的某个成分)提问的一种句式。它要用一定的词语或组合方式来提问。句末还可以再加语气词 ta⁶(或 ne⁶) “呢”、ha⁶ “呀”。可再分下列三小类。

①特指疑问句 要用疑问词语来表示。例如:

pjau² tau³ (ta⁶)? 谁来(呢)?

谁 来 呢

muŋ² pai¹ kjau² (ha⁶)? 你上哪里去(呀)?

你 去 哪里 呀

ya:n² muŋ² ei:ŋ⁴ kei³ tu² mou¹ (ne⁶)?

家 你 养 几 只 猪 呢

你家养几只猪(呢)?

pan² lau² te¹ bou³ tau³ (ta⁶)? 为何他不来(呢)?

为何 他 不 来 呢

②选择疑问句 要在句中用连词 yo⁴nau² “或者”来表示。

例如:

bak⁷ yei⁶ nei⁴ dam¹ oi³ yo⁴nau² dam¹ da:i³ (ne⁶)?

块 旱地 这 种 甘蔗 或者 种 苕麻 呢

这块旱地是种甘蔗还是种苕麻(呢)?

muŋ² pai¹ yo⁴nau² kou¹ pai¹ (ta⁶)?

你 去 还是 我 去 呢

你去还是我去(呢)?

③正反疑问句 要在谓语或补语用肯定否定(用 bou³ “不”做状语)的组合方式来表示。例如:

kva:k⁷ lak⁸ bou³ lak⁸ (ha⁶)? 锄得深不深(呀)?

锄 深 不 深 呀

sou¹ yo⁴ bou³ yo⁴ (ne⁶)? 你们知道不知道(呢)?

你们 知 不 知 呢

也可以在谓词或谓词性词组后面用否定副词 bou³ “不”、caŋ² “未曾”来表示。例如:

dau¹ mi:ŋ¹ nei⁴ mi² pja¹ la:i¹ bou³(ne⁶)?

里 水沟 这 有 鱼 多 不 呢

这条水沟里是不是有很多鱼(呢)?

ba:n³ sou¹ hau⁴ hen³ caŋ² (ha⁶)?

村 你们 稻 熟 未曾 呀

你们村稻子熟了没有(呀)?

3. 祈使语气 可分为命令、禁止和请求、劝阻两类。禁止和劝阻要用否定副词 kai³ “别、莫”、kai³pa⁶ “别忙、先别”、bou³juŋ⁶ “不必”、bou³dai³ “不能”等来表示。

(1) 命令和禁止 一般要用带急降短促语调的简短句子来表示。也可以用助词 pai¹ 或用带词尾 Xau⁵ 的行为动词来表示。(参看动词和助词的有关部分)。例如:

pu:t⁷! 跑!

跑

pja:ɿ³ yu⁵ ti¹! 快走!

走 快 点

ma'mau⁵! 快回!

回

kai³ hem⁵! 别嚷!

别 嚷

(2) 请求和劝阻 语调稍缓和, 往往用助词 pai¹ 和某些语气词来表示。例如:

yam³ ko¹ nei⁴ pai¹! 把这棵(树)砍掉!

砍 棵 这

pai¹ ma¹ lo⁶! 回去吧! muŋ² pai¹ pau⁵ pu⁶! 你快去吧!

去 回 吧 你 去

sou¹ kai³ kik⁷ la:i¹ ma²! 你们别太懒嘛!

你们 别 懒 太 嘛

用行为动词的重叠式，也能表示请求。例如：

o:k⁷ yo:k⁸ pai¹ pja:i³ pja:i³! 到外面走走吧!

出 外 去 走 走

muŋ² ku⁶ ku⁶ jaw³. 你做做看。

你 做做 看

4. 感叹语气 是用来抒发自己的强烈感情。一般用语调或表示感情的声貌词或强调的副词、语气词来表示。例如：

cuŋ⁶ ko² kuŋ⁵ ca:n³ ta:ŋ³ fa:n⁶ pi¹! 中国共产党万岁!

中国 共 产 党 万岁

ju²! sou¹ pan² lau² ku⁶ ha³! 唷! 你们怎么搞呀!

唷! 你们 怎么 做 呀

tak⁶ ŋei⁶ sim¹ so⁶ la:i¹ hu⁴! 老二很直爽呀!

老二 心直 很 呀!

三、复 句

复句由两个或两个以上有一定关联的分句构成。分句之间一般有语音停顿，有时还要用连词或有关联的副词来连接。复句分为联合复句和偏正复句两类。

(一) 联合复句 又分为并列、选择、连贯和递进几小类。

1. 并列复句，有的不用关联词语，有的用副词 ko³ (或 cam⁶) “也”做连接成分。例如：

kja:ŋ¹ŋon² pai¹ ku⁵ ho:ŋ¹, kja:ŋ¹ham⁵ pai¹ tok⁵ sau¹.

白天 去 做工 晚上 去 读书
白天去做工，晚上去学习。

muŋ² yo⁴ ei:ŋ⁵, kou¹ ko³ yo⁴ ei:ŋ⁵.

你 会 唱 我 也 会 唱
你会唱，我也会唱。

2. 选择复句 通常用连词 yo⁴nau² “或者”、副词 bou³……
cou⁵ …… “不……就……”、ko³…… ko³…… “也……也……”
等做连接成分。例如：

pou⁴ han⁴ vun² ku:ŋ³ton¹, yo⁴nau² vun² ku:ŋ³sai¹?

位 那 人 广东 还是 人 广西
那位是广东人，还是广西人？

ŋon²co:k⁵ bou³ pai¹ tuuk⁷ pja¹, cou⁵ pai¹ tuuk⁷ ɲan¹.

明天 不 去 打 鱼 就 去 打 野兽
明天不去打鱼，就去打猎。

sou¹ pja:i³ yon¹ pai¹ ko³ dai³, naŋ⁵ ei¹ pai¹ ko³ dai³.

你们 走 路 去 也 得 坐 车 去 也 得
你们走路去也行，坐车去也行。

3. 连贯复句 通常用连词 leu⁴ci⁵ “然后”、tau³cou⁵ “接着”
或副词 cou⁵ “就”、jou⁵ “又”、jaŋ¹ (或 ca:i⁵) “再” 等做连接成
分。例如：

luuk⁵ne² tok⁵ sau¹ ko:n⁵, leu⁴ci⁵ pai¹ la:ŋ⁵ va:i².

小孩 读 书 先 然后 去 放 水牛
小孩先学习，然后去放牛。

eu¹ fu:n¹ sa:t⁷, jou⁵ ka:ŋ³ ko³.

唱 壮歌 完 又 讲 故事
唱完歌，又讲故事。

yam³ fai⁴ lam⁴, jaŋ¹ to:n³ ɲe¹ to:n³ ŋa¹.

砍 树 倒 再 削 小枝 削 大枝
把树砍倒，再把枝桠削掉。

4. 递进复句 通常用副词 li³ “还”、bou³ta:n⁶……li³……“不但……还……”做连接成分。例如：

sou¹ ha:k⁸ yo⁴ lo⁶, li³ au¹ so:n¹ vun² tem¹.

你们 学 会 了 还 要 教 人
你们学会了，还要教别人。

ta⁶nu:ŋ⁴ bou³ta:n⁶ tam³ paŋ² dai³ la:i¹, li³ tam³ dai³ dei¹.

妹 妹 不但 织 布 得 多 还 织 得 好
妹妹织布不但织得多，还织得好。

(二) 偏正复句 又分为转折、假设(或条件)、因果、时间几小类。

1. 转折复句 通常用连词 ji:n²nau²(或 sei⁶jen²)“虽然”、hoŋ¹(或 ta:n⁶sei⁶)“但是”、bou³mi²“否则”、ɕi⁴“却”、ha:n²(或 ɕuŋ³ha:n²、ɕou⁶ɕin³)“即使”等做连接成分。例如：

te¹ ji:n²nau² ke⁵, (hoŋ¹) ku⁶ ho:ŋ¹ li³ a:k⁷.

他 虽然 老 但 做 工 还 强
他虽然年纪大，但是干活还很能干。

au¹ juŋ⁶ sim¹ ha:k⁸, bou³mi² ha:k⁸ bou³ yo⁴.

要 用 心 学 否则 学 不 会
要用心学习，否则学不会。

(yau² va:t⁷ dai³ tam² huŋ¹) ha:n² bu:n¹ yeŋ⁴, ko³ bou³ la:u¹.

我们 挖 得 塘 大 即使 天 旱 也 不 怕
(我们挖了大池子)即使天旱，也不怕。

2. 假设或条件复句 通常用 ta:ŋ⁶nau²(或 naŋ⁶)……ɕou⁶……

“如果……就……”、 $gi^3au^1……\phiou^6……$ “只要……就……”、 $bou^3lu^n^6……\phiun^3……$ “不论……总……” 做连接成分。例如：

$ta:\eta^6nau^2$ (或 $na\eta^6$) $la:u^3su^6$ $\phia\eta^2$ tau^3 , sou^1 ϕou^6 $ka:k^8$
若果 老师 未 来 你们 就 自己
 $ha:k^8$ $ko:n^5$.

学 先

假若老师还没有来，你们就自己先学习。

gi^3au^1 $yo\eta^2ye\eta^2$ ku^6 , ki^3ma^2 ϕun^3 ku^6 dai^3 pan^2 .

只要 努力 做 什么 都 做 得 成

只要努力做，什么事都能做成。

$bou^3lu^n^6$ $tok^7fu^n^1$ $o:k^7$ dit^7 , te^1 ϕun^3 pai^1 ku^6 $ho:\eta^1$.

不论 落 雨 出 阳光 他 都 去 做 工

不论天晴下雨，他都去干活儿。

3. 因果复句 通常用连词 an^1vi^6 “因为”、 so^3ji^3 (或 di^1ka^6) “所以” 做连接成分。例如：

an^1vi^6 $ba:n^3$ yau^2 mi^2 bo^5 , so^3ji^3 bou^3 $la:u^1$ bun^1 $ye\eta^4$.

因为 村 咱们 有 泉 所以 不 怕 天 旱

因为咱们村有泉水，所以不怕天旱。

vi^6liu^4 ku^6 $ta\eta^2$ “ sei^5va^5 ”, (di^1ka^6) yau^2 au^1 $yo\eta^2ye\eta^2$

为了 做 到 四化 所以 咱们 要 努力

ku^6 $ho:\eta^1$.

做 工

为了实现“四化”，(所以)咱们要努力工作。

4. 时间复句 偏句表示时间。例如：

yok^7 $ti:m^3$ kva^5 lo^6 , $hu^n^3tau^3$ pa^6 .

六 点 过 了 起 来 吧

六点(钟)过了，起来吧。

te¹ ɲa:m⁵ hau³ ya:n², tei⁵ ɕa:ŋ³ ɕou⁶ heu⁶ pai¹ ha:i¹ hoi⁶.

他 刚 进 屋 队长 就 叫 去 开 会

他刚进屋，队长就叫去开会。

四、汉语语法对壮语的影响

语法比语音和一般词汇变化缓慢。这里只谈一下壮语语法在汉语影响下发生的一些变化。

(一) 体词性修饰词组语序的变化

壮语体词性修饰词组，定语一般要放在中心语的后面，但在汉语影响下，有时也可以放在中心语的前面。

1. 把汉语的修饰词组作为一个不加分析的整体吸收进来（多见于现代新借词），其语序与汉语完全一样。例如：

kou¹ mi² po:n³ huŋ² ki² ɕa² ɕi⁵. 我有一本红旗杂志。

我 有 本 红旗 杂志

arɯ¹ kou¹ tuw⁸ jou⁶ siu⁵ kuŋ⁵ ɕa:n³ ta:ŋ³ jen².

叔叔 我 是 优秀 共产党 员

我叔叔是优秀共产党员。

jin² min² kuŋ⁶ se⁵ dei¹. 人民公社好。

人民 公社 好

2. 借进汉语助词 ti⁶ “的”，能把体词性的词语放在中心语的前面做定语。但这种结构形式现在还使用得不太多。例如：

kuŋ⁶ se⁵ ti⁶ ya:n² 公社的房子

公社 的 房子

kou¹ ti⁶ sau¹ 我的书

我 的 书

(二) 谓词性词组语序的变化

1. 在动词后面带有宾语和补语的情况下，壮语固有语序一般是：动 + 宾 + 补。但在汉语影响下，这种语序也可以有条件地改变。

(1) 动词后面带的是被处置的数量宾语和结果补语时，也可以改变语序为：动 + 补 + 宾。例如：

niŋ² ta:i¹ so:ŋ¹ tu² kuk⁷ 打死两只老虎

打(枪)死 两 只 老虎

tat⁷ kon⁵ ha³ tiu² ɕa:k⁸ 割断五条绳子

割 断 五 条 绳

(2) 两个同义的介词或副词，一个是民族词，一个是老借词。用词不同，语序也不同。老借词一般按汉语语序。例如：

ji:ŋ⁵ pa:i⁶toŋ¹ pai¹ (或pai¹ ɕo⁶ pa:i⁶toŋ¹) 向东边去

向 东 边 去 去 向 东 边

pei³ muŋ² sa:ŋ¹ (或sa:ŋ¹ kva⁵ muŋ²) 比你高

比 你 高 高 过 你

ɕan¹ dei¹ 真好 dei¹ ta⁴ya:i⁴ 真好

真 好 好 真

si:n¹ pai¹ 先去 pai¹ ko:n⁵ 先去

先 去 去 先

(三) 壮语从汉语借进一些虚词也丰富了壮语语法的表达能力。(详见前面介词、连词等部分)

方 言

壮语分为北部和南部两个方言。两个方言在语法方面，除某些虚词和附加成分稍有不同外，在结构上没有什么差别。词汇方面虽然有百分之二、三十的方言词，但这些方言词的分布大都是成片的。在语音方面，各方言、土语有一定的特点，但这些语音特点多有明显的对应关系。因此我们以语音和词汇的某些特征为主要依据，并参考一些语法现象来划分两个方言。同时又以语音特征为主要依据，并参考一些词汇特点来划分土语。北部方言人口众多、地区宽广、语言一致性大，可按语音的一些特点划分为七个土语；南部方言也可划分为五个土语，其中的文麻土语差别比较大，但人口最少。

现将方言土语分布情况列表附图如下：

北部方言

桂北土语：广西龙胜、三江、永福、融安、融水、罗城、环江、河池、南丹、天峨、东兰、巴马

柳江土语：广西柳江、来宾（河北）、宜山、柳城、忻城（北部）

红水河土语：广西贺县、阳朔、荔浦、鹿寨、桂平、贵县、武宣、象州、来宾（河南）、上林、忻城（南部）、都安、马山

邕北土语：广西邕宁（北部）、横县、宾阳、武鸣、平果

右江土语：广西田东、田阳、百色

桂边土语：广西凤山、田林、隆林、西林、凌云、乐业、云南富宁、广南（北部）

邱北土语：云南邱北、师宗

南部方言

邕南土语：广西邕宁(南部)、隆安、扶绥、上思、钦州、防城

左江土语：广西天等、大新、崇左、宁明、龙州、凭祥

德靖土语：广西靖西、德保、那坡

砚广土语：云南广南(南部)、砚山、马关、文山、西畴、麻栗坡(北部)

文麻土语：云南文山(南部)、麻栗坡(南部)、马关(东部)、开远等地
一些自称 dai² 的壮族地区

壮语方言土语示意图 (见第102—103页)

一、南北方言的主要特点

(一) 语音方面

1. 北部方言一般没有送气音声母，南部方言有一套送气的清音声母：ph、phj、th、kh、khj 等。例如：（南、北各以靖西、来宾为代表）

	磨(刀)	水坝	走(路)	眼	踢
靖西	phan ¹	phari ¹	phjai ³	tha ¹	thək ⁷
来宾	pan ²	vari ¹	pjai ³	ta ¹	tik ⁷

	尾巴	腿	蛋	量(物)
靖西	tha:ŋ ¹	kha ¹	khjai ⁵	khja:u ¹
来宾	yw:ŋ ¹	ka ¹	kjai ⁵	ya:u ¹

2. 南部方言都有 ts 和 tsh (或 ɕ) 的对立，北部合并成一个音位，有些地方读 ts，有些地方读 ɕ。例如：来宾的 tsup⁷ “吻”、tsan¹ “春”分别与龙州的 tɕup⁷、cin¹ 相对应。来宾的 tsup⁷ “吻”、tsa:k⁸ “绳子”分别与扶绥南部的 tsup⁷、tsha:k⁸ 相对应。

3. 北部方言有 r 声类（有多种方音变体，多数地方读 ʁ），在

南部方言多数地方没有这个独立的声类，一般是单数调并入 th、h、khj，双数调并入 l、n（有少数地方还有并入⁴的）。部分地区有 r 独立声类。其中有些地方只出现在双数调（德靖土语）。例如：

		尾巴	暖	找	船	漏	水
北 部	武鸣	ɣiɛŋ ¹	ɣau ³	ya ¹	ɣu ²	ɣo ⁶	ɣam ⁴
	河池	jiɛŋ ¹	jaʊ ³	ja ¹	ru ²	ro ⁶	ram ⁴
	隆林	zuɛŋ ¹	zau ³	za ¹	zuə ²	zo ⁶	zam ⁴
南 部	龙州	ha:ŋ ¹	hau ³	khja ¹	lu ²	ɬu ⁶	nam ⁴
	靖西	tha:ŋ ¹	thau ³	khja ¹	lu ²	ɬu ⁶	nam ⁴
	砚山	tha:ŋ ¹	thau ³	tʃha ¹	lu ²	ðu ⁶	nam ⁴

（表中 ɣ、r、z、ɬ、ðu 都是 r 声类的地方变体）

4. 有个别词语音的特殊对应，也能标志方言的特点。例如：

北部方言 (多数地区)	南部方言 (多数地区)	个别对应 情 况	汉 义
fai ⁴	mai ⁴	f~m	树
pei ²	vi ²	p~v	扇子
muŋ ²	mau ²	uŋ~au	你
ɕa:k ⁸	tsu:k ⁸	a:k~u:k	绳子
ɣa:n ²	lu:n ²	a:n~u:n	房屋
hau ⁴	khau ³	4~3	稻

5. 北部方言多数地方有 ?j、?v 声母，南部一般没有这两个声母。例如“医、药”，“在、住”，北部一般分别是 ?ju¹、?jou⁵（或 ?ju⁵），南部一般分别是 ja¹、ju⁵。

6. 北部方言内部语音对应很整齐而简单。

(二) 词汇方面

通过几个代表点词汇的比较，南北两方言相同的词占大多数（约占比较词数的65%），单从南北相隔较远的两端各选一点来比较，例如选龙州和柳江来比较，相同的词也不少于60%。如果连现代汉语借词一起统计，相同的百分比就更高了。

在方言内部，北部方言各地一致性很大，曾选了几个代表点进行比较，相同的词一般都在75%至86%之间。南部方言各代表点之间相同的词也在70%上下。

从分布地区的大小和普遍性来说，词汇有全民词、方言词、土语词三类。后二类往往有交叉现象，只在某一个方言范围内使用的方言词和只在某一土语范围内使用的土语词，这种情况比较少。其中北部的方言词与南部邻近地区有交叉的比较多。特别是处在北部方言中心的红水河土语的土语词与其他各土语共有和交叉的为最多。

现在把有交叉的方言词举例于下：

1. 南北方言不同，而方言内部一致的词。

北部	du:n ¹	月亮	ha:n ⁶	汗	na:n ¹	疥疮
南部	ha:i ¹		thu ⁵		lit ⁷	

2. 在北部方言普遍性大并与南部有交叉现象的词比较多。例如：

	北 部	邕南	德靖	砚广	左江
头	kjau ³	同北	thu ¹	thu ¹	hu ¹
昨(天)	-lu:n ²	同北	-va ²	-va ²	-va ²
天(地)	bun ¹	同北	fa ⁴	fa ⁴	fa ⁴
(路)滑	yau ²	同北 miak ⁸	同北	ma:k ⁸	mja:k ⁸

	北 部	邕南	德靖	砚广	左江
(牛)角	kau ¹	kok ⁷	kok ⁷	同北	kok ⁷
花	va ¹	同北	同北	dok ⁷	bjok ⁷
鹅	ha:n ⁵	pu:n ⁶	同北	同北	pun ⁶
黄	hen ⁵	lu:n ¹	同北	同北	lu:n ¹
他	te ¹	同北 man ²	同北	同北	min ²

3. 在南部方言普遍性大并与北部方言有交叉的词。

	南 部	邕北	右江	桂边	红水河	柳江	邱北
桌子	tso:n ²	ta:i ²	同南	同南	ta:i ²	tai ²	同南
泥土	tom ¹	na:m ⁶ 同南	na:m ⁶	na:m ⁶	na:m ⁶	na:m ⁶	na:m ⁶
碗	thui ³	va:n ³	同南	同南	va:n ³	va:n ³	同南

(三) 语法方面

方言间语法的差别很小。主要是有一些虚词和词头、词尾不同。

1. 表示领属关系的结构助词北部有 tu⁶ (参看前面结构助词 tu⁶)，南部用 huŋ¹。

2. 北部方言多数地方有动词词头 ta³- (参看构词法)，带了 ta³- 的动词不再带宾语。南部方言没有与 ta³- 相当的动词词头。

3. 北部多数地方有量词 dak⁷ 和 luk⁸ 分别表示强调和轻视。例如：dak⁷(只) tu²(只) mou¹(猪) nei⁴(这) 或 dak⁷(只) mou¹(猪) nei⁴(这) “这么大的一口猪”。南部只有一个与 dak⁷ 大致相当的量词 khau⁵。例如 “khau⁵(只) mu¹(猪) nai³(这) “这一条大猪”。

4. 表示被动的介词，在北部方言多用 ten¹ 或 twuk⁸ (参看介词部分)。南部方言多用 ɣa:i² 或 hu³。

5. 北部方言第一人称多数有包括式 ɣau² “咱们” 和排除式

tou¹ “我们”之分。第三人称用te “他”。南部方言第一人称多数都用lau²，一般没有包括式和排除式的分别。第三人称有用 min² “他”的，也有用 te¹ 的。

二、北部方言各土语的主要特点

北部方言各土语之间一致性比较大。各土语内部的一致性也很大，其中尤以柳江土语和右江土语的内部一致性最大。

(一) 红水河土语的特点

1. 有[?]m、[?]n、[?]ɲ、[?]ŋ声母，都出现在单数调，包括的字数很少。例如：（与柳江土语作比较）

来宾	[?] ma:ŋ ³	部分	[?] nam ¹	黑(色)	[?] ɲau ⁵	皱纹
柳江	ma:ŋ ³		nam ¹		ɲau ⁵	

2. 有完整的 r 声类（情况与柳江土语相同），其音值往往与当地腭化声母中的腭化成分相同。多数地方读舌根音 ɣ。例如：

	找	咱们	知道	鱼	远	五眼果
来宾	ɣa ¹	ɣau ²	ɣo ⁴	pya ¹	kyai ¹	-mya ²
柳江	hja ¹	hjau ²	hjo ⁴	pja ¹	kjai ¹	-mja ²

3. 八个调类没有合并、分化或转化等现象。2、4、6、7、8等调的调值本土语内部大多数地方相同或相近，也与柳江、桂北土语相同或相近。有些地方的1、3、5调的调值也与柳江、桂北土语相同。

4. 与南部方言一样，长高元音都不带过渡音。例如 ki:m² 拔，su:n¹ 园子，du:n¹ 月。

5. 与邕北土语一样，有 ei、ou 韵。例如：dei¹ 好、fei² 火、tou¹ 门、pou⁴ 雄性。

6.本土语的土语词与邻近的柳江、桂北、桂边、邕北等土语有较多的交叉现象。例如：ʔmeŋ⁵ 辫子、liu⁶ 缸、di¹ka⁶ 所以、joŋ¹快、tu⁶（表示领属关系的助词）。

（二）柳江土语的特点

1.本土语内部一致性较大。

2.除多数地方共有的 kv、ŋv、pj、mj、kj 外，还有 tv、dv、nv、ŋv、lv、θv、jv、hjv 等园唇声母（多在 a 前出现）和 θj、dj、lj 等腭化声母（包括的字数很少）。例如：（与红水河土语的来宾作比较）

	梯子	冰、雪	毛虫	喝	刷	远
柳江	lvai ¹	nvai ¹	ŋvai ⁵	dva ⁷	θva:t ⁷	kjai ¹
来宾	lai ¹	nai ¹	ŋai ⁵	du ⁷	sa:t ⁷	kjai ¹
	赶	量(米)	写	月	血	
柳江	jva ⁴	hjva:u ¹	θja ⁵	djuən ¹	ljuət ⁸	
来宾	ja ⁴	ya:u ¹	si ³	du:n ¹	lu:t ⁸	

3.与红水河土语一样，有完整的 r 声类，音值大多读 hj（例见桂北土语）。

4.没有ʔj、ʔv声母。

5.ei、ou 两韵分别并入 i、u。例如：

宜山	i ³	椅子	pi ²	扇子	tu ¹	门	mu ¹	猪
来宾	ei ³		pei ²		tou ¹		mou ¹	

6.长高元音（单元音韵母除外）大都带过渡音 i→iə、u→uə、u→uə。例如柳江 liəm⁴镰刀、miəŋ¹水渠、θuən¹园子、nuəŋ⁴弟妹、huət⁷腰、kwək⁷草鞋。

7.与红水河土语一样，八个调类没有合并、分化、转化等现象。各地调值一致性最大。2、4、6、7、8等调的调值与红水河土语相同或相近。1、3、5调的调值也与红水河土语部分地区相同。柳江土语一般没有连读变调的现象。

8. 柳江土语词与桂北土语、红水河土语共有的比较多。例如 mo:m⁶ 咀、hjuŋ¹ 煮、la:n⁴ 酸、pak⁷ 草木灰、lja² 疲倦、tsiŋ⁵ 是、tu⁶ (表领属关系的助词)。

(三) 桂北土语特点

桂北土语有与柳江土语相同的特点。此外它还有下述特点。

1. 土语内部语音的一致性没有柳江土语那么大。

2. 有 pv、bv、mv 等园唇声母 (多在 a 前出现), 字数很少。例如河池: pvan³ 本(书)、bvan¹ 唠叨、bvan³ 油罐、mva⁶ 小磨子、mvat⁸ 蚂蚁、mva:t⁸ 蛀虫。

3. 多数地方没有 r 声类。单数调并入 j, 双数调并入 s、d 或 l 等声类, 但实际读音是 r 或 l。个别地方双数调保留 r 声类 (罗城)。例见下表: (与柳江土语的宜山对照)

		桂 北 土 语				柳江土语
		河 池	龙 胜	东 兰	罗 城	宜 山
单 数 调	枫树	jau ¹	jau ¹	jau ¹	jau ¹	hjau ¹
	梳子	joi ¹	joi ¹	joi ¹	joi ¹	hjai ¹
	菌子	jat ⁷	jat ⁷	jat ⁷	jat ⁷	hjot ⁷
双 数 调	房屋	ra:n ²	ra:n ²	la:n ²	ra:n ²	hja:n ²
	风	rum ²	rum ²	lum ²	rum ²	hjum ²
	谷壳	rep ⁸	rep ⁸	lep ⁸	rep ⁸	hjep ⁸
与d、 s、l、 对照	月	diən ¹	rə:n ¹	duən ¹	diən ¹	duən ¹
	心	ram ¹	sam ¹	θam ¹	sam ¹	θim ¹
	多	la:i ¹	la:i ¹	la:i	la:i ¹	la:i ¹
双 变	数 调 化	并入 s 读 r	并入 d 读 r	并入 l	保 留 r 声类	单双数 调都有 r 声类

(四) 桂边土语的特点

1. 与柳江土语相似，有 lv、sv、ʔjv、təv、əv、jv 等唇化声母。例如田林：lva:m¹ 抬、sva³ 锁、ʔjuŋ¹ʔjve⁵ 蹲、təvɛp⁸ 剪、əvɛ⁶ 车、jva⁴ 哄骗。

2. 元音系统有 e 与 ε、o 与 ɔ 的分别。例如田林：me⁶ 母亲、kve³ 割、bo⁵ 泉、hɔ² 颈、əo⁶ 未生育母畜、ɔ² 年青、leŋ² 力气、leŋ² 平均。

3. r 多数地方并入 l。个别地方如隆林有独立音位，读 δ。

4. 多数地方的 i、u、w 韵在这里分别读 iə、uə、wə。ei、ou 两韵的变化，以及声调转化等情况与右江土语基本相同(参看后面右江土语的特点)。

5. 别处的 kj(或 ky) 和 i、e 前的 k 在这里都读为 tɕ。如：

田林	tɕo:ŋ ¹	鼓	tɕai ¹	远	tɕe ⁵	老	tɕik ⁷	懒
来宾	kyo:ŋ ¹		kyai ¹		ke ⁵	数(动词)	kik ⁷	

6. 以喉塞音开头的音节，第3调并入第4调，情况与右江土语相同。

7. 桂边土语特有的一些词，如：ŋw⁵ 照(镜)、θi¹ 沿(河)、nve⁶ 慢、u¹ 养(鸡)、ni³ 欠、ha:u⁵ 话、te¹ 那、toŋ⁶di¹ 相好、na:u⁵ 强调否定的语气词、kau³θu¹ 你们九人(多数人称代词前可加数词 2 至 9)。

(五) 右江土语特点

1. 声母简化。

pj、kj(或 py、ky) 两声母合并读为 tɕ。例如：

	走	头发	鱼	头	远	斗笠
田东	tɕai: ³	tɕom ¹	tɕa ¹	tɕau ³	tɕai ¹	tɕop ⁷
来宾	pya: ³	pyom ¹	pya ¹	kyau ³	kyai ¹	kyap ⁷

r、ŋ声母分别并入l和j。例如：

	烧焦	水	找	蚊子	尿	筋
田东	lem ³	lam ⁴	la ¹	juŋ ²	ju ⁶	jin ²
来宾	ɣem ¹	ɣam ⁴	ɣa ¹	ŋuŋ ²	ŋou ⁶	ŋin ²

田阳、田东ŋv并入v。例如：核vi⁶(田东)~ŋvei⁶(来宾)，瓦va⁴(田东)~ŋva⁴(来宾)。

2. 长高元音读音与桂边相同。例如：

	千	月	结	翅膀	算	弟、妹
田东	ɕiən ¹	diən ¹	kiət ⁷	fiət ⁸	ɬuən ⁵	nuəŋ ⁴
来宾	tsi:n ¹	du:n ¹	ki:t ⁷	fui:t ⁸	su:n ⁵	nu:ŋ ⁴

3. ei、ou在这里是i、u，而别地的i、u在这里读做iə、uə。例如：

田东	ki ³	几	ɕiə ¹	车	mu ¹	猪	kuə ¹	盐
来宾	kei ³		ɕi ¹		mou ¹		kyu ¹	

4. 喉塞音起头的音节别处第3调在这里都转入第4调。促声调也有分化现象。例如：

田东	ba:n ⁴	村子	doŋ ⁴	簸箕	oi ⁴	甘蔗	fa:t ⁷	发
来宾	ba:n ³		doŋ ³		oi ³		fa:t ⁷	

5. 本土语内部语音很一致。调类和调值与桂边土语基本相同。

6. 右江土语特有的词：fo:n⁴黑色、fai¹姓、lo²瘦、jam²快、na:ŋ²妻子、na:u⁵否定助词（同桂边土语）。

(六) 邕北土语的特点

1. 别处的pj、kj、mj本土语有部分地方分别读pl、kl、ml。例如：

横县(北)	pla ¹	kla ³	mɿa:i ²	口水
柳江	pja ¹	kja ³	mja:i ²	

2. 多数地方有 r、ŋ 的独立声类。例如：横县(北) ða¹ 找、ŋw³ 青草。

3. 多数地方有 ei、ou 韵，例如横县(北) pei¹ 年、dei¹ 好、kou¹ 我、mou¹ 猪。

4. 长高元音一般都带过渡音。例如：(平果) liən² 连、kuən⁵ 罐、nuəŋ⁴ 弟妹、muəŋ¹ 水渠、pluək⁷ 芋头。

5. 长元音第 7、8 调有分化现象。例如：

	嘴	塔	水獭	学
武鸣	pa:k ⁷ (35)	ta:p ⁷⁷ (55)	na:k ⁸ (33)	ha:k ⁸⁷ (21)
来宾	pa:k ⁷	ta:p ⁷	na:k ⁸	ha:k ⁸

6. 就北部方言来说，本土语内部语音的一致性较差。

7. 本土语特有的词。例如：viŋ¹ 兄、vun²pa² 女人、la:t⁸ 大孔筛、kla¹ 疥疮、lau¹ 强调否定的语气词、nuŋ⁵ 那、fan⁶sou¹ 你们、fam⁶muŋ² 你、faŋ⁶yau² 咱们(最后五个词见于武鸣。fan⁶- 的 n 与后面辅音发音部位有同化现象)

(七) 邕北土语的特点

邕北土语指的是云南邕北、师宗一带自称 pu⁴²joi⁴ 或 pu⁴i⁴ 的一种壮语。

1. 多数地方的 pj、mj 并入 p、m。kj 读 tʃ, i、e 前面的 k 也读 tʃ。例如：

	鱼	滑	“孤”儿	老	三脚架
邕北	pa ¹	ma ⁶	tʃa ⁴	tʃie ⁵	tʃi:ŋ ²
多数地方	pja ¹	mja:k ⁸	kja ⁴	ke ⁵	ki:ŋ ²

2. 右江、邕北土语民族固有词的 f 在这里并入 v，民族词的

h 读 γ。f 与 h 只出现在借词中。例如：

	水坝	手	给	米	(方)法	汉(口)
邱北	vari ¹	vəŋ ²	γau ³	γau ⁴	fa ²	ha:n ⁵
邕北	fa:i ¹	fuŋ ²	hau ³	hau ⁴	fa ²	ha:n ⁵

3. 有 r 声类，读 ɔ̌。

4. 长元音后的韵尾 k 消失了。例如：（与武鸣对比）

	外	饿	果子	客人
邱北	ðuə ⁶	dʒu ⁵	ma ⁵	jiə ⁵
武鸣	yo:k ⁸	i:k ⁷	ma:k ⁷	hek ⁷

5. 多数地方的 e、o 复元音化。例如：

	母	一	旱	肉	芭蕉	棒
邱北	mie ⁶	dieu ¹	zien ⁴	nuə ⁶	tʃuəi ³	kuəp ⁷
武鸣	me ⁶	deu ¹	yeŋ ⁴	no ⁶	kjoi ³	ko:p ⁷

6. 带辅音韵尾的短高元音，舌位偏低偏央。例如：

	飞	捡	丢	风	懒	肚
邱北	bən ¹	tʃəp ⁷	vət ⁷	ðəm ²	tʃək ⁷	toŋ ⁴
武鸣	bin ¹	kip ⁷	vut ⁷	ɣum ²	kik ⁷	tuŋ ⁴

7. 跟右江、桂边土语一样，喉塞音开头的音节 3 调 并入 4 调。例如：dai⁴得、ba:n⁴村子、uəi⁴甘蔗。

8. 新借词一般不分尖团音，例如：

	积极	(思)想	乡(长)
邱北	tʃi ⁶ tʃi ⁶	ʃien ²	ʃien ¹
来宾	tsi ⁶ ki ⁶	se:ŋ ¹	ja:ŋ ³
	(尖)(团)	(尖)	(团)

9. 邱北土语的一些特有词。例如：ma¹va:ŋ²狐狸、ʃa:t³辣、

lam⁵ 结(霜)、au⁵ 掷、jum⁶ 包、ɣa:u⁵ 话、jəu¹ 心、dʒa¹ 别的、ti¹vən² 人、ti¹məu¹ 猪(人和动物名词都可加词头ti¹-), lə⁶ðag¹ 筛子、lə⁶bak⁷ 捞网(工具名词前都可以加词头lə⁶-)。

三、南部方言各土语的特点

南部方言一致性虽然没有北部方言那样大,但是除邕南土语、文麻土语外,其他几个土语内部的一致性也比较大。

(一) 邕南土语的特点

1.多数地方 b、d 分别并入 m、n。例如:扶绥北部 mo⁵(<bo⁵) 泉、nei¹(<dei¹) 好。

2.调类变化的现象比较普遍。除促声调大多数地方都有分化外,在隆安、邕宁南部、扶绥北部等地某些舒声调也因声母关系而发生分化的现象。但这些地方的分化情况也不完全一样。比如扶绥北部第 1 调和第 7 调来自喉塞声母的音节各自多分化出一个调类。例如:(与来宾对比)

	线	叶子	肝	胸
扶绥(北)	mai ¹ (55)	mai ^{1'} (33)	tap ⁷ (55)	ak ^{7'} (33)
来宾	mai ¹	bau ¹	tap ⁷	ak ⁷
	咀		休息	
扶绥(北)	pa:k ⁷ (21)		hɪt ^{7'} (15)	
来宾	pa:k ⁷		ɪt ⁷	

又例如,邕宁西南部下楞,送气声母和来自喉塞音声母的音节,单数调都各自分化出一个调类。但除从第 1 调分化出来的新调类(1')外,从第 3、5、7 调分化出来的,都分别转入第 5、6、8 调。例如:

	厚	要	脸	得	过	骂	咀	骨头
下楞	na ¹	au ^{1'}	na ³	nai ⁵	kva ⁵	na ⁶	pa:k ⁷	no:k ⁸
来宾	na ¹	au ¹	na ³	dai ³	kva ⁵	da ⁵	pa:k ⁷	do:k ⁷

	鱼	石山	比	暖 (皇) 帝 刺	啄	挑
下楞	pla ¹	phla ^{1'}	pei ³	thau ⁵ tai ⁵ thai ⁶	to:t ⁷	tha:p ⁸
来宾	pya ¹	pya ¹	pei ³	yau ³ tai ⁵ ti ⁵	to:t ⁷	ya:p ⁷

3. 新借词一般都按老借词读音系统来念。例如：邕南下楞 hei⁸tshi^{1'} “汽车”、fu:ŋ¹tsim¹ “方针”、hu¹ha:k⁸ “科学”。

4. 与北部方言交叉的语音现象比较多。

	磨 (刀)	杀	臂
北部方言	pan ²	ka ³	ken ¹
邕南土语	pu:n ²	ka ³	ken ¹
左江土语	phən ¹	kha ³	khen ¹

又例如南部方言一般没有 r 声类或只有双数调的 r 声类，但邕南土语靠近北部的隆安、扶绥北部、邕宁西南部单双数调都有 r 声类。例如邕宁下楞：hloi^{1'} “梳子”，hla:n² “房屋”，hlau⁵ “头”（武鸣分别为 yoi¹、ya:n²、yau³）。但另外一些字读音又与南部相同。例如 nam⁴ “水”，than^{1'} “见”（武鸣分别是 yam⁴、yan¹）。

5. 就整个壮语来说，邕南土语内部一致性比较差。

6. 邕南土语的一些特有词。例如：ŋuŋ⁶ “疲倦”，mui² “粥”，phai¹ “削 (尖)”，kou⁵ (量词，强调 “大”)，khet⁷ (量词，强调 “小”)，分别相当于北部方言的 dak⁷ 和 luok⁸，hoŋ¹ (结构助词，相当于北部方言的 tu⁶)。

(二) 左江土语的特点

1. r 声类单数调一般并入 h (个别并入 th、kh 或 khj)，双数

调一般并入l、ɬ、n（如龙州）或l、n（如宁明、崇左）。从壮语的方言土语和同语支的各语言广泛比较来看，这类声母可能分别来源于原始壮傣语支清声母的hr、xr、thr、khr等和浊声母的dr、nr、r等。如：

	抬	尾	吠	找
龙州	ha:m ¹	ha:ŋ ¹	hau ⁵	ha ¹
靖西	tha:m ¹	tha:ŋ ¹	hau ⁵	khja ¹
来宾	ya:m ¹	yui:ŋ ¹	yau ⁵	ya ¹
傣(西)	ha:m ¹	ha:ŋ ¹	hau ⁵	ha ¹
*上古	thram平	thruaŋ平	hrəu去	xra平

	斑鸠	船	鸟	知、会
龙州	-khau ¹	lu ²	nok ⁸	ɬu ⁴
靖西	-khjau ¹	ly ²	nɔ:k ⁸	hɜ:u ⁴
来宾	-yau ¹	yɯ ²	yok ⁸	yo ⁴
傣(西) (-khou ¹ 黎保)		hə ²	nɔk ⁸	(ru ⁴ 泰)
*上古	khreu平	drue平	nrok	ruo上

2. 长高元音韵除大新外都没有过渡音。同调类的字在各地的调值一致性较大。

3. 左江土语的土语词：fa² “被子”、no⁵mai⁴ “竹笋”、min² “他”、kim² “镯子”、niŋ⁵（量词，指小）、nu:ŋ⁶ “一”、ŋo⁶ “我”、ni⁶ “你”、hoŋ¹（结构助词，相当北部的tu⁶），po⁶-thau³ “父亲，” me⁶thau³ “母亲。”

（三）德靖土语的特点

1. r 声类在双数调的一部分词中有独立音位（与龙州并入ɬ的那部分r声类相对应），其余与左江土语相似。单数调一般并入th、khj（少数并入h），双数调并入l、n等声母中。例如：

	石头	枫树	莧菜	风	水	房屋	力气
靖西	thən ¹	-khjau ¹	-ham ¹	lam ²	nam ⁴	ru:n ²	reŋ ²
龙州	hin ¹	-khjau ¹		lam ²	nam ⁴	ɬu:n ²	ɬeŋ ²
来宾	yin ¹	-yau ¹	yom ¹	yum ²	yam ⁴	ya:n ²	yeŋ ²

2. 别处元音长短的对立在本土语有一部分表现为舌位高低的对立。实际读音大都是长的。例如:

	桶	脓	鸭	结
靖西	toŋ ³	noŋ ¹	pet ⁷	kit ⁷
来宾	toŋ ³	no:ŋ ¹	pit ⁷	kit ⁷

3. 德靖土语特有词: li:n⁶ “钢”、bu:n³ “水獭”、kjo:k⁸ “姓”、to² “醉”、ha:ŋ⁵ “圩”、paŋ⁶ “那”、da:i¹ “别的”。

(四) 砚广土语(即云南省文山壮族苗族自治州自称phu³noŋ²的壮族所操的语言)的特点

1. 南部其他土语的kj、khj在本土语分别并入tj、tjh。例如:

	前(年)	蛋	桌子	炒
砚山	tja:i ¹	tjhai ⁵	tjo:ŋ ²	tjharu ³
靖西	kja:i ¹	khjai ⁵	tjo:ŋ ²	ca:u ³

2. r 声类分化的情况与德靖土语相同。

3. 在汉语借词中, 比南部其他土语多一个与tjh对立的ɿ声母。例如砚山: ɿi⁵ “试”, ɿau¹ “收”, ɿiaŋ¹ “香”。

4. 促声韵里的元音都不分长短。别处促声韵因元音长短而调值不同, 在这里表现为调类的不同, 因此增加了两个促声调。例如:

	生的	爱	偷	根
砚山	dip ⁷ (55)	dip ⁸ (11)	lak ⁸ (33)	lak ¹⁰ (21)
武鸣	dip ⁷	di:p ⁷	ca:k ⁸	ya:k ⁸

5.新借词一般不分尖团音,和邱北土语相同。

6.砚广土语的特有词:tʃhaŋ³“豆”,luŋ⁴“壮歌”,pjaɪ⁴“(味)淡”,tʃat⁸“桥”,tʃau¹“心”,tǎi⁵“走”,tʃai³“病”,ru⁴“一”。

7.动词后面带趋向动词又带处所名词时,处所名词位于趋向动词之后。例如:

“姑娘们进城去买布”

砚广 ho⁴ sa:u¹ khau³ pai¹ dau¹ tʃhin⁴ su⁴ phaŋ¹.

群 姑娘 进 去 里 城 买 布

武鸣 kjoŋ⁵ luuk⁸sa:u¹ hau³ dau¹ ɕiŋ² pai¹ cau⁴ paŋ².

群 姑娘 进 里 城 去 买 布

(五) 文麻土语(即云南省自称dai²的壮族所操的语言)的特点

本土语人口最少,但特点比较多。分述于下:

1.语音方面

(1) 别处舒声韵双数调的清音声母,在这里一般读成相应的浊音(新借词除外)。例如:

	肥	河	双	养	火	茅草
文山黑末	bi²	do⁶	gu⁶	dzəŋ⁴	vɛi²	yo²
武 鸣	pi²	ta⁶	kou⁶	ɕien⁴	fei²	ha²

(2) kj、khj分别并入ts、tsh,与砚广土语相同。

(3) 没有腭化声母和唇化声母,别处的pj、phj、mj(或(pl、phl、ml)、kv等声母中的j(或l)、v消失,或反映在元音上。例如:

	鱼	走	滑	宽
文山黑末	po¹	pho³	mia²	ku:ŋ³
武 鸣	pla¹	pla:i³	mla:k⁸	kva:iŋ⁵

(4) 长e、o 复元音化。

	老	力	喉	/ 算
文山黑末	tsei ⁵	ziã ²	yvu ²	suã ⁵
武 鸣	ke ⁵	yeŋ ²	ho ²	su:n ⁵

(5) a:n、an、a:m、am 等韵母都并为鼻化元音 ã, a:ŋ、aŋ 并为 ě。例如:

文山黑末	ã ¹ (一)个	vã ⁶ 万	dã ¹ 黑(色)	sã ¹ 三	nẽ ¹ 皮	kẽ ¹ 中间
武 鸣	an ¹	fa:n ⁶	dam ¹	sa:m ¹	naŋ ¹	kja:ŋ ¹

(6) 别处的 a 在这里有少数词读为 o。如: no² “田”。

(7) 塞音韵尾失落, 促声韵并入舒声韵, 即 7 短、7 长、8 短、8 长等调分别并入 4、5、2、6 等调。例如:

	生 (肉) 胸	咀	果子	蚂蚁	咬	袜子	血	
文山黑末	de ⁴	a ⁴	pe ⁵	me ⁵	me ²	khe ²	ma ⁶	lue ⁶
来 宾	dip ⁷	ak ⁷	pa:k ⁷	ma:k ⁷	mot ⁸	hap ⁸	ma:t ⁸	lu:t ⁸

(8) 送气音声母的字第 1 调并入第 2 调。

	腿	雨	针
文山黑末	kho ²	phən ²	tshən ²
武 鸣	ka ¹	fuŋ ¹	çim ¹

2. 词汇方面

文麻土语与南部方言的砚广土语对比, 相同的词约占 64 % (不包括新借词), 大致相当于南北方言之间相同的百分数。这里特有的词。例如: mẽ⁶ “身体”、dzo² “哥哥”、mei⁶pi:n⁵ (故事中的) “老变婆”、po¹ “肉”、dæn⁶ “鼓”、la⁴zən² “锡”、jo⁴ “给”、tei¹ “有”、dzɹu⁴ “楼”。

3. 语法方面

(1) 表示动物性别的词位于名词之前。例如：

“这只公鸡”

文山黑末: tu¹ bəu⁶ kai⁵ nəŋ²

只 公 鸡 这

武 鸣: tu² kai⁵ pou⁴ nei⁴

只 鸡 公 这

“公牛犁田比母牛快”

文山黑末: thē² yua² thu² no² pi² mei⁶ yua² nəŋ³

公 牛 犁 田 比 母 牛 快

武 鸣: va:i² tak⁸ ɕai¹ na² pei³ va:i² me⁶ va:i⁵

牛 公 犁 田 比 牛 母 快

(2) 动词后面有指人的宾语、又有指物的数量宾语时，有三种语序。例如：

“给我三本书”。

① jo⁴ kau¹ sā¹ byu⁵ sɿ¹.

给 我 三 本 书

② jo⁴ sɿ¹ jo⁴ kau¹ sā¹ byu⁵.

给 书 给 我 三 本

③ jo⁴ sɿ¹ kau¹ sā¹ byu⁵.

给 书 我 三 本

文 字

壮族人民有自己的语言，但在解放前漫长的年代里却没有自己的民族文字。过去壮族民间曾在一定范围使用一种“方块壮字”，壮语叫做saw¹cu:ŋ⁶“壮字”（也有叫saw¹dip⁷、saw¹ta:u⁸的）。它主要是利用汉字及其偏旁，模仿汉字“六书”中的一些方法构造而成的。从结构上可以分为以下几类：

- (一)假借字 眉[mi²]“有” 斗[tau³]“来” 古[ku¹]“我”
- (二)形声字 淦[hjam⁴]“水” 菲[fai⁴]“树” 𪛗[na²]“田”
- (三)会意字 𪛗[kuən²]“上面” 𪛗[la³]“下面” 𪛗[nak⁷]“重”
- (四)汉借字 心[sim¹]“心” 兵[pig¹]“兵” 金[kim¹]“金”
- (五)自造字 𪛗[kvə⁴]“做” 𪛗[taŋ²]“到” 𪛗[di¹]“好”①

这种文字虽然很早就开始使用②，但多半是用来记录或创作民歌，如《董永》、《周军》、《梁山伯与祝英台》、《何文秀》、《梅良玉》、《传扬诗》（格言诗）等许多长歌唱本便是用这种壮字写成的。此外，道士写经文、民间记帐和写契约也杂用这种壮字。解放后各地壮族群众还用这种壮字编写革命民歌（民主革命时期右江革命根据地和武宣、贵县、上林等革命游击区，也曾利用它宣传革命道理），歌唱翻身解放和宣传党的方针政策。但是这种文字各地字形不太统一，而且没有为行政公文和正规教育所采用，所以不能成为正式的民族文字。

①这些壮字引自流传在柳江一带的长歌唱本《何文秀》，注的是柳江壮话方音。别的地区字形不一定完全相同。请参看李方桂《武鸣壮语》和《中国少数民族语言文字论文汇编》“广西的方块僮字”。

②宋代范成大在《桂海虞衡志》中已有记载。

解放后，党和人民政府非常关心壮族人民的文化事业，根据党的民族政策和壮族人民的愿望和要求，创造了壮文。

1952年，中国科学院语言研究所派人到广西壮族地区进行了壮语的初步调查。1954年又派工作队到广西，和前广西省桂西壮族自治区壮文工作队共同进行壮语方言的普遍调查。从1954年9月起，到1955年2月止，在各级党、政的领导和协助下，一共调查了四十七个县五十一个点和一些副点的语言及人文材料（1956年8月和1957年4月到8月又曾两次调查云南文山地区十几个点的壮语方言）。经过整理和比较研究，1955年5月在广西南宁召开壮文工作座谈会，讨论了壮语方言划分问题，决定以北部方言为基础方言，以武鸣话的语音为标准音，创立壮文。1955年12月《广西日报》公布了壮文方案（草案）。经过1956年至1957年的实验教学和修订，1957年11月29日国务院全体会议第六十三次会议讨论通过了这个壮文方案，同时批准正式推行。

壮文方案字母设计的原则是：以拉丁字母为基础，尽量靠拢汉语拼音方案，正确合理地表达壮语的音位系统。壮语和汉语相同和相近的音，尽可能用汉语拼音方案里相当的字母来表示；汉语里没有的音，酌量添制新字母或用双字母表示。这样，壮文共有32个字母。字母形式及读音如下（字母读音用国际音标表示）：

字母形式	a	b	ɓ	c	d	ɗ	ə	e	f
字母读音	a	p	b	ɕ	t	d	ǎ-,ə	e	f
字母形式	g	h	i	k	l	m	n	ŋ	o
字母读音	k	h	i	k	l	m	n	ŋ	o
字母形式	ɛ	p	r	s	t	u	w	v	y
字母读音	ǝ	p	ɣ	θ	t	u	w	v	j
声调字母	1	2	3	4	5	6			

（一）壮文方案中的声母，原则上每个单纯的辅音用一个字母来表示。腭化和唇化辅音用双字母来表示（腭化加 y，唇化加

v)。舌面鼻音 η 也用表示腭化辅音的办法(ny)来表示。喉塞音不表示。现将壮文的声母列表如下：（表中壮文字母后面[]内用国际音标标注声母的实际读音）

b[p] b[b] m[m] f[f] v[v] d[t] d[d] n[n]
s[θ] l[l] g[k] gv[kv] ŋ[ŋ] ŋv[ŋw] h[h]
r[ɣ] by[pj] gy[kj] my[mj] ny[nj] c[ɕ] y[j]

（二）壮文方案中的韵母，共有109个拼写形式。韵母由元音字母或元音字母加韵尾（高元音或辅音字母）构成。

壮文共有8个元音字母，分别表示以下的音位：a—[a:]，ə—[ə]（在韵尾前）或[ə]（单独做韵母时），e—[e]（在韵母开头）或长元音[i:]、[u:]、[w:]后面的过渡音（用在元音字母i、u、w的后面），i—[i:]（单独做韵母，元音韵尾前，字母e的前面）或[i]（辅音韵尾前和做韵尾时），u—[u:]或[u]，w—[w:]或[w]（字母u、w读音的条件与字母i同），o—[o:]，ə—[o]。

壮文舒声韵的韵尾[-i]、[-u]、[-w]、[-m]、[-n]、[-ŋ]分别用字母i、u、w、m、n、ŋ来表示；促声韵依调类分高音组（第7调）和低音组（第8调）两类，其韵尾[-p]、[-t]、[-k]在低音组中分别用字母p、t、k表示，在低音组中分别用字母b、d、g表示。

现将壮文韵母列表如下：

舒 声 韵	单韵母	a	ə	e	i	o	u	u			
	复元音	ai	əi	ei		oi	ui	wi			
		au	əu	eu	iu	ou					
	韵 母		əu								
	鼻音尾	am	əm	em	iem	im	om	əm	uem	um	
an		ən	en	ien	in	on	ən	uen	un	wen	un
韵 母		aŋ	əŋ	eŋ	ieŋ	iŋ	oŋ	əŋ	ueŋ	uŋ	uŋ

促 声 韵	高音组	ap	əp	ep	iep	ip	op	öp	uep	up		
		at	ət	et	iet	it	ot	öt	uet	ut	uet	ut
		ak	ək	ek	iek	ik	ok	ök	uek	uk		uk
	低音组	ab	əb	eb	ieb	ib	ob	öb	ueb	ub		
		ad	əd	ed	ied	id	od	öd	ued	ud	ued	ud
		ag	äg	eg	ieg	ig	og	ög	ueg	ug		ug

(三) 壮语舒声调有六个调类，除第1调不标外，其余各调依次用 2、3、4、5、6 五个声调符号来标写。促声调有两个调类，由于韵尾已采用两套字母来表示，不再标写声调符号。

新借词有四个声调，各地调值基本一致，但所属调类不一定相同。阴平、阳平、上声、去声四个声调的调值分别相当于武鸣的第6、2、3、5调。前三个调用相应的声调符号 2、3、4 标记，武鸣第5调的调值与第1调相近，为了简洁，沿第1调，不另标调。

现将壮文各调的表示方法和读法列表如下：

调 类			表 示 方 法	调 值	例 字		
舒 声 调	第 1 调		不标调	中升	na厚	dəm春	go 棵
	第 2 调		后加 2	低降	na2田	dəma塘	co2青年
	第 3 调		后加 3	高平	na3脸	dəm3织	do3躲
	第 4 调		后加 4	中降	va4瓦	rəm4水	ro4知道
	第 5 调		后加 5	高升	va5裤子	dəm5矮	do5大黄蜂
	第 6 调		后加 6	中平	va6话	həm6夜	no6肉
促 声 调	高音组	短元音	用 p, t, k 做韵尾	高平	dəp肝	bət扫	bək插
	第 7 调	长元音		高升	dap塔	bat盆	bak口
	低音组	短元音	用 b, d, g 做韵尾	中平	həb咬	məd蚊	bəg疲倦
	第 8 调	长元音		中平	hab盒	mad袜	bag劈

(四) 壮文以词为书写单位。在连写中规定划分音节的办法如下：(1) 一个辅音字母前后都有元音字母时，辅音属后一音节。如 byaga⁵ “鳊鱼”，读做 bya-ga⁵。(2) 两个辅音相连，前后都有元音时，前一辅音属前，后一辅音属后。如 hatma⁴ “猜拳”，读做 hat-ma⁴。(3) 几个音相连，如果它的结合形式是壮文声、韵母表里所没有的，就不能构成一个音节。如 coit “初一”，读做 co-it。因为没有 oit 韵。(4) 三个辅音相连，前后都有元音，则前一个辅音属前，后两个辅音属后。如 makmyaa⁵ “五眼果”，读做 mak-myaa⁵。(5) 其余情况就要用隔音符号 “ ’ ” 来划分音节。例如 seq'eis “生意”，bi'gva⁵ “去年”。

壮文方案经国务院正式批准后，广西各级党组织和政府立即采取措施大力推行。建立专门机构，组织人力开展各种课本读物的编写工作；在不同的方言土语区开办试点教学班，实验效果证明，壮文是壮族人民喜爱学习和便于掌握的文字。接着先后在自治区和各专区、县建立了壮文学校五十二所，举办各种形式的训练班培养师资和壮文推行人员；并组织和开展壮语文的研究工作。从1957年起，在自治区各级党委的直接领导、统一规划与安排下，在群众中广泛地开展轰轰烈烈的扫盲运动，出版壮文报和大量的壮文书籍。这对普及文化科学知识、活跃民间文艺创作、宣传党的方针政策等方面，都起到了良好的作用。今后，在建设“四化”的过程中，壮文也必将能发挥其应有的积极作用。

词 汇 附 录

	武 鸣	龙 州
天	bun ¹	fa ⁴
太阳	taŋ ¹ ŋon ²	ha ¹ van ²
月亮	yo:ŋ ⁶ du:ŋ ¹	ha:i ¹
星星	da:u ¹ dei ³	da:u ¹ di ³
雷	pja ³	loi ²
云	fu ³	pha ³
风	yum ²	lum ²
雨	fu ¹	phən ¹
雪	nai ¹	ɬi:t ⁷
水	yam ⁴	nam ⁴
泡沫	fok ⁶ fa:u ²	
冰	nai ¹	piŋ ¹
	nai ¹ ha:ŋ ¹	
雾	mo:k ⁷	mo:k ⁷
霜	nai ¹ fi:ŋ ²	mət ⁷
		mui ¹
露	yam ⁴ ya:i ²	na:i ²
雹子	luək ⁸ pa:k ⁸	hat ⁷
地	na:m ⁶	ti ⁶
(天地)	tei ⁶	

	武 鸣	龙 州
河	ta ⁴	ta ⁴
海	ha:i ³	ha:i ³
池塘	tam ²	thum ¹
井	eiŋ ³	tɕeiŋ ³
	bo ⁵ (泉)	bo ⁵ (泉)
沟	mi:ŋ ¹	kau ¹ mə:ŋ ¹
(水渠)		
山	pja ¹ (石山)	phja ¹ (石山)
	doi ¹ (土山)	do:ŋ ¹ (土山)
田	na ²	na ²
(水田)		
地	yei ⁶	ɬai ⁶
(旱地)		
平原	ti:k ⁸ piŋ ²	ti ⁶ phi:ŋ ¹
(坝子)	toŋ ⁶	
土	na:m ⁶	tum ¹
(干土)		
泥	poŋ ²	mo:n ⁶ lai ²
(稀泥)		
山洞	ka:m ³	ɬu ² ŋə:m ²
窟窿	eo:ŋ ⁶	ɬu ²
金子	kim ¹	kim ¹

	武 鸣	龙 州
银子	ŋan ²	ŋən ²
铜	toŋ ²	to:ŋ ²
	lu:ŋ ²	
铁	tir ⁷	lik ⁷
钢	ka:ŋ ¹	ko:ŋ ¹
锡	sik ⁷	hik ⁷
石头	yin ¹	hin ¹
沙子	sa ¹ (细沙)	ɬa:i ²
	ye ⁵ (粗沙)	
尘土	tom ¹ pon ⁵	nəm ⁶ nuk ⁷
煤	mei ²	mai ²
火	fei ²	fai ²
烟 (烟炊)	hon ²	van ² (fai ²)
东	toŋ ¹	tun ¹
西	sai ¹	ɬai ¹
南	na:m ²	na:m ²
北	pak ⁷	pak ⁷
前	pa:i ⁶ na ³	paŋ ⁴ na ³
	na ³	
后	pa:i ⁶ laŋ ¹	paŋ ⁴ laŋ ¹
	laŋ ¹	
左	pa:i ⁶ su:ri ⁴	bə:ŋ ³ ɬa:ri ⁴
右	pa:i ⁶ kva ²	bə:ŋ ³ ɬa ¹
旁边	hen ²	bə:ŋ ³ ha:ŋ ³
上面	pa:i ⁶ ku:n ²	than ³ nu ¹
	ku:n ²	than ³ tiŋ ²

	武 鸣	龙 州
下面	pa:i ⁶ la ³	than ³ tau ³
	la ³	
里面	pa:i ⁶ dau ¹	than ³ dau ¹
	dau ¹	
外面	pa:i ⁶ yo:k ⁸	than ³ no:k ⁸
时候	sei ²	ɬi ² hau ⁶
	mu ⁶	
年	pi ¹	pi ¹
岁	pi ¹	pi ¹
今年	pi ¹ nei ⁴	pi ¹ nai ³
去年	pi ¹ kva ⁵	pi ¹ kva ⁵
明年	pi ¹ mo ⁵	pi ¹ na ³
前年	pi ¹ kja:ri ¹	pi ¹ kja:ri ¹
后年	pi ¹ yau ²	pi ¹ laŋ ¹
春	sei ² cin ¹	cin ¹ thi:n ¹
	cau ² cin ¹	
夏	sei ² ha ⁶	ja ⁶ thi:n ¹
	cau ² ha ⁶	
秋	sei ² cou ¹	cau ¹ thi:n ¹
	cau ² cou ¹	
冬	sei ² toŋ ¹	tun ¹ thi:n ¹
	cau ² toŋ ¹	
月	du:n ¹	bə:n ¹
(月份)		
正月	du:n ¹ ci:ŋ ¹	bə:n ¹ tci:ŋ ¹
	ci:ŋ ¹ ni:t ⁸	

	武 鸣	龙 州
二月	du:n ¹ gei ⁶ gei ⁶ ni:t ⁸	bə:n ¹ ji ⁶
三月	du:n ¹ sa:m ¹ sa:m ¹ ni:t ⁸	ɬa:m ¹ ɣu:t ⁸
四月	du:n ¹ sei ⁵ sei ⁵ ni:t ⁸	ɬi ⁵ ɣu:t ⁸
五月	du:n ¹ ɣu ⁴ ɣu ⁴ ni:t ⁸	ŋo ⁴ ɣu:t ⁸
六月	du:n ¹ lok ⁸ lok ⁸ ni:t ⁸	luk ⁸ ɣu:t ⁸
七月	du:n ¹ cat ⁷ cat ⁷ ni:t ⁸	tɕit ⁷ ɣu:t ⁸
八月	du:n ¹ pert ⁷ pert ⁷ ni:t ⁸	pert ⁷ ɣu:t ⁸
九月	du:n ¹ kou ³ kou ³ ni:t ⁸	kau ³ ɣu:t ⁸
十月	du:n ¹ ɕip ⁸ ɕip ⁸ ni:t ⁸	tɕip ⁸ ɣu:t ⁸
十一月	du:n ¹ ɕip ⁸ it ⁷ ɕip ⁸ it ⁷ ni:t ⁸	tɕip ⁸ it ⁷ - ɣu:t ⁸
十二月	du:n ¹ la:p ⁸ ɕip ⁸ gei ⁸ ni:t ⁸	bə:n ¹ la:p ⁸
天 (日)	ɣon ²	van ²
今天	ɣon ² nei ⁴	van ² nai ³
昨天	ɣon ² lu:n ²	van ² va ²

	武 鸣	龙 州
前天	ɣon ² po:n ²	van ² ɬin ²
明天	ɣon ² co:k ⁸	van ² pjuk ⁸
后天	ɣon ² yau ²	van ² lu ²
初一	co ¹ it ⁷	co ¹ it ⁷
初二	co ¹ gei ⁶	co ¹ ji ⁶
初三	co ¹ sa:m ¹	co ¹ ɬa:m ¹
白天	ton ⁴ ɣon ² kja:ɣ ¹ ɣon ²	tan ² van ²
早晨	kja:ɣ ¹ hat ⁷	tan ² nau ¹
中午	pa:n ¹ ɣin ² pa:n ¹ ɣon ²	kja:ɣ ¹ van ² pin ² len ²
夜里	kja:ɣ ¹ hu:n ²	kja:ɣ ¹ kən ²
现在	sei ² nei ⁴	ki ² nai ³
从前	ka ⁴ ko:n ⁵	an ¹ pai ²
今后	pai ² nei ⁴	pjuk ⁸ lu ²
水牛	vari ²	vari ²
黄牛	ɕu ²	mo ²
马	ma ⁴	ma ⁴
猪	mou ¹	mu ¹
羊	ji:ɣ ²	be ³
狗	ma ¹	ma ¹
猫	meu ²	meu ⁵
兔子	to ⁵	tho ⁵
龙	luŋ ²	lu:ɣ ²
象	ca:ɣ ⁴	tca:ɣ ⁴
虎	kuk ⁷	ɬu ¹

	武 鸣	龙 州
熊	mui ¹	mi ^{1*}
豹	tu ² pa:u ⁵	ɬu ³ phiu ³
	kuk ⁷ peu ⁵	pha:u ⁵
野猪	mou ¹ tu:n ⁴	mu ¹ kja:u ⁶
猴子	liŋ ²	liŋ ²
狼	ma ¹ nai ²	ma ¹ nai ²
		la:ŋ ²
麂子	ji:ŋ ² kiŋ ¹	na:n ⁴
豪猪		
穿山甲	lin ⁶	lən ⁶
水獭	na:k ⁸	na:k ⁸
老鼠	nou ¹	nu ¹
鸡	kai ⁵	kai ⁵
公鸡	kai ⁵ pou ⁴	kai ⁵ ɬeŋ ¹
	kai ⁵ seŋ ¹	
母鸡	kai ⁵ me ⁶	kai ⁵ me ⁶
鸭子	pit ⁷	pit ⁷
鹅	ha:n ⁵	pən ⁶
鸽子	ɣok ⁸ pek ⁸ - ka:p ⁷	nuk ⁸ 'ku ¹ - ka:p ⁷
雉	ɣok ⁸ kai ¹	kai ⁵ thə:n ⁵
(野鸡)		
鸟	ɣok ⁸	nuk ⁸
老鹰	ɣo:m ⁶	lam ⁶
乌鸦	ɣok ⁸ ka ¹	ka ¹
喜鹊	ɣok ⁸ ka ¹ ɕa:k ⁷	ka ¹ ɕa:k ⁷

	武 鸣	龙 州
八哥	ɣok ⁸ keu ⁵	
	ɣok ⁸ pa ⁵ pa ¹	
鸬鹚	ɣok ⁸ fek ⁷	nuk ⁸ 'fek ⁸
斑鸠	ɣok ⁸ ɣau ¹	nuk ⁸ 'ku ¹
燕子	ɣok ⁸ en ⁵	nuk ⁸ 'en ⁵
麻雀	ɣok ⁸ lai ³	nuk ⁸ 'təo:k ⁷
蝙蝠	vum ² va:u ²	təa ³ kau ⁶
青蛙	kve ³	kup ⁷
田鸡	kop ⁷	kup ⁷
鱼	pja ¹	pja ¹
螺蛳	sai ¹	hoi ¹
龟	kvi ¹	kvi ¹
鳖	fui ¹	pha ¹
螃蟹	pau ¹	pu ¹
虾	kuŋ ⁵ (大)	kuŋ ³ (大)
	ɟiu ² (小)	ɟiu ² (小)
蛇	ŋu ²	ŋu ²
萤火虫	ɣo:ŋ ⁶ ɣip ⁸	ji:ŋ ¹ hoi ³
蜜蜂	ɣui ¹	meŋ ² thə:ŋ ¹
黄蜂	to ⁵ (大)	to ⁵ (大)
	tin ² (小)	phen ¹ (小)
蝴蝶	buŋ ⁵ ba ³	kap ⁷ fui ⁴
蜻蜓	pi:ŋ ² pei ⁶	fi ⁴
蟋蟀	tak ⁷ kau ³ (大)	kai ⁵ na ²
	tak ⁷ tai ⁵ (小)	

	武 鸣	龙 州
螳螂	ma ⁴ la:ŋ ⁴ - ka:ŋ ²	ka:m ⁶ ma ⁴
	tak ⁷ ma ⁴	
炸蟻	tak ⁷	lu:m ⁶
蚂蚁	mot ⁶	mat ⁶
蜈蚣	sip ⁷ da:ŋ ³	tɕi ³ khi:p ⁷
蜘蛛	kja:u ¹	khja:ŋ ³ - khja:u ¹
臭虫	yuu:t ⁸	lɛ:t ⁸
跳蚤	mat ⁷	mat ⁷
虱子	nan ²	nin ²
(衣服上的)		
头虱	yau ¹	hau ¹
苍蝇	meŋ ² nan ¹	meŋ ² fan ²
蚊子	nun ²	jun ²
蝶	neŋ ² nak ⁷	
(黑色小飞虫)		
蚯蚓	du:n ¹	də:n ¹
水蛭	piŋ ¹	piŋ ¹
(小蚂蟥)		
蛆	no:n ¹	luk ⁸ no:n ¹
虫	no:n ¹	no:n ¹
	neŋ ²	meŋ ²
蛋	kjai ⁵	khjai ⁵
翅膀	fu:t ⁸	pik ⁷
毛	pun ¹	khun ¹
爪	yip ⁸	lip ⁸

	武 鸣	龙 州
蹄	tai ²	tai ² ma ⁴
(马蹄)		
角	kau ¹	ko:k ⁷
尾巴	yi:ŋ ¹	ha:ŋ ¹
鸡冠	you ³ kai ⁵	ho:n ¹
鳃	sai ⁶ (pja ¹)	ka:p ⁸ hə:k ⁷ (pja ¹)
鳞	kja:p ⁷ (pja ¹)	kit ⁷ (pja ¹)
树	fai ⁴	mai ⁴
松树	fai ⁴ coŋ ²	mai ⁴ tɕuŋ ²
	ko ¹ coŋ ²	
杉树	fai ⁴ sa ¹ mok ⁸	mai ⁴ sa:m ¹
柳树	ja:ŋ ² lau ⁴	ja:ŋ ² lau ⁴
榕树	fai ⁴ yun ²	
竹子	fai ⁴ dok ⁷	mai ⁴ bu ⁵
竹笋	ya:ŋ ²	no ⁵ mai ⁴
稻子	hau ⁴	khau ³
高粱	mek ⁸ ma ⁴	khau ³ pu:ŋ ²
玉米	hau ⁴ ja:ŋ ²	khau ³ ju ⁶
甘薯	man ²	man ² buŋ ²
芋头	pi:k ⁷	phə:k ⁷
甘蔗	oi ³	oi ³
花生	tu ⁶ tom ¹	thu ⁵ tum ¹
芝麻	luuk ⁸ ya ²	ŋa ²
棉花	fa:i ⁵	pha:i ³ bət ⁷
苎麻	da:i ³	pa:n ⁵

	武 鸣	龙 州
豆子	tu ⁶	thu ⁵
瓜	kva ¹	kva ¹
南瓜	na:m ² kva ¹	kim ¹ kva ¹
黄瓜	lu:k ⁸ pi:ŋ ¹	phen ¹
冬瓜	fak ⁸	fak ⁸
茄子	lu:k ⁸ ku ²	luk ⁸ khui ¹
蔬菜	pjak ⁷	phjak ⁷
白菜	pjak ⁷ ha:u ¹	phjak ⁷ ka:t ⁷ - phə:k ⁷
苋菜	pjak ⁷ yom ¹	phjak ⁷ hum ¹
萝卜	la:u ⁴ pak ⁸	lo ² pək ⁸
葱	coŋ ¹	coŋ ¹
蒜	su:n ⁵	ʔu:n ⁵
	ho ¹	
姜	hiŋ ¹	khin ¹
辣椒	lu:k ⁸ ma:n ⁶	ma:k ⁷ mən ⁶
果子	ma:k ⁷	ma:k ⁷
桃子	ma:k ⁷ ta:u ²	ma:k ⁷ ta:u ²
柿子	lu:k ⁸ dai ¹	ma:k ⁷ ka:u ¹
葡萄	ma:k ⁷ it ⁷	ma:k ⁷ jit ⁷
芭蕉	kjoi ³	kui ³
柚子	ma:k ⁷ puk ⁸	ma:k ⁷ - puk ⁸
烟	i:n ¹	ji:n ¹
(叶子烟)		
草	ŋu ³	ja ³
茅草	ha ³	ka ²

	武 鸣	龙 州
稻草	fi:ŋ ²	fa:ŋ ²
菌子	yat ⁷	vit ⁸
种子	ʔe ⁶	fan ²
根	ya:k ⁸	la:k ⁸
茎	'ka:n ³	kan ³
叶子	bau ¹	bau ¹
树枝	ŋa ¹ (大)	ka ² mai ⁴
	ne ¹ (小)	
芽 (种	ŋa ²	jo:t ⁸
子芽)	no ⁸ (树芽)	no ⁵ (树芽)
核	ŋvei ⁶	mui ⁵
(果核)		
花	va ¹	bjo:k ⁷
穗子	yi:ŋ ²	ʔu:ŋ ²
(稻穗)		
刺	on ¹	na:m ¹
身体	da:ŋ ¹	da:ŋ ¹
头	kjau ³	hu ¹
		bau ³
额头	na ³ pja:k ⁷	na ³ phja:k ⁷
头发	pjom ¹	phjum ¹
辫子	pi:n ¹	pi:n ¹
	meŋ ⁵	
脑髓	uk ⁷	uk ⁷ ek ⁷
脸	na ³	na ³
眉毛	pu:n ¹ ta ¹	khun ¹ təu ²

	武 鸣	龙 州		武 鸣	龙 州
眼睛	ta ¹	ma:k ⁷ ha ¹	膝盖	kjau ³ ho ⁵	hu ¹ khau ⁵
眼泪	yam ⁴ ta ¹	nam ⁴ ha ¹	腋下	la ³ ei ⁵	ɬak ⁸ ɬe ⁴
鼻子	daŋ ¹	ma:k ⁷ daŋ ¹	皮肤	naŋ ¹	naŋ ¹
耳朵	yw ²	pi ⁵ hu ¹	骨头	do:k ⁷	duk ⁷
嘴	pa:k ⁷	pa:k ⁷	筋	nɪn ²	jin ²
嘴唇	naŋ ¹ pa:k ⁷	pi ² pa:k ⁷	血	luɪt ⁸	lɔ:t ⁸
牙齿	heu ³	kheu ³	胃	tun ⁴	muk ⁷
	fan ²		肾	ma:k ⁷	ma:k ⁷ jiu ¹
舌头	lin ⁴	lin ⁴	肠子	sai ³	ɬai ³
胡子	mum ⁶	mum ⁶	心	sim ¹	ɬim ¹ tau ²
脖子	ho ²	ko ²	肝	tap ⁷	tap ⁷
喉咙	ɕo:ŋ ⁶ ho ²	ɬu ² ko ²	肺	pwt ⁷	pət ⁷
肩膀	ba ⁵	tun ¹ ba ⁵	胆	bei ¹	di ¹
手	fuŋ ²	mu ²	膀胱	yo:ŋ ² nou ⁶	tom ² neu ⁶
胳膊	ken ¹	pi ⁵ mu ²	汗	ha:n ⁶	hu ⁵
手指	luɪk ⁸ fuŋ ²	niu ⁴ mu ²	鼻涕	muk ⁸	muk ⁸
指甲	yip ⁸ fuŋ ²	lip ⁸ mu ²	痰	mja:i ² niu ¹	ŋa:p ⁸
胸脯	ak ⁷	na ³ ək ⁷	口水	mja:i ²	la:i ²
脊背	pa:i ⁶ laŋ ¹	paŋ ⁴ laŋ ¹	奶	ci ³	num ²
乳房	ci ³	num ²	屎	hai ⁴	khi ³
肚子	tun ⁴	muk ⁷	尿	nou ⁶	neu ⁶
(腹部)			疮	pai ²	ba:t ⁷
肚脐	sai ³ du ¹	duk ⁷ di ³	脓	no:ŋ ¹	no:ŋ ¹
腰	ywɪt ⁷	jiu ¹	天花	to:k ⁷	meŋ ²
脚	tin ¹	kha ¹	疟疾	fa:t ⁷ nit ⁷	fa:t ⁷ da:ŋ ³
腿	ka ¹	kha ¹			fa:t ⁷ puŋ ²

	武 鸣	龙 州
人	vun ²	kən ²
男人	pou ⁴ sa:i ¹	ti ⁶ po ⁶
女人	me ⁶ buk ⁷	ti ⁶ me ⁶
老人	pou ⁴ la:u ⁴	kən ² ke ⁵
青年	luk ⁸ sa:i ¹	luk ⁸ ba:u ⁵
男子	pou ⁴ eo ²	
青年	luk ⁸ sa:u ¹	phu ³ fa:u ¹
女子	luk ⁸ buk ⁷	
儿童	luk ⁸ ne ²	luk ⁸ dik ⁷
朋友	paŋ ² jau ⁴	paŋ ² jau ⁴
敌人	ti ² jin ²	tik ⁸ kən ²
主人	pou ⁴ cau ³	təu ³ kən ²
		təu ³
客人	vun ² hek ⁷	kən ² khek ⁷
	pou ⁴ hek ⁷	
瞎子	pou ⁴ ta ¹ fa:ŋ ²	po ⁶ bo:t ⁷
聋子	pou ⁴ yw ² - nuk ⁷	po ⁶ nuk ⁷
哑巴	pou ⁴ ŋom ⁴	kən ² vo:m ⁴
疯子	pou ⁴ fa:t ⁷ - pa:k ⁸	o ² ba ³
跛子	pou ⁴ ka ¹ kve ²	kən ² kha ¹ - kve ²
木匠	ca:ŋ ⁶ fai ⁴	po ⁶ muk ⁸ - təə:ŋ ⁶
主席	eu ³ si ²	təi ⁵ ɬi ²

	武 鸣	龙 州
总理	euŋ ³ li ³	təuŋ ⁵ li ³
部长	pu ⁵ ca:ŋ ³	pu ³ tca:ŋ ⁵
书记	su ⁶ ki ³	cu ¹ ki ³
社长	se ⁵ ca:ŋ ³	ce ³ tca:ŋ ⁵
社员	se ⁵ jen ²	ce ³ jen ²
党员	ta:ŋ ³ jen ²	ta:ŋ ⁵ jen ²
团员	to:n ² jen ²	tho:n ² jen ²
同志	tun ² ei ⁵	thun ² təi ³
干部	ka:n ³ pu ⁵	ka:n ³ pu ³
群众	kin ² euŋ ⁵	khin ² təuŋ ³
官	ha:k ⁷	kva:n ¹
兵	piŋ ¹	piŋ ¹
工人	kuŋ ⁶ jin ²	kuŋ ¹ jin ²
农民	nuŋ ² min ²	nuŋ ² min ²
医生	ca:ŋ ⁶ ju ¹	i ¹ ɬeŋ ¹
老师	la:u ⁴ sai ¹	la:u ⁴ ɬaj ¹
	la:u ³ su ⁶	la:u ⁵ ɬu ¹
学生	ha:k ⁸ seŋ ¹	luk ⁸ ha:k ⁸
代表	ta:i ⁵ pja:u ³	ta:i ³ pja:u ⁵
模范	mo ² fa:n ⁵	mo ² fa:n ³
英雄	jiŋ ⁶ juŋ ²	jiŋ ¹ juŋ ²
民族	min ² eu ²	min ² təu ²
本民族		
自称	pou ⁴ eu:ŋ ⁶	kən ² tho ³
汉族	ha:n ⁵ eu ²	ha:n ³ təu ²
	pou ⁴ kun ¹	

	武 鸣	龙 州
祖父	koŋ ¹	je ²
祖母	pu ²	na:ŋ ²
父亲	po ⁶	pa ⁵
母亲	me ⁶	tɕa ³
伯父	luŋ ²	je ² pi ⁶
伯母	pa ³	pa ³
叔父	a:u ¹	cuk ⁷
	cuk ⁷	a:u ⁵
叔母	sim ³	cam ³
姑父	po ⁶ luŋ ²	je ⁵
(父姐之夫)		
姑父	ku ⁶ ca:ŋ ⁵	ku ⁵ tɕo:ŋ ²
(父妹之夫)		
姑母	pa ³	pa ³
(父之姐)		
姑母	ku ⁶	ku ⁵
(父之妹)		
舅父	po ⁶ luŋ ²	je ⁵
(母之兄)		
舅父	po ⁶ na ⁴	khau ⁴
(母之弟)		
舅母	me ⁶ pa ³	pa ³
(母兄之妻)		
舅母	me ⁶ na ⁴	kham ⁴
(母弟之妻)		
姨父	po ⁶ luŋ ²	je ⁵
(母姐之夫)		
姨父	po ⁶ na ⁴	je ² tɕo:ŋ ²
(母妹之夫)		

	武 鸣	龙 州
姨母	me ⁶ pa ³	pa ³
(母之姐)		
姨母	me ⁶ na ⁴	na ⁵
(母之妹)		
外祖父	ta ¹	ta ¹
外祖母	ta:i ⁵	ta:i ¹
岳父	po ⁶ ta ¹	kuŋ ⁵ ta ¹
岳母	me ⁶ ta:i ⁵	na:ŋ ² ta:i ¹
哥哥	pei ⁴	ko ⁵
	ko ¹	
姐姐	pei ⁴	tɕe ⁵
	ce ³	
嫂子	sa:u ³	ɬa:u ⁵
姐夫	ce ³ fou ¹	
弟弟	tak ⁸ nu:ŋ ⁴	no:ŋ ⁴ ba:u ⁵
	nu:ŋ ⁴	
妹妹	ta ⁶ nu:ŋ ⁴	me ⁶ a ¹
		(哥称)
	nu:ŋ ⁴	me ⁶ na ⁶
		(姐称)
丈夫	kva:n ¹	po ⁶
妻子	ja ⁶	me ⁶
儿子	luuk ⁸ sa:i ¹	luk ⁸ ba:u ⁵
女儿	luuk ⁸ buuk ⁷	luk ⁸ ɬa:u ¹
儿媳	luuk ⁸ pau ⁴	me ⁶ lu ²
女婿	luuk ⁸ kui ²	luk ⁸ khəi ¹
	ku ⁶ je ²	

	武 鸣	龙 州
侄子	la:n ¹	la:n ¹ ba:u ⁵
侄女	la:n ¹	la:n ¹ ɬa:u ¹
孙子	lu:k ⁸ la:n ¹	la:n ¹ ba:u ⁵
孙女	ta ¹ la:n ¹	la:n ¹ ɬa:u ¹
房屋	ya:n ²	ɬə:n ²
家	ya:n ²	ɬə:n ²
墙壁	ci:ŋ ²	tɕi:ŋ ⁶
柱子	to:ŋ ⁶	ɬiu ¹
梁	li:ŋ ²	lə:ŋ ²
门	tou ¹	tu ¹
窗户	ɕo:ŋ ⁶ ɕu:ŋ ¹	ta:ŋ ⁵ ɬa:ŋ ⁵ hu ¹
石灰	hoi ¹	hoi ¹
砖	ci:n ¹	kik ⁷
瓦	va ⁴	va ⁴
板子	pen ³	pen ³
钉	tiŋ ¹	teŋ ¹
城	siŋ ²	tɕi:ŋ ²
村子	ba:n ³	ba:n ³
坟墓	mo ⁶	fan ² mo ⁶
粮仓	ɕa:ŋ ¹ hau ⁴	ɕa:ŋ ¹ khau ³
篱笆	let ⁸	
圈 (牛圈)	yi:ŋ ⁶	la:ŋ ⁶
窝 (鸟窝)	yo:ŋ ²	ɬa:ŋ ²

	武 鸣	龙 州
头帕	sou ³ kan ¹ - kjau ³ su ³ pa ⁵ kjau ³	khən ¹ - pa:u ¹ bau ³
斗笠	kjap ⁷	kip ⁷
耳环	soi ³	ɬoi ³
手镯	kon ⁶	ki:m ² mu ¹
衣服 (上衣)	pu ⁶	ɬu ³
袖子	ken ¹ pu ⁶	khen ¹ ɬu ³
蓑衣	lui ⁵	khui ⁵ keu ¹
裤子	va ⁵	khva ⁵
裙子	kun ² vin ³	kven ²
鞋	ha:i ²	ka:i ²
袜子	ma:t ⁸	fa:t ⁸
蚊帐	yi:p ⁷	tɕə:ŋ ⁵
被子	ten ²	fa ²
席子	bin ³	fuk ⁸
枕头	sui ²	mo:n ¹
布	paŋ ²	pha:i ³
米	hau ⁴ sa:n ¹ hau ⁴	khau ³
饭	hau ⁴	khau ³
粥	sou ⁶ ɕuk ⁷	tɕuk ⁷

	武 鸣	龙 州
油	jou ² (植物油)	ju ² (植物油)
	la:u ² (猪油)	la:u ² (动物油)
	ha ³ (牛羊油)	
盐	kju ¹	kw ¹
肉	no ⁶	nu ⁴
菜	pjak ⁷	phjak ⁷
(饭菜)		
汤	ta:ŋ ¹	tha:ŋ ¹
酒	lau ³	lau ³
粽子	faŋ ⁴	khau ³ tum ³
糍巴	ci ²	tci ²
茶	ca ²	tca ²
糖	ta:ŋ ²	thə:ŋ ¹
细糠	yam ²	ɬam ²
粗糠	yep ⁸	kep ⁷
(谷壳)		
食	mo:k ⁷ (稀的)	ɬam ⁴
(猪食)		
	sa:m ³ (稠的)	
斧头	fou ³	fu ³
刀	mit ⁸	pja ⁴
	ca ⁴	ta:u ¹
镰刀	li:m ²	li:m ²
锄头	kva:k ⁷	ku:k ⁷
犁	cai ¹	thai ¹

	武 鸣	龙 州
耙	ya:u ⁵	phuu ¹
	kja:i ⁶	
牛轭	ek ⁷	ek ⁷
机器	ki ⁶ ki ⁵	ki ¹ khi ³
拖拉机	to ⁶ la ⁶ ki ⁶	tho ¹ la ¹ ki ¹
织布机	yo:k ⁷	huk ⁷
锤子	ɕui ²	ɕui ²
锯	kau ⁵	ku ⁵
针	ɕim ¹	khim ¹
线	mai ¹	mai ¹
绳子	ɕa:k ⁸	tə:ɕk ⁸
枪	ɕuŋ ⁵	ɕuŋ ⁵
炮	pa:u ⁵	ta:i ⁶ pha:u ⁵
		ɕuŋ ⁵ lu:ŋ ¹
子弹	su ³ ta:n ⁵	təu ¹ ta:n ³
	luk ⁸ ji:n ²	pik ⁷ ma ⁴
弓	kuŋ ¹	kuŋ ¹
		pən ¹
箭	ɕi:n ⁵	teu ² pən ¹
	na ⁵	
棍子	fai ⁴ tuŋ ⁴	mai ⁴ tau ⁴
	(拐杖)	
鞭子	pi:n ¹	pi:n ¹
鞍子	a:n ¹	a:n ¹
簸箕	doŋ ³	duŋ ³
筛子	yaŋ ¹	khjəŋ ¹

	武 鸣	龙 州
磨	mu ⁶	mu ⁶
(石磨)		
碓	toi ³	tɕi ¹
箩筐	la ²	lo ²
扁担	ha:n ²	ha:n ²
锁	su ³	ɬa ³
	tap ⁷	
钥匙	jak ⁷ sei ²	lin ⁴ ɬa ³
		lin ⁴ ɬi ²
扫帚	sa:u ⁵ pat ⁷	ju ² pat ⁷
锅	yek ⁷	hek ⁷
(炒菜)		
灶	sau ⁵	
	ɕa:u ⁵	
盖子	fa ¹	pha ¹
桶	toŋ ³	thuŋ ³
脸盆	pa:t ⁷ na ³	a:ŋ ⁵ ɬa:u ² - na ³
菜刀	ca ⁴ pjak ⁷	pja ⁴ pa:n ³
碗	va:n ³	thui ³
	tui ⁴	
筷子	tau ⁶	thu ⁵
盘子	pu:n ²	pu:n ²
瓶子	piŋ ²	tɕan ⁵
		piŋ ²
桌子	tari ²	tɕo:ŋ ²
椅子	ei ³	i ³

	武 鸣	龙 州
凳子	taŋ ⁵	taŋ ⁵
床	bo:n ⁵	
	ɕo:ŋ ²	ɬa:ŋ ²
梯子	lai ¹	dai ¹
箱子	loŋ ⁴	ɬə:ŋ ¹
镜子	kiŋ ⁵	ki:ŋ ⁵
梳子	yoi ¹	vi ¹
剪子	keu ²	mark ⁸ keu ²
肥皂	ja:ŋ ² ken ³	ken ³
电话	ten ⁵ va ⁵	ten ³ va ⁵
		ti:n ⁶ va ⁶
灯	taŋ ¹	taŋ ¹
电灯	ten ⁵ tuŋ ⁶	ti:n ² taŋ ⁵
腊烛	la:p ⁸	la:p ⁸ tɕuk ⁷
火柴	ha:p ⁸ fei ²	ko:k ⁸ fai ²
漆	cat ⁷	cit ⁷
柴	fun ²	fən ²
炭	ta:n ⁵	tha:n ⁵
肥料	pu:n ⁶	khun ⁵
粪	hai ⁴	khi ³
灰	tau ⁶	pjau ⁶
(草木灰)		
路	lo ⁶	lo ⁶
	yon ¹	
公路	tari ⁶ lo ⁶	kuŋ ¹ lo ⁶
	kuŋ ⁶ lu ⁵	

	武 鸣	龙 州
桥	kiu ²	kiu ²
车子	ei ¹	ɕei ¹
火车	ho ³ ɕe ⁶	fo ³ ɕe ¹
汽车	ki ⁵ ɕe ⁶	khi ³ ɕe ¹
自行车	ta:n ⁶ ɕe ⁶	ta:n ¹ ɕe ¹
船	yu ²	lu ²
飞机	fei ⁶ ki ⁶	fai ¹ ki ¹
集市	hau ¹	fau ⁶
商店	pou ⁵ sa:ŋ ⁶ ten ⁵	phu ⁵ ti:m ⁵
钱	ɕi:n ² ŋan ²	ɕi:n ² ŋən ²
价钱	kja ⁵ ɕi:n ²	kja ⁵
银行	ŋan ² ha:ŋ ²	ŋan ² ho:ŋ ²
工资	ɕi:n ² ho:ŋ ¹ kuŋ ⁶ sw ⁶	tɕen ² kuŋ ¹
工分	kuŋ ⁶ fuw ⁶	kuŋ ¹ fan ¹
纸	ɕei ³ sa ¹	tɕei ³
自来 水笔	ka:ŋ ⁶ pi ²	ka:ŋ ¹ pi ²
铅笔	jen ² pi ²	jen ² pi ²
墨	mak ⁸	mək ⁸
墨水	ɣam ⁴ mak ⁸	nam ⁴ mək ⁸
字	sau ¹	tɕei ⁶
书	sau ¹	ɬu ¹
信	san ⁵	ɬin ⁵

	武 鸣	龙 州
歌	ko ¹	ko ¹
民歌	ko ¹ fu:n ¹	ɬi ¹
故事	ko ³	tɕu ⁶ ke ⁵
电影	ten ⁵ jiŋ ³	ten ³ jiŋ ⁵
球	kiu ²	kjau ²
旗子	kei ²	ki ²
喇叭	lo ⁴ le ²	ti ³ te ⁵
锣	la ²	la ²
鼓	kjo:ŋ ¹	kjo:ŋ ¹
钟	ɕuŋ ¹ (敲的钟)	tɕuŋ ⁵
药	ju ¹	ja ¹
话	va ⁶	va ⁶
声音	siŋ ¹	hiŋ ¹
力气	yeŋ ²	ɬeŋ ²
胆量	ta:m ³	ta:m ³
事情	sai ⁶ sai ⁶ ɕiŋ ²	ɬai ⁶ ka:n ⁵
姓	siŋ ⁵	kjo:k ⁸
名字	ɕo ⁶ miŋ ² ɕi ⁶	miŋ ²
东西	to ⁴ ka:i ⁵	ku ⁵ ka:i ⁵ ku ³ ka:i ⁵
梦	lo ⁵ (动词) fa:ŋ ² huw ² (名词)	phan ¹

	武 鸣	龙 州
影子	ŋau ²	ŋau ²
神	san ²	ɬan ²
鬼	fa:ŋ ²	phi ¹
国家	ku:k ⁷	ku:k ⁷ kja ¹
	ku:k ⁷ kja ¹	
政府	ɕiŋ ⁵ fu ³	tɕiŋ ³ fu ⁵
公社	kuŋ ⁶ se ⁵	kuŋ ¹ ɕe ³
共产党	kuŋ ⁵ ɕa:n ³ - ta:ŋ ³	kuŋ ³ ɕa:n ⁵ - ta:ŋ ⁵
共青团	kuŋ ⁵ ɕiŋ ⁶ - to:n ²	kuŋ ³ ɕiŋ ¹ - tho:n ²
人民	jin ² min ²	jin ² min ²
工人	kuŋ ⁶ jin ² -	kuŋ ¹ jin ² -
阶级	ka:i ⁶ ki ²	kja:i ¹ ki ²
社会	se ⁵ vei ⁵ -	ɕe ³ vai ³ -
主义	ɕu ³ ji ⁵	tɕi ⁵ ji ³
政治	ɕiŋ ⁵ ɕi ⁵	tɕiŋ ³ tɕi ³
经济	kiŋ ⁶ ɕi ⁵	kiŋ ¹ tɕi ³
文化	vuŋ ² va ⁵	vən ² va ³
教育	kja:u ⁵ ju ²	kja:u ³ ju ²
卫生	vei ⁵ suŋ ⁶	vai ³ ɬaŋ ¹
工厂	kuŋ ⁶ ɕa:ŋ ³	kuŋ ¹ ɕa:ŋ ⁵
工业	kuŋ ⁶ je ²	kuŋ ¹ ne ²
农业	nuŋ ² je ²	nuŋ ² ne ²
科学	ko ⁶ jo ²	kho ¹ jo ²
技术	ki ⁵ su ²	ki ² ɕat ³
		ki ³ ɕi ²

	武 鸣	龙 州
革命	kə ² miŋ ⁵	kə ² miŋ ³
运动	jin ⁵ tun ⁵	jin ³ tun ³
政策	ɕiŋ ⁵ ɕə ²	tɕiŋ ³ ɕə ²
思想	suu ⁶ si:ŋ ³	ɬu ¹ ɬa:ŋ ⁵
		ɬu ¹ ɬja:ŋ ⁵
觉悟	kjo ² vu ⁵	khjo ² vu ³
报告	pa:u ⁵ ka:u ⁵	pa:u ³ ka:u ³
任务	jin ⁵ vu ⁵	jin ³ mu ³
优点	jou ⁶ ten ³	jau ¹ ten ⁵
缺点	ke ² ten ³	khe ² ten ⁵
错误	ɕo ⁵ vu ⁵	ɕa ⁵
态度	ta:i ⁵ tu ⁵	tha:i ³ tu ³
经验	kiŋ ⁶ yen ⁵	kiŋ ¹ nem ⁶
计划	ki ⁵ va ⁵	ki ³ va ³
意见	ji ⁵ ken ⁵	ji ³ ken ³
学校	jo ² ja:u ⁵	ha:k ⁸ ta:ŋ ²
	ha:k ⁸ ta:ŋ ²	
民主	min ² ɕu ³	min ² tei ⁵
自由	suu ⁵ jou ²	tɕu ³ jau ²
看	jau ³	jo:m ⁶
		ŋoi ²
看见	yan ¹	(jo:m ⁶)han ¹
-	jaau ³ yan ¹	ŋoi ² han ¹
闭	lap ⁷	bi ³
(闭眼)		
听	tiŋ ⁵	tiŋ ⁶

	武 鸣	龙 州
吃	kun ¹	kin ¹
喝	dot ⁷	kin ¹
(喝水)		
	kun ¹	
	sut ⁸	
咬	hap ⁸	khup ⁷
嚼	ɲa:ɿ ³	keu ⁴
	ɲam ³ (用门齿)	
舔	ɣi ²	li ²
含	ka:m ²	ɲa:m ²
啃	hen ⁴	ɲen ⁴
(啃骨头)		
吞	tan ¹	nin ⁴
咽	du:n ³	nin ⁴
		nan ⁴
吐	pi ⁵	ɬau ⁵
(吐口水)		
呕吐	ɣurk ⁸	ɬa:k ⁸
	kve ⁴	
咳嗽	ai ¹	ai ¹
吹	po ⁵	pau ⁵
说	ka:ɲ ³	kja:ɲ ³
	nau ²	
读	tok ⁸	to:k ⁸
喊	hem ⁵	ja:u ⁵
闻	ɲou ⁵	ɕup ⁷
拿 (持)	tau ²	kam ¹

	武 鸣	龙 州
拍	po:ɲ ⁴	pha:k ⁷
(拍桌子)		
握	kam ¹	kam ¹
(握刀把)		
摘	bat ⁷	bit ⁷
(摘果子)		
搓	sa:t ⁷	phan ³
(搓绳子)		
撕	sik ⁷	ɕik ⁷
(撕纸)		
拧	niu ³	ɬam ⁵
(拧毛巾)		
拾 (拣)	kip ⁷	kip ⁷
		ip ⁷
捉	kap ⁸	kap ⁸
(捉鸡)		
扔	kveŋ ¹	to:t ⁸
(丢掉)		
	vut ⁷	vit ⁷
		ut ⁷
撒	va:n ⁵	va:n ⁵
(撒种子)		
掷	kveŋ ¹	maŋ ¹
(掷石头)		
	vut ⁷	ut ⁷
		pa:n ¹
伸	i:t ⁷	ji:t ⁷
(伸手)		

	武 鸣	龙 州
拉	ya:k ⁸	la:k ⁸
(向前拉)		
	peŋ ⁵	la:i ⁵
推	kai ⁴	thai ¹
		uŋ ³
捏	bit ⁷	
	niu ³	
摇	ŋok ⁸	ŋa:u ⁴
	ŋa:u ²	
抱	um ³	um ³
(抱小孩)		
踢	tik ⁷	thik ⁷
跪	kvi ⁶	kvi ⁶
踩	ca:i ³	iam ⁶
	tam ⁶	
跳	tiu ⁵	thiu ⁵
	jet ⁷	jet ⁷
站	du:n ¹	jin ¹
(站立)		
	soŋ ²	
跨	ha:m ³	kha:m ³
(跨小沟)		
骑	kwi ⁶	khvi ⁵
(骑马)		
走	pja:i ³	phja:i ³
跑	pu:t ⁷	len ⁶
		kit ⁸

	武 鸣	龙 州
坐	naŋ ⁶	naŋ ⁶
背	am ¹	te ⁴
(背小孩)		
	ma ⁶	
钻	do:n ³	teu:n ⁵
(钻进洞里)		
跌	lam ⁴	lum ⁴
(跌倒)		
		lan ⁶
爬	ya:i ⁶	la:i ⁶
(虫在地上爬)		
靠	a:i ¹	a:i ¹
(人靠树)		
	iŋ ¹	khau ⁵
		nem ¹
住	jou ⁵	ju ⁵
(住在家里)		
休息	ji:t ⁷ na:i ⁵	ji:t ⁷ pak ⁹
	ji:t ⁷ pak ⁸	
睡	nin ²	no:n ²
醒	diu ¹	ɬiŋ ³
(睡醒)		
做	ku ⁶	hit ⁷
(做工)		
修理	coi ⁶	cau ⁶
连接	to ⁴ ya:ŋ ⁶	to ⁴ ta:m ¹
		to ⁴ tei:p ⁷

	武 鸣	龙 州
打	ta ³	ko:n ⁴
(打铁)		
	tei ³	
搬	peu ³	pu:n ¹
(搬椅子)		
	pu:n ¹	
抬	ya:m ¹	ha:m ¹
挑	ya:p ⁷	ha:p ⁷
扛	ku:t ⁸	bek ⁷
犁	cai ¹	thai ¹
(犁地)		
		thui ¹
耙	ya:u ⁵	phu ¹
(耙地)		
	kja:i ⁶	bo:p ⁷
挖	ku:t ⁸	va:t ⁷
	va:t ⁷	
种	dam ¹	tcai ¹
(种菜)		
浇	yui:t ⁸	vit ⁸
(浇菜)		
		lam ²
		phit ⁷
割	kve ³	kun ²
砍	yam ³	ba:k ⁷
(砍树)		
劈	pa:k ⁸	phi:k ⁷
(劈柴)		

	武 鸣	龙 州
拔	ci:m ²	luk ⁷
(拔草)		
放牧	la:ŋ ⁶	hen ¹
	eu:ŋ ⁵	du ¹
喂	tuuk ⁷	khun ¹
(喂鸡)		
阉	ji:m ¹	ji:m ¹
(阉公鸡)		
牵	ji:n ¹	tɕuŋ ¹
(牵牛)		
织	tam ³	tam ⁵
(织布)		
量	ya:u ¹	ha:u ¹
(量布)		
买	cau ⁴	ɬu ⁴
卖	ka:i ¹	khə:i ¹
数	ke ⁵	a:n ⁵
(数东西)		
算	su:n ⁵	ɬu:n ⁵
(计算)		
称	caŋ ⁶	tcaŋ ⁶
(称东西)		
教	so:n ¹	ɬo:n ¹
学	ha:k ⁸	ɬo:n ¹
写	si ³	ɬe ³
擦	u:t ⁷	ma:t ⁸
改	ka:i ³	ke ³

	武 鸣	龙 州
贴	nem ¹	nem ¹
	(贴标语)	
	ti:p ⁷	thi:p ⁷
煮	cau ³	tcu ³
炒	ca:u ³	ceu ³
	(炒菜)	
	ceu ³	
蒸	nan ³	tcəŋ ¹
烤	yig ¹	hiŋ ¹
	(烤衣服)	
烤	pjo ⁵	hiŋ ¹
	(烤火)	
杀	ka ³	kha ³
	(杀猪)	
切	yo:n ⁵	co:n ⁵
	(切菜)	
	si:p ⁸	
剁	fak ⁸	fak ⁸
	(剁肉)	
刮	kve:t ⁷	kve:t ⁷
	(刮猪毛)	
剪	yat ⁸	tat ⁷
	tat ⁷	
缝	nip ⁸	jip ⁸
扎	ca:m ²	thiu ⁵
	bo:ŋ ⁵	tcuk ⁸
插	pak ⁷	pak ⁷
		ca:p ⁷

	武 鸣	龙 州
磨	pan ²	phən ¹
	(磨刀)	
磨	mu ⁶	mu ⁶
	(磨米)	
簸	fei ⁵	phat ⁷
	(簸米)	
舀	tak ⁷	tak ⁷
	(舀水)	
穿	tan ³	nun ⁶
	(穿衣)	
戴	tan ³	thu ¹
	(戴帽)	
脱	tut ⁷	ke ³
	(脱衣)	
洗	sui ⁵	ɬa:u ²
	(洗手)	
洗	sak ⁸	ɬak ⁸
	(洗衣)	
洗澡	ta ³ cam ⁴	ɬa:u ² da:ŋ ¹
剃	tai ⁵	thai ⁵
	(用刀剃头)	
染	num ⁴	jo:m ⁴
	(染衣物)	
补	fo:ŋ ¹	phuŋ ¹
	(补衣物)	
梳	yoi ¹	vi ¹
	(梳头)	
编	pu ²	phu ¹
	(编辫子)	
扫	pat ⁷	pat ⁷
	(扫地)	

	武 鸣	龙 州
开	har:1 ¹	khai ¹
(开门)		
揭	ku:ɿt ⁷	khai ¹
(揭开盖子)		
放	cu:ŋ ⁵	ɬe ¹
(放置)		
		peŋ ⁶
挂	hoi ³	tiu ⁵
(挂在墙上)		
	ven ³	
解	ke ³	ke ³
(解绳结)		
放	la:ŋ ⁶	pju:ŋ ⁵
(把鸟放走)		
包	su:k ⁷	ben ¹
(包糖)		
	pa:u ¹	
	tuk ⁷	(包手、身)
捆	cuk ⁸	puk ⁷
装	ca:ŋ ¹	to ¹
(装进袋里)		
	cou ⁴	
塞	ot ⁷	(泛指) ut ⁷
(塞进洞口)		
	sak ⁷	
		ɬak ⁷
		tcat ⁷
埋		
(埋于	ham ¹	phaŋ ¹
地下)	mok ⁷	

	武 鸣	龙 州
藏	jo ¹	jo ³
(收藏)		
挑选	ken ³	lɔ:k ⁸
堆	lap ⁸	toi ¹
(堆积 泥土)	toi ¹	
钉	tiŋ ¹	teŋ ¹
(钉钉 子)	to:k ⁷	
点	ti:m ³	ti:m ³
(点灯)		
	tou ⁶	term ³
要	au ¹	au ¹
(我要 这个)		
得到	dai ³	dai ³
收	sou ¹	ɬau ¹
遗失	tok ⁷	tuk ⁷
寻找	ya ¹	thap ⁷
用	juŋ ⁶	juŋ ⁶
玩耍	ku ⁶ cam ²	liu ⁶
赢	hiŋ ²	hiŋ ²
输	sau ¹	ɬu ¹
唱歌	eu ¹ fu:n ¹	ce:ŋ ⁵ ko ¹
	ci:ŋ ⁵ ko ¹	
跳舞	tiu ⁵ vu ³	thja:u ³ vu ⁵
	fou ⁴	
打猎	tuuk ⁷ nan ¹	tək ⁷ hin ¹

	武 鸣	龙 州
包围	ho:m ⁶ pa:u ⁶ vei ²	pa:u ¹ vai ²
射	niŋ ²	jaŋ ²
中	teŋ ¹	tcuŋ ³
(射中)		
问	ca:m ¹ ham ⁵	tha:m ¹
答	ha:n ¹ ta:p ⁷	ta:p ⁷
借	ci ⁵	jim ¹
还	poi ²	paŋ ¹
给	hau ³	hu ²
送	soŋ ⁵	ɬuŋ ⁵
嫁	ha ³	kja ⁵
娶	au ¹	au ¹
告诉	lu:n ⁶ nau ²	ka ⁴
帮助	pa:ŋ ¹	pa:ŋ ¹ teoi ⁶
救	kou ⁵	kjau ⁵
医治	ju ¹	ja ¹
分	pan ¹	pan ¹
(分配)		
欠	ji:m ⁵	tcen ¹
赔偿	poi ²	paŋ ¹ poi ²
等候	ca ³	taŋ ³

	武 鸣	龙 州
遇见	puŋ ²	ɬup ⁸ han ¹
骂	da ⁵	da ⁵
打架	to ⁴ mop ⁶ to ⁴ hon ⁴	to ⁴ ko:n ⁴
打	mop ⁸	ko:n ⁴
(打人)	hon ⁴	
逃	teu ²	ni ¹ kjo:r ⁸
追	kjap ⁷	tcai ¹ tcui ⁵
赶	kjap ⁷	tep ⁸
(驱赶)		
抢	ci:ŋ ³	ca:ŋ ³ kə:p ⁷
剥削	po ² so ²	po ² ɬjo ²
偷	cak ⁸	lak ⁸
骗	lo ⁴ jau ⁶	mjau ⁶
笑	yi ¹	hu ¹
哭	tai ³	hai ³
爱	kjai ²	a:i ⁵
(爱小孩)	di:p ⁷	
喜欢	maŋ ⁴	a:i ⁵
(喜欢唱歌)	kjai ² mari ³	

	武 鸣	龙 州
相信	san ⁵	ɬə:ŋ ¹ ɬin ⁵
知道	yo ⁴	ɬu ⁴ na ³
懂	yo ⁴	ɬu ⁴
猜	tu:n ²	ca:i ¹
记得	kei ⁵ kei ⁵ dai ³	ki ⁵ dai ³
忘记	lum ²	lum ²
想 (思考)	ŋei ⁴ nam ³ si:ŋ ³	nam ³ ɬə:ŋ ³
生气	da:t ⁷ hei ⁵ fa:t ⁷ hei ⁵	hit ⁷ ɬa:i ⁴ fa:t ⁷ hei ⁵
恨	ham ²	diu ³ hən ⁵
怕	la:u ¹	la:u ¹
敢	ka:m ³	ka:m ³
会	yo ⁴	ɬu ⁴
是	tuuk ⁸	tɕu ⁶
不是	bou ³ tuuk ⁸	mi ⁵ tɕu ⁶
有	mi ²	mi ²
没有	bou ³ mi ²	mi ⁵ mi ²
来	tau ³	ma ²
去	pai ¹	pai ¹
回	ma ¹	mu ²
到	taŋ ²	thən ¹

	武 鸣	龙 州
过	kva ⁵	kva ⁵
经过	kva ⁵ kiŋ ¹ kva ⁵	kiŋ ¹ kva ⁵
上 (上山)	huən ³	khən ³
下 (下山)	yoŋ ²	nuŋ ²
出	o:k ⁷	o:k ⁷
进	hau ³	khau ³
退	toi ⁵	thoi ⁵ thən ¹
在	jou ⁵	ju ⁵
晒	ta:k ⁷	phja:k ⁷
下雨	tok ⁷ fuən ¹ yoŋ ² fuən ¹	nuŋ ² phən ¹
刮风	huən ³ yum ²	thin ⁵ lum ²
打闪	pja ³ ja:p ⁷	fa ⁴ mep ⁸
打雷	pja ³ yai ²	fa ⁴ tau ³
流	lai ¹	lai ¹
溢	yon ⁴	fən ⁴
浮	fou ²	fu ²
沉	cam ¹	
裂开	te:k ⁷	phe:k ⁷
倒塌	la:k ⁷ tom ⁵	tum ⁵
缺	va:u ⁵ va:ŋ ⁵	veu ⁵

	武 鸣	龙 州
滚	yɪŋ ⁴ you ⁴	lan ⁶
旋转	pan ⁵	pan ⁵
掉	tok ⁷	tuk ⁷
断	kon ⁵	khart ⁷
破	vari ⁶	pho ⁵
浸	ce ⁶	ma ⁵
漏	yo ⁶	ɬu ⁶
滴	dik ⁷	dik ⁷
沸	kon ⁵	kun ⁵
(水开了)		
变	pi:n ⁵	pi:n ⁵
生	seŋ ¹ mi ²	mi ²
长	ma ³	ma ³
(长大)		
病	piŋ ⁶	piŋ ⁶
发抖	san ²	ɬan ²
肿	fok ⁸	kau ⁶
死	tai ¹	hai ¹
飞	bin ¹	bin ¹
吠	yau ⁵	hau ⁵
(狗叫)		
啼	han ¹	khan ¹
(公鸡叫)		
生	o:k ⁷	o:k ⁷
(下蛋)		
孵	fak ⁸	fak ⁸

	武 鸣	龙 州
发芽	tit ⁷ ŋa ² o:k ⁷ no:t ⁸	thin ⁵ no ⁵
开花	la:ŋ ⁶ va ¹	phjuŋ ¹ - bjo:k ⁷
	hai ¹ va ¹	khai ¹ bjo:k ⁷
结果	ki:t ⁷ ma:k ⁷ (果树结果)	pin ² ma:k ⁷
枯	yo ² yeu ⁵	heu ⁵ heu ⁵ læ:ŋ ¹
烂	nau ⁶	nau ⁶
(瓜烂了)		
生产	suŋ ⁶ ca:n ³	ɬaŋ ¹ ca:n ⁵
建设	ken ⁵ se ²	ken ⁵ ce ²
发展	fa ² cen ³	fa ² tcen ⁵
提高	ti ² ka:u ⁶	thi ² ka:u ¹
团结	to:n ² ke ²	tho:n ² ke ²
开会	hai ¹ hoi ⁶	khai ¹ hoi ⁶
讨论	ta:u ³ lun ⁵	tha:u ⁵ lən ³
选举	sen ³ ki ³ sen ³	ɬen ⁵ ki ⁵
领导	liŋ ³ ta:u ³	liŋ ⁵ ta:u ⁵
动员	tun ⁵ jen ²	tun ⁵ jen ²
宣传	sen ⁶ cen ²	ɬen ¹ cen ²
拥护	juŋ ³ hu ⁵	juŋ ⁵ hu ³
表扬	pja:u ³ ja:ŋ ²	pja:u ⁵ ja:ŋ ²
解放	ka:i ³ fa:ŋ ⁵	ka:i ⁵ fa:ŋ ³

	武 鸣	龙 州
胜利	hiŋ ² suŋ ⁵ li ⁵	eiŋ ³ li ³
失败	pa:i ⁶	pa:i ⁶ ɬat ⁷ pa:i ⁶
批评	pi ⁶ piŋ ²	phi ¹ phiŋ ²
检查	ken ³ ɕa ²	ken ³ ɕa ²
反对	fa:n ³ tui ⁵	fa:n ⁵ tai ³
斗争	tou ⁵ ɕuŋ ⁵	tau ³ tɕaŋ ¹
侵略	eiŋ ⁵ lo ²	ɕim ¹ ljo ²
大	huŋ ¹	lu:ŋ ¹ ka:i ³
小	i ⁵ sai ⁵	ɬai ⁵
高	sa:ŋ ¹	ɬuŋ ¹
低	tam ⁵	tam ⁵
深 (水深)	lak ⁸	dak ⁷
浅 (水浅)	feu ⁶ bok ⁷	ɕen ³
尖	li:m ¹ som ¹	ɬi:m ³
园	du:n ¹ lu:n ²	mən ²
方 (方桌)	fu:ŋ ¹	fu:ŋ ¹ ɬi ⁵ ko:k ⁷

	武 鸣	龙 州
长	yai ²	ɬi ²
短	tin ³	tin ³
粗 (粗大)	ɕo ¹ buk ⁷	ɕo ¹
细 (细线)	sai ⁵	ɬai ⁵
		jau ¹
厚	na ¹	na ¹
薄	ba:ŋ ¹	ba:ŋ ¹
宽	kva:ŋ ⁵	kva:ŋ ³
窄	kap ⁸ hep ⁸	kap ⁸ tɕek ⁷
远	kjai ¹	kvai ¹
近	kjau ³ kan ⁶	khjau ³
多	la:i ¹	la:i ¹
少	noi ⁴ siu ³	noi ⁴
直 (棍子直)	so ⁶	tɕik ⁸
弯 (棍子弯)	kau ² ko ³	kut ³
横	va:ŋ ¹	kha:ŋ ¹
竖	taŋ ³	taŋ ³
平	piŋ ²	phi:ŋ ¹

	武 鸣	龙 州
徒	liŋ ⁵	liŋ ⁵
正	ciŋ ⁵	tcɛiŋ ⁵
歪	beu ³	tcɛa:i ⁴
	bit ⁷ bi:ŋ ¹	
轻	bau ¹	bau ¹
重	nak ⁷	nak ⁷
硬	keŋ ¹	kheŋ ¹
	do:ŋ ³	
软	un ⁵	o:n ⁵
韧	na:ŋ ⁵	ja:p ⁷
亮	yo:ŋ ⁶	ɬuŋ ⁶
暗	lap ⁷	dam ¹ ja:m ⁵
晴	kveŋ ¹	fa ⁴ det ⁷
	yeŋ ⁴	
	o:k ⁷ dit ⁷	
阴	bun ¹ pum ²	fa ⁴ kham ¹
旱	yeŋ ⁴	leŋ ⁴
红	diŋ ¹	deŋ ¹
	hoŋ ²	
黄	hen ³	lɛ:ŋ ¹
蓝	la:m ²	la:m ²
白	ha:u ¹	kha:u ¹
	pi:k ⁸	phə:k ⁷
黑	dam ¹	dam ¹
绿	heu ¹	kheu ¹
	lok ⁸	

	武 鸣	龙 州
花	ya:i ²	bjo:k ⁷
(花布)		
	va ¹	
稠	kuuk ³	kut ⁸
(粥很稠)		
稀	sau ¹	liu ¹
(粥很稀)		
	liu ¹	
满	ɣim ¹	tim ¹
美丽	kjau ¹ dei ¹	dai ¹ jo:m ⁶
	dei ¹ jau ³	
丑	ɣui ⁴	ja:k ⁸ ŋoi ²
	ja:k ⁷ jau ³	
胖	pi ²	pi ²
肥	pi ²	pi ²
(肉肥)		
瘦	ciŋ ¹	tcɛiŋ ¹
(肉瘦)		
瘦	pjo:m ¹	heu ⁵
(人瘦)		
	heu ⁵	
干净	seu ⁵	ka:n ¹ tcɛiŋ ⁵
脏	hei ²	a ¹ doi ¹
老	ke ⁵	ke ⁵
(人老)		
	la:u ⁴	
老	ke ⁵	ke ⁵
(菜老)		

	武 鸣	龙 州
年轻	eo ² oi ³ no:m ³	o:n ⁵
嫩 (菜嫩)	oi ³	o:n ⁵
好	dei ¹	dai ¹
坏	yui ⁴ va:i ⁶ ja:k ⁷	va:i ⁶
快	yu ⁵ va:i ⁵	khva:i ⁵
慢	jaŋ ¹ men ⁶ vai ⁶	ma:n ⁶
干 (衣服干)	hau ⁵ sa:u ³ ya:u ³	khau ⁵
湿 (衣服湿)	tum ² bai ⁵	tum ²
新	mo ⁵	mau ⁵
旧	kau ⁵	kau ⁵
生 (生肉)	dip ⁷	dip ⁷
熟 (熟肉)	ɕuk ⁸	ɬuk ⁸

	武 鸣	龙 州
快 (刀快)	yai ⁶	kum ²
钝 (刀钝)	ŋom ⁴	lu ²
早	yo:m ⁶ cau ⁴	tcəu ⁴
迟	kva:i ² kja:ŋ ¹	tei ²
真	ta ⁶ ya:i ⁴ can ¹	tcən ¹
假	kja ³	kja ³
贵	peŋ ²	peŋ ²
便宜	pi:n ² ŋei ²	tcen ⁶ pi ² ji ²
容易	juŋ ² hei ⁶ ŋa:i ⁶	juŋ ² ji ⁶ khvai ¹
难	na:n ² ho ³	na:n ²
松 (绑得松)	yuŋ ⁵ lo:m ¹ soŋ ¹	ɬə:ŋ ⁶
紧 (绑得紧)	dat ⁷	ɬat ⁸
热 (天气热)	ɕik ⁷ da:t ⁷	puŋ ²

	武 鸣	龙 州
冷	nit ⁷	da:ŋ ³
(天气冷)	ceŋ ⁴	
暖和	yau ³	hau ³ jo:m ⁵
凉快	li:ŋ ²	lə:ŋ ²
酸	som ³	ɬum ³
甜	va:n ¹	va:n ¹
	ti:m ²	
苦	ham ²	khum ¹
辣	ma:n ⁶	phit ⁷
咸	daŋ ⁵	kim ²
香	ho:m ¹	ho:m ¹
	pya:ŋ ¹	
臭	hau ¹	khiu ¹
腥	siŋ ¹	tea:u ²
饱	im ⁵	im ⁵
饿	i:k ⁷	ja:k ⁷
渴	ho ² hau ⁵	ko ² khau ⁵
醉	fi ²	mau ²
累	pak ⁸	pak ⁸
(疲乏)		
痒	hum ²	dan ³
	han ²	
痛	in ¹	teip ⁷
	ket ⁷	
聪明	coŋ ¹ miŋ ²	cuŋ ¹ miŋ ²

	武 鸣	龙 州
愚蠢	huk ⁷	ŋu:ŋ ⁶
勤	kan ⁴	khjak ⁷
懒	kik ⁷	kja:n ⁴
高兴	a:ŋ ⁵	co:ŋ ¹
		ka:u ¹ hiŋ ⁵
穷	ho ³	kho ³
富	mi ²	mi ²
	fou ⁵	
光明	kva:ŋ ⁶ miŋ ²	kva:ŋ ¹ miŋ
光荣	kva:ŋ ⁶ juŋ ²	kva:ŋ ¹ juŋ ²
伟大	vei ³ ta ⁵	vai ⁵ ta ³
正确	ciŋ ⁵ ko ²	teŋ ³ kho ²
	teŋ ¹	teŋ ⁵ -
		khjo:k ⁷
幸福	hiŋ ⁵ fu ²	hiŋ ³ fu ²
勇敢	juŋ ³ ka:n ³	juŋ ⁵ ka:n ⁵
积极	ci ² ki ²	tei ² ki ²
先进	sen ⁶ cin ⁵	ɬen ¹ tein ³
落后	tok ⁷ laŋ ¹	lo ² hau ³
	lo ² hou ⁵	
反动	fa:n ³ tun ⁵	fa:n ⁵ tun ³
一	deu ¹	nə:ŋ ⁶
	it ⁷	nəŋ ¹
	he ¹	it ⁷
二	so:ŋ ¹	ɬo:ŋ ¹
	ŋei ⁶	ji ⁶

	武 鸣	龙 州
三	sa:m ¹	ɬa:m ¹
四	sei ⁵	ɬi ⁵
五	ha ³	ha ³
	ŋu ⁴	
六	ɣok ⁷	huk ⁷
	lok ⁸	
七	ɕat ⁷	tɕit ⁷
八	pet ⁷	pet ⁷
九	kou ³	kau ³
十	ɕip ⁸	ɬip ⁷
十一	ɕip ⁸ it ⁷	ɬip ⁷ it ⁷
十二	ɕip ⁸ ŋei ⁶	ɬip ⁷ ji ⁶
十三	ɕip ⁸ sa:m ¹	ɬip ⁷ ɬa:m ¹
二十	ŋei ⁶ ɕip ⁸	ji ⁶ ɬip ⁷
百	pa:k ⁷	pa:k ⁷
千	ɕi:n ¹	ɕi:n ¹
万	fa:n ⁶	fa:n ⁶
零	liŋ ²	liŋ ²
第一	ta:i ⁶ it ⁷	ta:i ⁶ it ⁷
第五	ta:i ⁶ ha ³	ta:i ⁶ ha ³
半	pu:n ⁵ (一般)	po:n ⁵
	(一半)	
	tiŋ ² (指数量)	tiŋ ²
	pjo:ŋ ⁶ (指时间)	pjo:ŋ ⁶
	kja:ŋ ¹ (指容量)	

	武 鸣	龙 州
个	pou ⁴	uŋ ¹
	(一个人)	
个	an ¹	ŋe ⁵
	(一个碗)	
棵	ko ¹	ko ¹
	(一棵树)	
只	tu ²	tu ¹
	(一只鸡)	
把	fa:k ⁸	ma:k ⁸
	(一把刀)	
把	kam ¹	kam ¹
	(一把米)	
条	tiu ²	teu ²
	(一条绳子)	
张	bau ¹	bau ¹
	(一张纸)	
根	tiu ²	teu ²
	(一根棍子)	
粒	nat ⁸	mat ⁸
	(一粒米)	
	ŋvei ⁶	mui ⁵
滴	dik ⁷	dik ⁷
	(一滴水)	
	ti:m ³	
件	keu ¹	kuŋ ²
	(一件衣服)	
双	kou ⁶	ku ⁸
	(一双鞋)	
度	som ¹	ɬum ¹
	(两臂横伸之长度)	

	武 鸣	龙 州
拈	hup ⁸	tɕa:p ⁷

(拇指与中指伸开的长度)

趟	pai ²	pai ²
---	------------------	------------------

(去一趟)

	ba:t ⁷	
下	ba:t ⁷	ba:t ⁷

(打一下)

	pai ²	
寸	ɕo:n ⁵	ɕo:n ⁵

尺	ɕik ⁷	ɕik ⁷
---	------------------	------------------

亩	mou ⁴	mau ⁴
---	------------------	------------------

升	suŋ ¹	bo:k ⁷
---	------------------	-------------------

斗	tau ³	to ³
---	------------------	-----------------

两	ɕa:ŋ ²	kja:ŋ ²
---	-------------------	--------------------

(斤两)

	li:ŋ ⁴	
斤	kan ¹	kən ¹

元	man ²	mən ¹
---	------------------	------------------

(一元钱)

我	kou ¹	kau ¹
---	------------------	------------------

(对晚辈说)

ŋo⁶

(对平辈说)

我们	tou ¹	huŋ ¹ lau ²
----	------------------	-----------------------------------

lau²

咱们	yau ²	huŋ ¹ lau ²
----	------------------	-----------------------------------

	武 鸣	龙 州
你	muŋ ²	mau ²

(对晚辈说)

ni⁶

(对平辈说)

你们	sou ¹	ni ⁶ ti ²
----	------------------	---------------------------------

他	te ¹	min ²
---	-----------------	------------------

他们	kjoŋ ⁵ te ¹	huŋ ¹ min ²
----	-----------------------------------	-----------------------------------

自己	ka:k ⁸	hak ⁷
----	-------------------	------------------

		tɕu ⁶ ki ³
别人	vun ²	khjau ¹

	pou ⁴ uŋ ⁵	i ⁵ kən ²
--	----------------------------------	---------------------------------

这	nei ⁴	nai ³
---	------------------	------------------

这里	ki ² nei ⁴	i ⁵ nai ³
----	----------------------------------	---------------------------------

那	han ⁴	niŋ ³
---	------------------	------------------

那里	ki ² han ⁴	i ⁵ niŋ ³
----	----------------------------------	---------------------------------

每	moi ⁴	
谁	pou ⁴ lau ²	ki ² nau ²

什么	ma ²	ki ⁵ laŋ ¹
----	-----------------	----------------------------------

	ki ³ ma ²	
哪	lau ²	tɕau ²

哪里	ki ² lau ²	i ⁵ tɕau ²
----	----------------------------------	----------------------------------

		tɕau ²
多少	kei ³ la:i ¹	ki ³ la:i ¹

刚才	ha ⁴ pan ⁶	ŋa:m ⁵ və:i ⁶
----	----------------------------------	-------------------------------------

	ŋa:m ⁵	
先	ko:n ⁵	ko:n ⁵

	武 鸣	龙 州		武 鸣	龙 州
后	laŋ ¹	laŋ ¹	再	jaŋ ¹	tɕa:i ⁵
立刻	sik ⁷ hak ⁷	tɕik ⁷ khak ⁷		ɕa:i ⁵	
	to ⁵		又	jou ⁶	
常常	ɕi:ŋ ² sei ²	tɕə:ŋ ² ɬi ²	就	ɕou ⁶	tɕau ⁶
		tɕə:ŋ ² jin ²	一定	it ⁷ tiŋ ⁶	it ⁷ tiŋ ⁶
慢慢	jaŋ ¹ jaŋ ¹	ma:n ⁶ - ma:n ⁶			tɕin ³ tiŋ ⁶
	men ⁶ men ⁶		不	bou ³	mi ⁵
	vai ⁶ vai ⁶		未	ɕaŋ ²	ban ¹
很	la:i ¹	hau ³	(没有)		
	ya:i ⁴ ɕa:i ⁴		别	kai ³	ja ⁵
最慢	ɕei ⁵	tɕei ¹	(别去)		
都	ɕuŋ ³	tu ¹	还	li ³	naŋ ²
		to ⁵	已经	kan ⁵	
也	ko ³	ji ⁶		kva ⁵	
	ɕam ⁶		和	ɕau ⁵	ɕau ⁵
	hi ⁴			nem ¹	

后 记

本简志是在中国科学院少数民族语言调查第一工作队广西分队和广西壮族自治区语文工作委员会，在1954年以来共同调查材料的基础上，经过民族研究所壮语小组集体研究、编写、修改而成。1959年王均同志、韦庆稳同志曾各写一个初稿。1960年梁敏同志又综合、修订写成送审稿，由科学出版社付印。1963年在王均同志的主持下对送审稿做了较大的补充、修改，改写了语法部分。参加修改和改写的有韦庆稳、梁敏、张均如、赵如国、覃国生等同志。在这次出书前，1979年上半年又做了最后补充修改，再次改写了语法部分。韦庆稳同志修改语法和方言部分，覃国生同志修改概况、语音、词汇和文字部分。

本书简明扼要和比较全面系统地介绍了壮语语音、词汇、语法、方言等各方面的情况。它是中国少数民族语言简志丛书《壮侗语族语言简志》的一个部分，由于篇幅的限制，有些问题不可能作充分的阐述，现在分册出版，希望读者和有关专家多提宝贵意见。

编 著 者

1979年12月18日